

البيعة الزهراء إلى الهند

## دراسة

لأحوال الطوائف والهيئات الإسلامية بالهند

وبحث

في شؤون المنبوذين

ومبلغ استعدادهم لاعتناق الإسلام

مطبعة حجازي بالقاهرة

تليفون ٥٥٤٨٠

Elkhayma Alexandria



0243461



# البعثة الأزهرية إلى الهند

دراسة

لأحوال الطوائف والهيئات الإسلامية بالهند

وبحث

في شؤون المنبوذين ومبلغ استعدادهم لاعتناق الإسلام

---

تقرير

مرفوع إلى حضرة صاحب الفضيلة مولانا الأستاذ <sup>بإجازة</sup> الأمام الكبير

شيخ الجامع الأزهر

وحضرات أصحاب الفضيلة أعضاء جماعة كبار العلماء <sup>بإجازة</sup>

للدفاع عن الدين

---

مطبعة حجازي بالقاهرة

تليفون ٥٥٤٨٠





## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد الذي أرسله الله رحمةً للعالمين . أما بعد : فإن البعثة الأزهرية إلى الهند تتشرف برفع هذا التقرير إلى حضرة صاحب الفضيلة مولانا الأستاذ الأكبر « الشيخ محمد مصطفى المراغى » شيخ الجامع الأزهر .

ولما لتتوجه إلى الله سبحانه وتعالى ، فى مستهل عملنا ، أن يوفقنا لإيداء الرأى واضحاً جليلاً لصالح الإسلام والمسلمين ، مبتغين فيه وجه الله الكريم ، والله تعالى ولى التوفيق .

« بشئة الأزهر إلى الهند »

إبراهيم الجبالى

عبد الوهاب التجار

محمد احمد العدوى

محمد حبيب احمد

محمد صلاح الدين التجار

ربيع الاول سنة ١٣٥٦

مايو سنة ١٩٣٧

## نشأة الفكرة

نشرت جريدة البلاغ ، بتاريخ ٢٣ ربيع الأول سنة ١٣٥٥ الموافق ١٣ يونية سنة ١٩٣٦ ، مقالا ضافياً على أحوال طائفة المنبوذين في الهند ، ذهبت فيه الى أنهم قد تبرموا بوضعهم الدينى والسياسى ؛ فاجتمع رؤسائهم مرات متكررة ، ثم قرروا التحول من الدين الهندوسى — الذى يضمهم فى أحط الدرجات — إلى دين يختارونه ، يمتاز بالخلو من نظام الطبقات ، حيث يجدون العزة ويتبوؤون المكانة اللائقة بهم . كما ذكرت أن كثيراً من زعماء المنبوذين قد أثنوا على الاسلام فى خلال خطابهم ، وأن زعيما من زعمائهم هو « الدكتور أمبيدكار » أعلن فى جمع حافل أنه لامناص . تغيير الدين الذى نشأ عليه إلى دين آخر لم يحن الوقت لإعلانه .

اتجهت الأنظار عندئذ إلى « الأزهر الشريف » ، وكل الناس ينتظر منه عملا يشرف الاسلام ويطلج صدور أهله ؛ ثم جاءت الكتب تترى إلى فضيلة الأستاذ الأكبر : كل يدلى بما وصل إليه فكره من رأى يعتقد مجدياً فى ضم المنبوذين — وهم خمسون مليوناً — إلى حظيرة الاسلام . وكانوا جميعاً متواضعين على اقتراح إرسال الوعاظ والدعاة إلى ذلك القطر النائي لهداية هؤلاء القوم إلى الدين الاسلامى الحنيف ؛ ببيان محاسنه ، والإعراب عن سموم مبادئه ، والتدليل على أنه الدين الذى يكفل لأهله الحرية والإخاء والمساواة .

وبعد ذلك بأسابيع ، وردت على فضيلة الأستاذ الأكبر عدة رسائل من الهند ، تناقضت فيها الأخبار : فمن قائل بضرورة إيفاد بعثة من المبلغين ؛ إلى قائل بالاستغناء عن ذلك بإعانة مالية يرسلها الأزهر للجمعيات التى تقوم بالعمل فعلاً . وقد ذهب فريق من المتشائمين إلى أن الأزهر لا يستطيع أن يساهم بكثير أو قليل فى هذا العمل الخطير .

عندئذ عمد فضيلة الأستاذ الأكبر إلى التأنى حتى يتجلى الموقف ، ثم بحث إلى بعض شخصيات الهند البارزة يسألهم رأيهم فى الأمر .

وما أن نشرت جريدة البلاغ أخبار هذه الكتب ، حتى انتهت الرسائل تتحدث إلى فضيلته عن شئون المنبوذين . وكان من المبادرين إلى ذلك السيد عبد العزيز الثعالبي ، إذ تقدم بتقرير ضاف يبين شأن المنبوذين وما يلاقون من هوان ، ويصف أحوالهم وما يحتاجون إليه ، وما ينبغي

أن يقوم به الأزهر من أجلهم . وقد ذهب في تقريره إلى أنه لا لزوم لإرسال بعثة لإدخال للنبوذيين في الاسلام ، فإذا لم تكن ثم مندوحة من العمل ، فليجمع المال لإنشاء المؤسسات لهم ، من مدارس ومستوصفات وملاجئ ونحو ذلك . وأما البعثة فأنها تكلف المال الكثير دون جدوى . ولما كانت جريدة البلاغ محور الاهتمام الصحفي بالأمر ، فقد وردتها بجملة رسائل كانت تنشرها تباعاً ؛ ومن أهمها ما تقدم به الأستاذ حامد المليجي إلى فضيلة الأستاذ الأكبر ؛ وهو خطاب ورد عليه من محمد زكريا منيارسكرتير «أنجومان تبليغ الاسلام بيومي» تاريخه ١١ جمادى الأولى سنة ١٣٥٥ ، يذكر فيه أن إرسال بعثة من الأزهر - في الوقت الحاضر - مضر جداً ؛ وأن الهندوس قد قامت فيهم حركة عنيفة ، واستمدوا بالمال الكثير لمقاومة البعثة وإحباط مساهمها .

ثم قدم السيد عبد العزيز الثعالبي كتاباً - عدا تقريره السابق - من أربع صفحات ، ورد إليه من محمد زكريا منيار نفسه - تاريخه ٧ سبتمبر سنة ١٩٣٦ - يذكر فيه الكثير من غنى الهندوس وإجزالهم الهبات في سبيل صوالحهم الطائفية . وأنهم سيقاومون بعثة الأزهر أشد مقاومة ؛ لقرط حرصهم على بقاء اللنبوذيين على دينهم ، وإن بعثة الأزهر سيكون شأنها الإعلان والتظاهر ؛ بما يرى الهندوس بمقاومتها غاية جدهم ، كما ذكر أن الملايين التي أذاعت الجرائد إسلامها ليست حقيقية ، وإن جمميات التبليغ بالهند عاملة على تهينة الجو الصالح ، حتى إذا آن الأوان جاز لبعثة الأزهر أن تسافر إلى الهند .

ووود على فضيلة الأستاذ الأكبر كتاب من الأستاذ فضل رحيم الحامى بناجور يستحث فيه الأزهر على إرسال بعثته ؛ ويبين مزايا هذه البعثة ويشرح طريقة العمل .

### عرض الأمر على جماعة كبار العلماء

إزاء هذا التناقض الغريب ، رأى فضيلة الأستاذ الأكبر أن يرسل بعثة لدراسة الأحوال في الهند ، كما رأى الفرصة مناسبة لأن تضيف البعثة إلى عملها الاتصال بالبيئات العلمية الإسلامية ، ورجال الفكر والشخصيات البارزة في الهند .

ثم عرض فضيلته الأمر على جماعة كبار العلماء ، مدعماً بما ورد إليه من رسائل ؛ بمن دعاهم ، ومن لم يدعهم ، إلى التقدم برأيهم . ومن أمهات هذه الكتب ما ورد من السير محمد إقبال شاعر الهند الإسلامية وفيلسوفها العظيم .

عرضت جماعة كبار العلماء لظروف الحال ، وقررت مايتأتى :

١ — إرسال بعثة إلى الهند لدراسة حال النبيذيين ومعرفة الوسائل الناجمة لهدايتهم إلى الإسلام ، ودراسة أحوال الجمعيات والطوائف الاسلامية بالهند .

٢ — أن يكون عدد أفراد البعثة ثلاثة ، ومعهم سكرتير يجيد اللغة الانجليزية . ويصح أن يلحق بهذه البعثة بعض المهنود بالجامع الأزهر .

٣ — أن يفوض إلى حضرة صاحب الفضيلة مولانا الأستاذ الأكبر اختيار أشخاص البعثة ممن يمكنهم الاضطلاع بهذه المهمة . وأن يفوض إليه كذلك إقناع المال اللازم على هذه البعثة من أموال الجماعة .

بتعيين من هذا أن مهمة البعثة قد انحصرت فيما يلى : —

١ — دراسة حال النبيذيين ومعرفة الوسائل الناجمة لهدايتهم إلى الإسلام .

٢ — دراسة أحوال الجمعيات والطوائف الإسلامية بالهند .

وقد قامت البعثة — بتوفيق الله تعالى — بما كلفته ، ثم رأت من الصالح أن تضيف إلي عملها دراسات وأعمالاً أخرى اقتضاها الصالح العام ، بما هو وارد بهذا التقرير .

وقد وقع اختيار فضيلة الأستاذ الأكبر على أصحاب الفضيلة : الشيخ ابراهيم الجبالى رئيساً للبعثة ، والشيخ عبد الوهاب النجار ، والشيخ محمد أحمد الدوى ؛ عضوين بها .

أما سكرتارية البعثة فقد أسندت إلى الأستاذ محمد حبيب أحمد ، مدرس التاريخ الإسلامى بكلية أصول الدين . ووقع الاختيار على محمد صلاح الدين النجار افندى لمساعدته في عمله .

### قبيل سفر البعثة

تجهز أعضاء البعثة للسفر ، ثم قابلوا فضيلة الأستاذ الأكبر ، فأمدى إليهم غالى النصيح ، وطلب إليهم أن يتصلوا بطوائف المسلمين ، وأن يعملوا — مااستطاعوا — على إزالة الفوارق بينها ، وأن يكونوا إخواناً متضاضدين ، تحقيقاً للوحدة الاسلامية التى قال الله تعالى بشأنها « وإن هذه أمتكم أمة واحدة وأنا ربكم فاتقون » ؛ فإذا وقعت البعثة لذلك جنى الاسلام فائدة عظيمة . كما طلب إليهم أن يعقدوا صلات الود بين معاهد العلم فى الهند ، والأزهر فى مصر ، على أساس النفع المتبادل . وأن يدرسوا — عن كثب — حال النبيذيين ، دراسة مستفيضة ليملوا إلى أى حد يمكن الأزهر أن يساهم

في الحركة التي أذيت عنهم إن كان لها حقيقة ، ثم دعى لم بالتوفيق ؛ وكان ذلك في اليوم الرابع عشر من شهر رمضان سنة ١٣٥٥ .

وفي اليوم التالي قابل أعضاء البعثة مجلس الوصاية الورق بقصر عابدين ؛ فأبدى حضرة صاحب السمو الملكي الأمير محمد على ارتياحه وسروره العظيم لسفر البعثة . ثم أخذ سموه يلقى النصائح على ضوء مشاهدته في رحلته إلى الهند .

ثم قابلت البعثة بعد ذلك حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء . ولما أن شرحت له البعثة مقاصدها سر من ذلك سروراً عظيماً وأخذ يلقى النصائح ويدعو للبعثة بالتوفيق .

وفي اليوم السابع عشر من شهر رمضان سنة ١٣٥٥ ، الموافق أول ديسمبر سنة ١٩٣٦ غادرت البعثة القاهرة ، وقد ودعت فيها وداعاً حافلاً ؛ وكان على رأس الودعين فضيلة الأستاذ الأكبر كبريحف به عظامه القوم من كل من تمت إلى البعثة أو أحد أعضائها بصلة ، فكان وداعاً رائعاً جمع فآوى .

ثم استقبلت البعثة كذلك في (بها) استقبالاً حاراً ، إذ جاء إليها وفد من علماء معهد طنطا يتقدمهم فضيلة الأستاذ (للرحوم) الشيخ محمود الدينارى .

أما (بورسميد) ، فقد كانت حفاوتها بالبعثة عظيمة ، منذ نزلت بها إلى أن غادرتها على ظهر السفينة ، في الساعة الثامنة من مساء اليوم التالى .

وبعد أن اجتازت الباخرة القناة ، (ولم تقف في مدينة السويس) ، وردت على البعثة رسالة لاسلكية من أهالى السويس وبرتوفيق يحيونها ويرجون لها النجاح في مهمتها : وقد أجابت البعثة على ذلك بالشكر .

## كلمة شكر

وقبل أن نستمر في الكلام على شئون البعثة ، يجدر بنا أن نتقدم بوافر الحمد وجزيل الشكر ، إلى الصحافة المصرية ؛ لبالح عنايتها بشئون البعثة قبل سفرها وبعده . ونخص بالشكر جريدة البلاغ على عنايتها بالشئون الإسلامية عامة وشئون الهند خاصة ؛ فقد كانت للأستاذ حامد البليحي محرر القسم الشرقى بالبلاغ ، جهود تفرق بالشكر في تتبع الشئون التي يهم الأزهري الوقوف عليها ،

وأمتطالع آراء العالمين — على اختلاف نزعاتهم — في هذا الموضوع ، مما ألقى عليه ضوءاً جديداً .  
ولا يفتونا أن نتقدم بميزيل الشكر لجرائد : الاهرام ، والمصرى ، والجهاد ، على تتبعها أخبار  
البعثة ، ونشرها الكثير من الرسائل الواردة عليها من مكاتيبها بالهند .

كما يجدر بنا أن نتقدم إلى جمعية الشبان المسلمين — ممثلة في شخص رئيسها الدكتور  
عبد الحميد سعيد — بالشكر على ما بذله من المساعدات الأدبية للبعثة .

### في عدن

استقبلت البعثة في ثغر عدن استقبالا عظيما ، حيث صمد إليها السيد عبد الله علوى الجفرى ،  
والسيد عبد الرحمن الجفرى ، وكذا بعض أعيان عدن ؛ ونزل الجميع إلى البر حيث كان سمو الأمير  
فضل العبدلى ولى عهد سلطنة لحج قد جاء لاستقبال البعثة والسلام عليها . ثم سار الجميع — في  
رتل من السيارات — إلى نادى « الإصلاح الأدبى » حيث أعدت لهم مائدة إفطار ، جمعت أعيان  
البلاد وأهل العلم ، أمثال : السيد عبد الله بن أحمد بن عمر بن يحيى العلوى ، وأولاد عمومته ،  
والسيد الأصمى من أدباء عدن وأهل الفجرة على مصالح المسلمين بها .

ثم انتقل الجميع إلى قصر عظمة سلطان لحج ، حيث كان في استقبالهم سمو ولى العهد ومعه حاشيته ،  
وهناك التقينا بالسيد عبد العزيز الثعالى ، وكان قد سبقنا إلى عدن في طريقه إلى الهند .

وبعد تناول المرطبات بقصر عظمة السلطان عادت البعثة إلى الباخرة ، وفي صحبة سمو ولى العهد  
والشباب الناهضين من أهل العلم والأدب ، فشكرت البعثة للجميع بالغ خفاوتهم .  
ثم سارت الباخرة في طريقها إلى بومباى .

وحدث ونحن على ظهر السفينة أن اتفقت كلمتنا على النزول بفندق « تاج محل » ، وهو أعظم  
فندق في بومباى ، حفظاً لكرامة البعثة والمهينة الموقرة التى أوفقتها ، وحتى نتاح الفرصة لكل  
من يريد الاتصال بالبعثة ، أن يقصد إلى الفندق في غير حرج .

وقبل وصولنا إلى بومباى بيومين ، وردتنا رسالة لاسلكية من « الحاج قاسم على شيراز  
بهاى » من كبار أعيان المدينة ورئيس جمعية « أنجومان تبليغ الإسلام » ، يرحب بالبعثة ويرجو  
أن تقبل النزول في ضيافته ؛ فأجبناه برفقيا شاكرين له دعوته ، معتردين بأننا حيزنا في

فندق « تاج محل » . وقد علمنا بعد ذلك أن تصرفنا هذا كان برداً وسلاماً على قلوب الجالية العربية وغيرهم ببومباي ؛ إذ رأوا فيه عزة لنا ولم ، ورضة لثامنا ومقامهم ، في أعين أهل الهند . وقد رأينا أن نستعد ، ونحن على ظهر السفينة ، ببيان ندلى به إلى الصحافة الهندية عند نزولنا ، فوضعنا البيان الآتي :

«إن البشة الأزهرية المصرية ، قد قدمت إلى الهند ، تحمل بين جنبها صداقة الشعب المصري ، لسكان الهند كافة ؛ وقد جاءت إلى هذه البلاد ، لزيارة المؤسسات العلمية على العموم ، والإسلامية منها على الخصوص . وكذلك للتعرف بزعماء المسلمين ، وقادة الفكر فيهم ، وهي ترجو من وراء ذلك أن توطد علاقات الصداقة ، بين المسلمين في الهند ، وإخوانهم في الإسلام بمصر »

فكان ذلك البيان باكرة طيبة لعمل البشة ؛ نشرته كافة الصحف الهندية ، ثم علق عليه ، بالترحيب بها ؛ راجية لها أن توفق في مهمتها ، كما كان للبيان أثر طيب في جميع الدوائر الإسلامية ، وكذا في الدوائر الحكومية ، مما استطعنا أن نستجليه واضحاً ، في خلال مقابلاتنا العدة ، مع رجال الحكم في تلك البلاد .

وكان من أثره كذلك ، أن رغبت الحكومة في تسهيل مهمتنا ، فأوصت الحكومة المركزية في دلهي ، كافة الحكومات الإقليمية بالبشة خيراً ، فكان ذلك عوناً لنا على القيام بما كلفناه .



## مكانة مصر والأزهر عند مسلمى الهند

إن بلاد الهند — مع كثرة المتعلمين والمتقنين من المسلمين فيها ، والحاصلين على أعلى الدرجات العلمية ، من جامعات إنجلترا ، وألمانيا ، وأمريكا ، واليابان — لا يزال أهلها يكتفون لمصر كل إكبار واحترام ، ويمتبرونها زعيمة الأمم الشرقية ، في العلوم والمعارف ؛ وحاملة لواء النهضة العلمية والثقافية ، في الشرق كله .

أما الأزهر فله في قلوبهم مكانة عظيمة ؛ فهو عند المسلمين — بلا استثناء — كعبة العلوم الدينية والعربية ، والنهل المذهب لجميع طلاب العلوم الدينية في العالم بأسره ؛ وعلاؤه قدوة أهل الشرق والغرب في الدين ، وهم الهداة الذين لا يشق لهم غبار .

وكم سمعنا من أفاضل العلماء الأتقياء قولهم ، والمعبرات تحفهم : « إنكم يا أهل مصر ، تردون موارد العلم في الأزهر صافية عذبة ، ونحن لا نرد إلا كدراً ؛ لذلك شاع بيننا اختلاف العلماء ، وتباين الأهواء ؛ وتدابير أهل الدين ، وصاروا شيعاً ، يفر بعضهم بعضاً ؛ أما أنتم ، فلا خلاف بينكم في الدين ولا اختلاف ؛ وقد اتسعت صدوركم ، ولم تنبعوا نزعات المضلين باسم الدين . . . الخ » .

وليس أدل على ما للأزهر من مكانة سامية ، من قول الزعم الكبير « محمد على جناح » عند ما طلب إليه ، أن يكتب لأصدقائه ، داخل الهند ، يوصيهم بالبيعة ويسألهم أن يماونوها أديباً .

« إن اسم الأزهر عظيم جليل ؛ وهو اسم سيشق الطريق أمامكم فسيحاً إلى جميع أغراضكم التي ترمون إليها ؛ فإن روعته في القلوب ، واحترامه في النفوس ، كفيلاً بذلك » .

وقد بلغ من تقدير إخواننا المسلمين في الهند ، للأزهر وبشئته ، أن قررت جمعية « إسلام سيف » سماج » في مستهل بشتنا ، أن تهدي المدالية الذهبية إلى فضيلة الأستاذ الأكبر ؛ وهي المدالية السنوية التي تهديها الجمعية في يوم عيد الفطر للبارك ، إلى خير من أبلى في خدمة الإسلام ، في خلال العام . وقد رأت الجمعية ، أن العمل الذي قام به الأستاذ الأكبر ، من إيفاد هذه البيعة ، مضافاً إلى جلالات أعماله في خدمة الإسلام ، يجعل فضيلته خير مستحق لهذه المدالية .. وقد أهديت مدالية هذه الجمعية في العام الماضي ، إلى « حضرة صاحب السمو العالي نظام حيدر آباد » .

وقد آثرنا أن ننشر فيما يلي ، فقرات قصيرة ، مما جاء على ألسنة بعض الخطباء ، من تقدير للأزهر ومكانته في الهند :



« نحن وإن بددت الثقة بيننا ، ولم يسبق لنا باللقاء عهد ؛ فلحمة العلم والأدب تجمعنا ، ولحمة العلم أقوى من لحمة النسب . . . ولعل هذه أول النهضة العربية ، في العالم الاسلامي ، منذ قرون خالية . ومزيتكم على جميع الأقطار الاسلامية جليلة ؛ ومن ذا لا يعرف فضائل الأزهر ، الذي كان من أجل مرا كز العلم في الزمن الغابر ؛ وسيكون ، إن شاء الله ، من أشرق الجامعات العلمية في العصر الحاضر » .

[ من خطاب ( دائرة المعارف ) بمجدد آباء ]

« قد زادنا سروراً ، أنكم مار كبتم البحار إلانا ، ولتوثيق عرا المودة بين المسلمين ، وتعارف الأزهر وطلابه ، مع المعاهد العلمية في الهند ، وطلبتها البائسين ؛ وإلحكام أو اصر الرابطة الإسلامية ، التي لمبت يد الحداث بأوصالها ؛ فإأسمد حفظنا ، حيث نلنا بثقتنا ، وظفرنا بأمنيتنا ؛ فذلك ما كآ نبغى ، فإن المسلمين ان ينبحوا أبدأ في حياتهم ، ولانظالمهم ، ولا اقتصادهم ، إلا إذا استمسكوا بعروة الوحدة الإسلامية استمسكا ، وعضوا عليها بالنواجز . نحن الطلبة — وإن ربنا الهند ونشأنا فيها — جد مولعين بالعلوم العربية والإسلامية ؛ ولكن ، من الأسف ، أن معاهدنا العربية الهندية ، لم تزل غير كافية لسد ما نحتاج إليه ؛ وظروفنا ما وسعتنا أن نسا فر إلى البلاد العربية ، ونستقي من مناهج علومها العذبة لكوننا من أهل بقعة ليس فيها إلا البؤس والشفاء ؛ فرجاؤنا أن نلقت أنظاركم إلينا ، وأن تيزلوا جهدكم — لدى مشيخة الأزهر — أن تذلل لنا العقبات ، التي تحول بيننا ، وبين الارتشاف من مناهل الأزهر العذبة . . . » .

[ من خطاب الطلبة في ( ندوة الملاد ) بمدينة لكهنؤ ]

« لا ريب أن الأزهر هو مركزنا العظيم ، وعاصمة العلوم وحصنها . وأن « الأزهر » و « فرنحى محل » بينهما مناسبة عظيمة في نشر العلوم وخدمتها . لانحسبكم ضيوفنا بل أقم أسانذتنا ومرجع آمالنا . . . » .

[ من خطاب الفرح في « فرنحى محل » بمدينة لكهنؤ ]

« إنكم أيها السادة تمثلون أقدم جامعة في العالم ، كانت وما تزال منبع العلم والنور ، وأهوى الجامعة الأزهرية . فأنتم رسل الحبة ، والنائبون عن طبقات المتعلمين المثقفين في مصر . لقد فتحتم فتحة جديدا بزيارتكم إخوانكم المسلمين هنا . جئتم لاكتشاف طرق التعليم ، جئتم تعلمون

وتستفيدون ، جئتم لتروا ما يمكنكم الأخذ به من أساليبنا ، كما جئتم إلى بلادنا لتلقوا عليها ، ولصلحتهما ، ضوء العلم والعرفان ، الذى اقتبستموه من جامعتكم العظيمة . . . » .  
[ من خطاب جمعية مسلمى البنجاب بمدينة كراتشى ]

« إن زيارة البعثة الأزهرية إلى بلادنا لزيارة ميمونة ، لاسيما فى ذلك الوقت الذى ضربت فيه بلادكم السعيدة بسهم وافر فى العلم والسياسة . فإن مصر يحرقها : ملتحق ثقافتى الشرق والغرب ، وهى الحصن الحصين للغة العربية ، التى هى اللغة الدينية للعالم الإسلامى كافة . وكانت الهند ولا تزال تتطلع إلى بلادكم بحثاً عن كنوز الدين وثقافته ، التى ما برحت مصر تمدنى بها العالم أجمع . . . » .  
[ من خطاب جمعية كتاج الإسلامية للنشر بلامورد ]

« لقد جئتم إلينا من أقدم جامعات العالم — من الجامعة الأزهرية التى سلخت إلى اليوم من حيايتها ألف عام — وإن صيت جامعتكم العظيمة ، التى هى أثر من آثار الفن الإسلامى ، ومركز من مراكز الثقافة ، قد جاب الآفاق ، وأصبح ذاثما فى دوائر العلم والآداب ، فى الشرق والغرب . فبينما كانت أوربا غارقة فى محيط الجهالة ، كانت الجامعة الأزهرية العظيمة مناراً ، يشع بضوئه العلمى المنتشر فى كافة الأقطار ، فكان هادياً للضالين فى ظلمات التعصب الدينى وضيق التفكير ؛ وإن الأزهر اليوم هو الجامعة الدينية الوحيدة التى تجتذب الطلبة من كافة أنحاء المعمور . كما أنها الجامعة التى برزت سائر الجامعات ، فى الإعراب عن رأى الإسلامى العام ، والمقيدة الإسلامية الخالصة . . . » .  
[ من خطاب حزب الله فى جهاد بورد ]

« لقد شرقت الأمة الهندية بقدمكم إلى هذه البلاد النائية ، ، إحياء لذكرى الماضى الذهبى القديم ، وتجديداً لروابط الأخوة الإسلامية . فنزتم بأرضنا تحملون رسالة وادى النيل ومصر الشقيقة ، إلى الهند ومسلميها : إخوانكم فى الله والدين . . . » .  
[ من خطاب طلبة الكلية الطبية ببنلى ]

## مكانة مصر الأدبية

إن الطلبة في الهند ليشعرون ، من قرارة أنفسهم ، شعوراً عميقاً بالمصر من المكانة الأدبية ، وما لأهلها من قدم راسخة ، وقدرة فائقة في العلوم والمعارف . فكم رأينا من الطلبة في كافة أنحاء الهند — من محبون شوقاً ، ويحترقون شغفاً بمصر وأزهرها ، ويتطلعون إلى الارتشاف من معين علومها . وكم رأينا من تقيض أعينهم بالسمع ، حزناً على أنهم لا يجدون ما يفتقونه على أنفسهم في مصر ، إذا هم قصدوها لطلب العلم .

ولقد بلغ من شغف الطلبة وشوقهم إلى مصر وأهلها ، ورغبتهم في الاطلاع على أحوالها ، أنهم كانوا يتقدمون إلينا مبشرين ، ليأخذوا وعداً من أعضاء البعثة ، بمحاضرات على شئون مصر ، في جميع نواحي الحياة ؛ فآثابن إهم أحق بذلك من غيرهم ، لأن أهل العلم بعضهم أولى ببعض . وقد كان لهم في أكثر الأحيان ما أرادوا

أماهاات الطلبة ، على سماع المحاضرات العامة ، والطب الشاملة من أعضاء البعثة ، فحدث عنه . وكم طلب إلينا طلبة الجامعات مقابلات خاصة ليستفسروا منا عن بعض ما أرتج عليهم من أحوال مصر ، مما لا تنسع له المحاضرات العامة .

وقد أهتم كثير من الجامعات الإسلامية ، وكذلك للدارس الخاصة بأبناء المسلمين ، بدعوة البعثة ليعرضوا عليها نواحي نشاطهم في ترقية التعليم ، من ناحيتيه الدينية والريية .

فمن ذلك أن الجامعة اللبية بدلى ، قد عرضت علينا ماتبذله من جهود في سبيل ترقية اللغة العربية فيها ؛ وقد تذأكرنا مع ناظم الجامعة ( الدكتور زاكر حسين ) ، وتبادلنا معه المذكرات فيما يمكن أن يقوم بين جامعتيه والجامعة الأزهرية من صلات ثقافية .

ومن ذلك أيضاً أن جامعة عليكرة ، طلبت إلى البعثة أن تضع لها منهاجاً كفيلاً بترقية الدراسات الدينية . فوعدت البعثة بأن ترفع هذا الرجاء — بعد عودتها — إلى رياسة الجامعة الأزهرية ؛ وذلك لأن الوقت لم يكن كافياً للمناقشة وللمذاكرة .

ومن ذلك أيضاً أن ( خان بهادور الدكتور محمد حسين ) ، قد أنشأ بمدينة ( دهرادون ) مدرسة يسل فيها على إعداد طلبة الهند ، لنيل شهادة كبردرج العليا Senior Cambridge التي تؤهل

الطلبة للانتساب إلى الجامعات البريطانية رأساً، دون التقيد بمناهج الهند الجامعية، التي لا تعترف الجامعات الإنجليزية، بمساواتها لثيلاتها من الجامعات البريطانية، في الدرجات العلمية .  
وهو بذلك يوفر على طلبة الهند، الذين يعتزمون السفر إلى إنجلترا، ثلاث سنوات أو أربعاً من سنى حياتهم .

تقدم إلينا هذا الرجل فرض علينا أن نضع له منهجاً للعلوم الدينية والعربية، يستطيع به الطالب دخول كليات الأزهر رأساً، دون أن يقف في سبيله ما يقف في سبيل الطالب الهندي العادي، وحتى يوفر على أبناء بلده، ذلك الزمن الذي يقضونه في الدراسات الدينية، التي قد لا تسير مناهج الأزهر .

• وهو أمر لو تم لكان من أحسن الأمور، وأعمتها أثراً، وأنفعا للإسلام والمسلمين؛ لا سيما وأن طبقة الطلبة في مدرسته ينتمون إلى أسر طيبة؛ وللدكتور محمد حسين آمال كبار في أن يخرج من المدرسة التي يشير بها — وما يتلوها من إكمال للدراسة بالأزهر — طبقة من الوعاظ يسودون إلى بلادهم حاملين لواء التبليغ بالدين الإسلامي، تبليفاً مطبوعاً بالطابع الأزهرى، فيكونون أقدر على النفع، وأبعد عن اتخاذ علمهم شباكاً لاصطياد المال، نظراً لطيب عهدهم وسمو أخلاقهم .  
وقد وعدنا الدكتور محمد حسين بأن نبحت هذه الحال في مصر، ولعله يحضر إليها قريباً المذاكرة والاتفاق .

هذا إلى أن معظم الجامعات الإسلامية، وما دونها من المؤسسات العلمية، طلب الحصول على مناهج الأزهر للاستئثار بها في إصلاح مناهجها .

وقبل أن نختم هذا الفصل، يجدر بنا أن نتقدم بجزيل الشكر إلى إخواننا المسلمين في الهند، على ما خصونا به من خفاوة، ونمتدئ إلى كل من لم يتسع وقت البعثة لإجابة دعوته، ولو أجابت البعثة كل الدعوات التي وجهت إليها، أو سافرت إلى جميع المدن التي دعيت لزيارتها، لاستغرفت البعثة سنوات لا أشهراً ..

وقد قضت البعثة في الهند حوالى مئة يوم، زارت في خلالها ٥٠ مدرسة وجامعة، وتحدثت في جلسات خاصة إلى ٣٠ من رجال الهند الممتازين، وألقى أعضاء البعثة ٣٣ محاضرة عامة، كما أجابوا عدداً من الدعوات الخاصة والعامة، كانت كلها مجالاً لتبادل الرأي في خلال التبسط في

الحديث . وزارت البشة ٢٠ مكاناً أثرياً إسلامياً ، ولا يبرر قلة هذا العدد — مع كثرة الآثار الإسلامية بالهند — إلا أن زيارة الآثار لم تكن ضمن المهمة التي أوفدت من أجلها البشة إلى الهند .

وقد أدى أعضاء البشة صلاة الجمعة في المساجد العامة ، اثنتى عشرة مرة ، في عشرة مساجد ، في عشر مدن كبيرة مختلفة ، كما حضرت صلاة العيد في الميدان العام ، مرة واحدة في بمباى ، وثانية في كلكتا .

---

## دراسات البعثة

### ١ — الحال الاجتماعية والحلقية :

المند شبه جزيرة من الأرض تأتي نحو الجنوب من وسط آسيا ، يمتد من خط ١٨ إلى خط ٣٧ شمالا ، ومن خط ٦٥ إلى خط ١٠٠ شرقا ؛ فهي بذلك تشمل ٢٩ درجة من درجات العرض ، و ٣٥ درجة من درجات الطول ، وتبلغ مساحتها ٦٧٩ ٨٠٨ ١ ميلا مربعا .

فإذا ووزنت الهند بغيرها من البلاد ، من حيث المساحة ، بلغت ١٥ مرة قدر مساحة الجزائر البريطانية ، أو أكبر من نصف قارة أوروبا ؛ وإذا وازنا بينها وبين مصر ، بلغت مساحة الهند حوالى ١٤٠ مرة لمساحة المزارع من القطر المصرى .

فالهند بذلك بلاد متراصة الأطراف ، متباينة فى أنواع المناخ ؛ فبينما تكمل الثلوج رءوس الجبال فى الشمال ، إذا بالأودية الشمالية ، ذات جو قارئى ، شديد الحرارة صيفا ، قارس البرد شتاء ؛ وإذا ما اتجهنا نحو الجنوب ، قاربنا للمنطقة الشديدة الحرارة ، فى الصيف والشتاء . وقد كان لهذه المناخات المتباينة أثرها فى طبيعة السكان ، وأخلاقهم ، وعاداتهم ، ودياناتهم ، ولغاتهم .

وقد قسمت الهند إداريا إلى مجموعتين : —

المجموعة الأولى : أقاليم يحكمها البريطانيون مباشرة ، ولكل إقليم منها حاكم بريطاني يستمد سلطته من نائب الملك ، وقد نص الدستور الجديد على أن تقوم فى هذه الولايات برلمانات مستقلة كل الاستقلال فى عملها ، لها مافيرها من البرلمانات من سلطة ؛ إلا أن حاكم المقاطعة ( الرئيس الأعلى لهذه الدولة الصغيرة ) ، قد أكسبه الدستور حقوقا يستطيع أن يباشرها دون رغبة البرلمان .

ويقول البريطانيون فى ذلك : إن هذا الحق قد كفل للحاكم العام ، ليستطيع به — عند الاقتضاء — أن يحافظ على صوامع الأقليات الدينية فى المقاطعة التى يحكمها . وتبلغ مساحة هذا النوع أكثر من ثلثى مساحة الهند ؛ وقد قسم إلى ١٥ مقاطعة : منها ١١ كبيرة ، تنطبق عليها النظم البرلمانية كاملة ، وع أقل أهمية من هذه ؛ ولذلك وضعت لها أنظمة برلمانية خاصة .

وفى يلي بيان بالمقاطعات الهامة مرتبة وفق مساحتها :

برما	وتبلغ مساحتها	٣٣٢,٤٩٢	ميلا مربعا
بومباي	»	١٥١,٦٧٣	»
مدراس	»	١٤٣,٨٧٠	»
بلوستان	»	١٣٤,٦٣٨	»
الولايات الوسطى و برار	»	١٣١,٠٩٥	»
الولايات المتحدة	»	١١٢,١٩١	»
بحار وأوريسا	»	١١١,٧٠٢	»
بنجاب	»	١٠٥,٠٢٠	»
بنغال	»	٨٢,٩٥٥	»
آسام	»	٦٧,٣٣٤	»
مقاطعة الحدود الشمالية الغربية	»	٣٦,٣٥٦	»

وحال هذه الأقسام الإدارية ، دائمة التغير ، وفقاً لمتطلبات الظروف ؛ من ذلك :

- ١ — نص الدستور الجديد على أن تستقل ( برما ) عن الهند ، ويعين لها نائب عن الملك .
  - ٢ — قسمت (بومباي ) في العام الماضي مقاطعتين : بومباي ، والسند ؛ ولكل منهما حاكم .
  - ٣ — اعترف بإقليم (برار) لحضرة صاحب السمو العالي « نظام حيدر آباد » ، وتديره الحكومة البريطانية بالنيابة عنه ، مقابل دخل سنوي ثابت ، تدفعه الحكومة البريطانية لسمو النظام .
- المجموعة الثانية :

أما المجموعة الثانية ، فولايات قد نزلت الحكومة البريطانية عن حكمها لأمرأه شبه مستقلين ، ونظمت صلاحتها بهؤلاء على أحد الوجهين الآتيين :

- أورو : أمرأه يستمدون سلطتهم من نائب الملك رأساً ؛ وعدد ٣٣ أميراً ؛ ومن أهم إماراتهم :
- ١ — ولايات يحكمها أمرأه من المسلمين :

(١) حيدر آباد ، ومساحتها ٨٣ ألف ميل مربع ، وعدد سكانها ١٤ مليوناً ونصف مليون من الأتقس ، وتبلغ إيرادات الحكومة فيها حوالي ( ٨ كورور ) ، أي ٦ مليون جنيه مصري تقريباً .

(٢)

- (٢) بهاول پور، وتبلغ مساحتها ١٦ ألف ميل مربع، وعدد سكانها ٩٨٥ ألف نس، وتبلغ إيرادات الحكومة فيها (٤٥ لاک)، أى ثلث مليون جنيه مصرى تقريباً.
- (٣) بهوبال، وتبلغ مساحتها سبعة آلاف ميل مربع، وعدد سكانها ٧٣٠ ألف نس، وإيرادات الحكومة فيها (٨٠ لاک)، أى ٦٠٠ ألف جنيه مصرى تقريباً.
- (٤) رامپور، وتبلغ مساحتها ٨٩٠ ميلاً فقط، وعدد سكانها ٤٦٠ ألف نس، وإيرادات الحكومة فيها (٤٩ لاک) أى ٣٦٧ ألف جنيه مصرى تقريباً.
- ب — ولايات يحكمها أمراء من غير المسلمين :

الولاية	مساحتها بالميل	عدد سكانها	دخل الحكومة بالروبية
ميسور	٢٩٥٠٠	٦٥٥٨٠٠٠	٣٤٥٠٠٠٠٠٠
ترافانكور	٧٦٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٢٤٤٠٠٠٠٠٠
كشمير	٨٦٠٠٠	٣٦٤٥٠٠٠	٢٢٣٠٠٠٠٠٠
جوايلور	٢٦٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠	٢٤٢٠٠٠٠٠٠
جيبور	١٥٥٠٠	٢٦٣٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠٠
بارودا	٨٠٠٠	٢٤٤٥٠٠٠	٢٦٠٠٠٠٠٠٠
جودپور	٣٥٠٠٠	٢١٢٥٠٠٠	١٤٢٠٠٠٠٠٠
باتيالا	٦٠٠٠	١٦٢٥٠٠٠	١٤٥٠٠٠٠٠٠
رورا	١٣٠٠٠	١٥٩٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠٠٠٠
بودايپور	١٢٠٠٠	١٥٧٠٠٠٠	٦٧٠٠٠٠٠٠٠
اندور	١٠٠٠٠	١٣٣٠٠٠٠	١٢٤٠٠٠٠٠٠٠
كوشين	١٤٠٠	١٢٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠
كولهابور	٣٠٠٠	٩٦٠٠٠٠	٧٧٠٠٠٠٠٠٠٠
بيكانير	٢٣٠٠٠	٩٤٠٠٠٠	١٢١٠٠٠٠٠٠٠
كوتا	٥٠٠	٦٨٥٠٠٠	٥٢٠٠٠٠٠٠٠٠

ثانياً: وبلى ذلك ميثاق من الإمارات أقل من هذه شأنًا، يستمد معظم أمراءها سلطتهم من الحاكم العام للمقاطعة للتاخة، ويتمتع أمراء هذه الولايات بسلطة أوتوقراطية، وقد يركن البعض منهم إلى استشارة شعبه — بين آن وآخر — عن طريق مجلس يعينه الأمير، يسمى مجلس الشورى.



## لغات الهند

لما كانت الهند بلاداً مترامية الأطراف ، متعددة الأجناس ، فقد وجب أن تكون كذلك متعددة اللغات ؛ إلا أن اللغات في الهند قد تمددت تمدداً لا مثيل له في أي بلد آخر على وجه العموم ؛ وذلك لأسباب اجتماعية ، سنوردها في الفصل المقبلة .

وتنقسم اللغات الوطنية في الهند إلى ستة مجاميع ؛ تنفرع من كل مجموعة عدة لغات :

١ — لغات الملاي : وعددها ١٢ لغة ، ويتكلمها ٧٥٠.٠٠٠ نس من السكان ، يقطنون برما وآسام وجزائر نيكوبار .

٢ — لغات المندا : وعددها ٧ لغات ، ويتكلمها ٤٦٠.٠٠٠ نس في آسام وبنغال وبحار .

٣ — لغات التبت — برما ، وعددها ١٢٨ لغة ، ويتكلمها ١٣٩٩٠.٠٠٠ نس في آسام و برما وبنغال .

٤ — لغات صينية الأصل : وعددها ٢٨ لغة ، ويتكلمها ٢٣٧٠.٠٠٠ نس ، في برما وآسام .

٥ — اللغات الدرافيدية : وعددها ١٤ لغة ، ومن أهمها :

ا — التاميل : ويتكلمها ٣.٠٤٠.٠٠٠ نس في مدراس وميسور .

ب — الملايالم : ويتكلمها ٩١٥٠.٠٠٠ نساً في مدراس .

ج — السكتاري : ويتكلمها ٢٠٠.٠٠٠ ر ١١ نس في بومباي وميسور ومدراس وحيدرآباد .

د — التليجو : ويتكلمها ٢٦٣٧٠.٠٠٠ نس في مدراس وحيدرآباد وميسور .

٦ — اللغات الآوربية الهندية : وعددها ٢٧ لغة ، ومن أهمها : —

١ — ثمان لغات فارسية الأصل : ويتكلمها ٣٧٩٠.٠٠٠ نس في مقاطعة الحدود وبلوخرستان وكشمير .

ب — لغات السندي ، ويتكلمها ٣٧٣٠.٠٠٠ نس في السند .

ج — لغتان — بنجابي ولندا — ويتكلمها ٦٦٠.٠٠٠ ر ٢٤ نس في بنجاب وكشمير والحدود والسند ،

ح — اثنان — ماراقي وكونكافي — ويتكلمها ٢١٣٦٠٠٠٠ نس في بومباي والولايات الوسطى و برار وحيدرآباد .

ه — ثلاث لغات هندوستانية (أردو) ويتكلمها ١٢١٢٥٠٠٠٠ نس في الولايات المتحدة والولايات الوسطى والهند الوسطى وبنجاب وراجبوتانا .

و — لغة أوريا ؛ ويتكلمها ١١١٩٠٠٠٠٠ نس في أوريسا ومدراس .

ز — لغة بنغالي ؛ ويتكلمها ٥٣٠٥٠٠٠٠٠٠ نس في البنغال وآسام .

عدد اللغات

٢٧	٢٦٥ مليوناً من أنفسهم يتكلمون بلغات الهندية - الأوروبية
١٤	٧٩ مليوناً يتكلمون بلغات إندونيسية
١٦٥	١٦٦ مليوناً - هندية - صينية
١٩	١٤٤ مليوناً - سنسكريتية
	٥٠ مليوناً أوروبية
	٣٠ مليوناً آسيوية
	عدد لغات إندونيسية ٢٢٥

ولما كانت لغات الهند متعددة ، حتى في الإقليم الواحد ؛ حيث يلجأ أهل الديانة الواحدة إلى لغة واحدة ، في حين يلجأ أهل ديانة أخرى إلى لغة أخرى ، فقد لم أن يكون التعليم — الذي تديره حكومة الهند (البريطانية) — بلغة متحدة بين القوم .

لذلك لجأت الحكومة إلى فرض اللغة الإنجليزية ، كوسيلة لتلقي العلوم بالمدراس الثانوية والعالية والجامعات ، كما أصبحت تلك اللغة رسمية في المكاتب الحكومية وغيرها ، وهي لغة

التجارة أيضاً ؛ ثم هى لغة التحدث بين المثقفين إذا ما اختلفت لغاتهم الأصلية ؛ لكل أولئك انتشرت اللغة الإنجليزية فى الهند - وخاصة فى المدن الكبرى ، وعلى الأخص بين البيئات المثقفة - انتشاراً عظيماً .

وعما تحسن الإشارة إليه هنا ، أن افات الهند الحثمة قد اقتبست ، على مر السنين ، من اللغة الإنجليزية ، بحيث أصبحت نسبتها فى لغة الأردو مثلاً ، لا تقل عن ١٠ ٪ .

كما تحسن الإشارة كذلك إلى أن لغة الأردو هذه - وهى اللغة التى يتكلمها عامة المسلمين فى الهند الشالية على الأخص - كانت فى الأصل لغة القاطنين للمسلمين الذين أمحدروا إلى الهند من الشمال ؛ ولذلك كان فيها كثير من اللغات الأجنبية ، بحيث قيل لنا : إن بها من اللغة الفارسية ما لا يقل عن ٣٥ ٪ ، ومن اللغة العربية ما لا يقل عن ٣٠ ٪ .

أما اللغة العربية فلنأخذها فندرس فى الجامعات كلفة جامعية (أكاديمية) ، لنيل الاجازات العليا فى الآداب ، على نحو ما تدرس اللغتان القديمتان : اليونانية واللاتينية فى جامعات أوروبا ، مثلها فى ذلك مثل اللغة الفارسية فى الهند .

ويعنى كثير من الطلبة المسلمين الذين يتقدمون لنيل إجازات الآداب (بكالوريوس وماجستير وحقوق ودكتوراه) بدراسة اللغة العربية أو الفارسية للتقدم للامتحان ؛ على أن كثيراً منهم قدعى باللغة العربية باعتبارها لغة « القرآن الكريم » و « الحديث الشريف » ، كما عنى البعض باللغة الفارسية استقصاء للأدب الفارسى (وله فى الهند مكانة عظيمة بين كبار المثقفين) . إلا أن المجال لا يزال واسعاً أمام الأمم التى تتكلم اللغة العربية : كصر وبلاد العرب ، لنشر اللغة العربية ببلاد الهند نشرأ يبعثها من سباتها العميق ، ويثير فى قوس إخواننا الهنديين الرغبة فى دراستها كلفة كلامية ، فضلاً عن كونها لغة جامعية (أكاديمية) .

وقد شاهدنا من عامة المثقفين فى الهند رغبة أكيدة فى تعلم اللغة العربية على وجهها الذى تدرس به الآن فى مصر ، ولكن تموزم الوسائل ، التى سنفردها بها لبعثها فى هذا التقرير .

## ديانات الهند

كما أن الهند أخلاط من الشعوب واللغات ، فإنها كذلك أخلاط من الأديان ، والدين في الهند محور أساسى للتقسيم الاجتماعى ، وليس أدل على ذلك من أن الديانتين السانتين فى الهند ( وهما : الهندوسية ، والإسلام ) تختلفان اختلافاً جوهرياً فى معظم شئون الحياة ، مماخز الحكومة إلى فصل معتنقى هاتين الديانتين فى كثير من الشئون الاجتماعية .

ولنضرب لذلك مثلاً : ما كنا نشاهده فى كل محطة من محطات سكة الحديد ، وهو وجود موردين للماء : أحدهما للمسلمين وثانيهما للهندوس ، ومقصعين : أحدهما للمسلمين ، وثانيهما للهندوس ، فضلاً عن مقصف ثالث للجميع ، لا يتردد عليه عادة إلا السائحون والموظفون البريطانيون فى أثناء تنقلاتهم .

ولذلك آثرنا الكلام على ديانات الهند قبل الحال الاجتماعية .

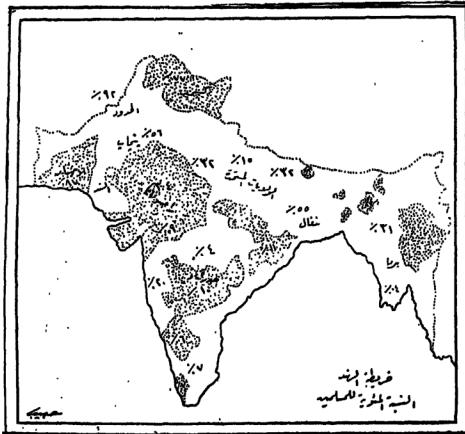
تتكون الكثرة الدينية فى الهند من الهندوس ، إذ يبلغ عددهم ١٨٩ مليوناً من الأتقس بنسبة ٥٤ ٪ من السكان ، يضاف إليهم من الناحية السياسية ٥٠ مليوناً من المنبوذين ، بنسبة ١٤ر٥ ٪ ، فتكون نسبتهم مجتمعين ٦٨ر٥ ٪ ، وهم منتشرون فى كافة أنحاء الهند ، ويكونون السواد الأعظم من سكانها .

أما المسلمون فيبلغ عددهم ٧٨ مليوناً من الأتقس بنسبة ٢٢ر٥ ٪ من السكان ، وهم بذلك يكونون قلة فى الهند ، إلا أن نسبتهم تزيد عن النصف فى الولايات الشمالية ، فيكونون بذلك كثرة قد تكون غامرة فى بعض الأقاليم ، فى سين تتضائل نسبتهم كثيراً فى الجنوب ، بحيث لا يكونون إلا قلة ضئيلة .

وفىا يلى بيان بنسبة المسلمين فى ولايات الهند المختلفة ، مرتبة وفق ارتفاع النسبة للمثوية للمسلمين :

مقاطعة الحدود الشمالية الغربية	٩١ر٨ ٪
بلوچستان	٨٧ر٤ ٪
البنجاب	٥٦ر٥ ٪

٥٤٫٨ ٪	البنغال
٣٢٫٥ ٪	دلهي (القاطعة)
٣٢ ٪	آسام
٢٢٫٨ ٪	جزر أندمان ونيكوبار بمخليج بنغالة
٢٠٫٤ ٪	بومباي (بما في ذلك السند)
١٧٫٣ ٪	أجمير ومروار
١٤٫٨ ٪	الولايات المتحدة
١١٫٣ ٪	بحار وأوريسا
٨٫٤ ٪	كوج
٧٫٤ ٪	مدراس
٤٫٤ ٪	الولايات الوسطى و برار
٤ ٪	برما



ملاحظة : البقاع المظلمة هي الامارات والبقاع البيض هي الهند البريطانية

أما إمارات الهند ، فقد أخذت — فى الإحصاءات — كمجموعة ، ونسبة المسلمين فيها بمجموعة ١٣.٥ ٪ ، إلا أن الإمارات الشمالية تكثر فيها نسبة المسلمين كما تكثر فى الولايات ؛ فهذا كثير ونسبة المسلمين فيها ٧٧ ٪ .

وقد لفت نظرنا الاختلاف الكبير فى نسبة المسلمين المثوية بين إقليم وآخر ، ودلت دراستنا فى ذلك ، على أن الإسلام لم ينتشر فى الهند مع الفتوحات ، بل إن ملوك المسلمين لم ينصرفوا إلى نشر الدين الإسلامى بين الهندوس والبوذيين وغيرهم ، عملاً بجمرة الدين التى جرى عليها الإسلام . ومن عجب أن سمعنا من بعض زعماء المسلمين فى الهند أن الإسلام قد انتشر فى الأقاليم التى لم تخضع لحكم المسلمين المباشر ، بأسرع مما انتشر فى الأقاليم التى خضعت لذلك الحكم ، مما يدل على أن الإسلام قد انسب إلى القلوب فى رفق ولين ، لا إكراه فيه على الإطلاق .

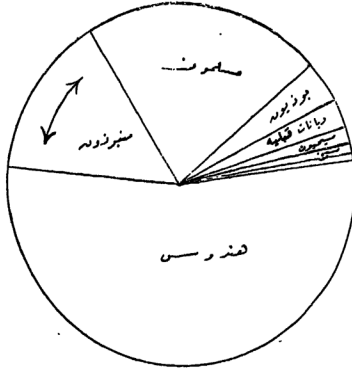
ويتحدث المسلمون فى الهند على أحسن الوسائل للانتفاع بكثرتهم النسبية فى الأقاليم الشمالية . ومن خيرة المتحدثين على ذلك « السير محمد إقبال » فهو يقول بضرورة تأسيس مملكة باكستان ( وهى مملكة ستألف من بنجاب وكشمير ومقاطعة الحدود وبلوستان ) حيث تميد للإسلام مجده فى تلك البلاد ، كما يتحدث كذلك بإمكان تبادل السكان بين مملكة باكستان وبقية ممالك الهند فيهاجر الهنديون المسلمون من المقاطعات التى يكونون فيها قلة ، إلى تلك المملكة الجديدة ، لقاء أن يهاجر منها الهندوس وغيرهم إلى المقاطعات الأخر . ويؤمن كثير من قادة الفكر بالهند بما يراه السير محمد إقبال .

أما بقية الديانات بالهند ، فشكل قلة ضئيلة تلخصها فيما يلى :

البوذيون	٣.٧ ٪
الديانات القبلية	٢.٥ ٪
السيحيون	١.٨ ٪
السينخ	١.٢ ٪

وقبل أن ننقل من بحث الديانات ، يجدر بنا أن نذكر أن النسبة المثوية لهذه الديانات لم تكن كذلك فى الماضى ، بل طرأ عليها تعديل يذكر فى خلال الحشرين سنة الأخيرة . ويبدل الاختلاف فى نسبة تزايد السكان فى كل بيئة من هذه البيئات الدينية على ذلك ، فقد كانت نسبة تكثر

المهندس ٣٧ ٪ في خلال الخمسين السنة الماضية ، في حين كانت نسبة تكاثر المسلمين ٥٥ ٪ .



ويزو الاحصائيون زيادة النسبة بين المسلمين عنها بين الهندوس إلى عاملين هما :

أولاً — تعدد الزوجات ، وجواز زواج الأرمال في الإسلام ، في حين أن الديانة الهندوسية تمنع تعدد الزوجات وتحرم زواج الأرملة ، بل إن الأرملة — كانت إلى عهد قريب — تحرق بعد وفاة زوجها ، فجاءت الحكومة البريطانية ومنعت هذه العادة ، ولكن ظلت الأرملة قصية لا يجوز زواجها .

وتدل الإحصاءات الرسمية على أن نسبة الترمل بين الهندوس تبلغ ١٦٣ ٪ من مجموع النساء في حين تبلغ هذه النسبة ١٢٨ ٪ فقط بين المسلمين ، على أن تقارب النسبة بين الفريقين يمثل بدم ميل المسلمين بالمند إلى تعدد الزوجات جرياً على التقاليد القديمة لتلك البلاد . وثمت ظاهرة مهمة يجب تسجيلها في هذا المقام ، هي أن النسبة المئوية للأرمال بين سن ١٥ ، ٥٠ هي ١٩ ٪ بين الهندوس يقابلها ١٤ ٪ فقط بين المسلمين .

ومن الظواهر الاجتماعية في الهند زواج القاصرات ، وقد بلغ عدد المطلقات منهن ٥٥ في الألف بين الهندوس ، يقابلها ٣٨ في الألف بين المسلمين .

ثانياً — اهتمام المسلمين بتبليغ الدين الإسلامى بين معتنقى الديانات الأخر .  
أما نسبة التكاثر بين أهل الديانات الأخر ، فلا يلتفت النظر منها إلا نسبة التكاثر بين  
المسيحيين ؛ فقد بلغت خلال الخمسين سنة الأخيرة ٢٣٨ ٪ ، وهى نسبة لا يبررها إلا نشاط  
جمعيات التبشير المسيحية المنتشرة فى كل مكان من الهند ، والى تعمل ليل نهار على تحويل  
الهنود — وخاصة النبوذين — إلى الديانة المسيحية .



## المسلمون في الهند

### حالهم الدينية وتفرقهم إلى مذاهب وشيع

وقف الإسلام على حدود الهند بعد أن فتح بلاد السند وبلوخستان على يد محمد بن القاسم الثقفي ، ولم يتطرق المسلمون إلى داخل الهند إلا تجاراً مدة من الزمن .

وأول من فتح بلاد الهند من المسلمين هو يمين الدولة وأمين لليلة « محمود بن سبكتكين الترنوي » ؛ قد طرق بلاد الهند بمجد وافر من المرات التي تصل الهند ببلاد الأفغان اليوم ، فكان في ذلك مظفرًا منصورًا ، ثم استمر خفاؤه يغيرون على البلاد الهندية ويفتحون فيها ، ثم جاء إلى الهند ملوك من الفول قدنوا إلى تلك البلاد من ناحية كشمير ، وانسابوا فيها وصاروا سادتها ، ولكنهم ساروا على عادة الملوك للمسلمين من ترك الأمم ومايلدينون ، فلم يهروا الوثنيين على الإسلام ؛ وكانت اللغة الفارسية لغة البلاط الفولي ، وأما سائر المسلمين فكانوا يتكلمون لغة « الأردو » ، أي لغة السكر .

ولم يطل العهد بالمسلمين في بلاد الهند حتى دبت فيهم عقارب الخلاف والتصعب للذهب ، ومازالت هذه العوامل تعمل عملها حتى أصبحت بلاد الهند اليوم ممرضًا لطوائف المسلمين المختلفة ، وقد تبع اختلاطهم تحاذلهم وعداوة بعضهم لبعض .

ولو شئنا أن نصور حالهم تصويرًا يقرب من الواقع ، قلنا إنهم ينقسمون بصفة عامة إلى أهل سنة ، وإلى شيعة .

### أهل السنة

فأما أهل السنة فهم : الحنفية ، والشافعية ، والمالكية ، والكثيرة المطلقة للحنفية . وأهل المذاهب الثلاثة بينهم نزاع ، كل ينتصر للمذهب ويتمصب له .

١ — أصحاب القرآن : وقد تفرع من أهل السنة جماعة نشروا على المذاهب ، وقالوا : نحن أصحاب القرآن ؛ وهم لا يقرنون إلا بما صرح به القرآن ، وقد أهملوا ما جاء به الحديث .

٢ — أهل الحديث : ومن أهل السنة جماعة نشزوا على المذاهب الأربعة هم أهل الحديث ، وهم لا يقدرون الأئمة ، وإنما يأخذون أحكام الدين من الكتاب والسنة مباشرة ، وقد كان زعيم هذه الفرقة المرحوم « حسن صديق خان » . ورأينا من أتباع هذه الطريقة الشيخ « خليل بن محمد الخرزجي » ببهوبال ، و « مولانا أبا الوفاء ثناء الله » في أمرتسار ، وهو يصدر بحجة تخصصت لهذا المذهب والدفاع عنه ، ولكنه يألم من تفرق المسلمين وتعاديبهم في الدين ؛ ومنهم أيضاً السيد « عطاء الرحمن » صاحب مدرسة أهل الحديث الرحمانية بدلهي .

### الشيعية

أما الشيعة فهم أقسام ، منهم :

١ — الإثنا عشرية : وإمام مسجدهم في بومباي الشيخ محمد حسن ، وهو أيضاً ممن يأسفون لتفرق المسلمين ؛ وينتمى إلى هذه الطائفة أغلب أهل إيران والعراق ، كما ينتسب إليها كثير من أهل أجرا ولكنو ، وهم لا يخالطون بقية المسلمين ؛ ولهم في لكونو مدرسة تسمى مدرسة الواعظين ، سيأتي الكلام عليها فيما بعد .

وتقول هذه الطائفة بأنحصار الخلافة في علي ، ثم في ابنه الحسن ، ثم في الحسين ، ثم في علي زين العابدين ، ثم في محمد الباقر ابن علي ، ثم في جعفر الصادق بن محمد الباقر ، ثم في موسى الرضى بن جعفر ، ثم في علي الرضى بن موسى ، ثم في محمد الجواد بن علي الرضى بن موسى ، ثم في الحسن العسكري ، ثم في علي بن الحسن العسكري ، ثم في الإمام المنتظر علي بن الحسن العسكري . وهم يقولون بتفضيل علي على سائر الصحابة كما يقولون إن أبا بكر وعمر وعثمان كانوا غاصبين للخلافة ، ويقعون فيهم

ب — البهرة : وهناك شيعة أخرى يقال لهم « البهرة » أو « البواهر » ، وهم الاسماعيلية ، وينقسمون إلى قسمين :

الأول : البهرة السليمانية ، وهم أتباع « أغا خان » ، وهم في الهند وزنجبار والشام ، ولا يعرف أهل الشام منهم بالبهرة ، إنما هم إسماعيلية ؛ وهم بقية من الطائفة التي كانت تعرف بالقدائيين ( الحشاشين ) قديماً .

وعندهم أن « أغا خان » مقدس وما يمسه من إناء أو غيره يصير مقدساً ، ويتنافسون في اقتنائه ، وله على أتباعه إتاوة ، ولا يردون له أمراً .

والثاني : البهرة الداودية ؛ وهم أتباع « مولانا طاهر سيف الدين » ، ويقومون ببومباي

وكراتشي وجبل حراز باليمن وبعض جهات زنجبار ؛ ومولانا طاهر سيف الدين صاحب كلة نافذة عليهم ، وهو عندهم معصوم لا يخطئ ، ولا يسأل عما يفعل . وهو يدبر أوقاف الفرقة ويتصرف فيها كيف يشاء ، وله على أتباعه إتاوة معينة ؛ والبواهر يسهمون له في ميراث الأموات ، وهو - في فرقته - عالم متين قل أن يوجد مثله .

### السلفيون

ومن الفرق الإسلامية في الهند السلفيون أو الوهابيون . وينظر إليهم أهل الفرق الأخرى شراً ويكفرونهم ، كما أن الوهابيين يكفرون كل من يقول بجواز التوسل أو الاستغاثة بسكان القبور .

### الأحمدية

ومنهم جماعة الأحمدية ، أتباع « سرزا غلام أحمد القادياني » ، وهم فريقان : —  
 ١ — فريق يقول إنه رسول يوحى إليه ، وأنه المسيح الموعود بدون تأويل ، وإن من شك في صحة نبوته ورسالته ومسيحيته كافر . وإنه قد أنفى الجهاد وأوجب طاعة الحكام — ولو كانوا غير مسلمين — ومن فعل غير ذلك فهو غير مسلم ولا نجات له في الآخرة ، وهؤلاء هم المعروفون بالقاديانية .  
 ٢ — وفريق آخر يقول : إنه كان مجتهداً مصححاً ، ولم يكن نبياً بالمعنى الاصطلاحي للنبوة ، ولكنه ملهم محدث ؛ وإنه كان يتبع دين الإسلام وتعاليمه ، أما النبوة التي ادعاهما فهي النبوة المجازية ، ومع ذلك فلم يكن يتمسك بها ، أما الجهاد فإنه بطله بالمعنى الذي يعرفه العامة ، وهو أن يخرج الرجل فيقتال المخالف له في غير حرب على سبيل الفدر والخيانة ، كما أبطل الجهاد الذي يخرج فيه الرجل دون عدة ، وهؤلاء هم الأحمدية اللاهوتية .

ومن أعظم خصومهم « السير محمد إقبال » فإنه يتههم بعدم الإخلاص السياسي .

### أثر الاختلاف وحقيقته

ومع كل هذا الاختلاف بين طوائف المسلمين ، فإن لزعمائهم فيهم آمالاً كباراً ، فقد قال له الزعيم « محمد علي جناح » : إن هذا الخلاف الواقع بين هذه الطوائف ليس إلا ميراثاً تاريخياً وروحه عن آباءهم ، وعن الدعاة الذين أدخلهم في الدين الإسلامي ؛ ولكن إذا جد الجد كان المسلمون يلدن واحدة على من سواهم .

والذى نلاحظه أن هذا التفرق الدينى بين طوائف المسلمين له أثر غير محمود فى حالهم الاجتماعيه والعلميه والثقافيه ، ذلك بأن تفرقهم بينهم من أن يتعاونوا على البر والتقوى ، فلا تمد طائفة من هذه الطوائف يداً إلى عمل خيرى تهتم به طائفة أخرى ، مما قد يكون محتاجاً إلى تعاون الأيدي ، والبذل بسخاء .

فلا تشترك هذه الطوائف فى مستشفى يعالج الفقراء ، ولا فى معهد علمى يشرف فيه أبناء المسلمين تنقيفاً عالياً فيخرج قادة الفسكر وأهل الزعامة ، بل يعيش كل فريق فى محيط وأفق ، لا يضمن سواه

ولو أنهم كانوا يداً واحدة على من عداهم ، متعاونين على البر والتقوى ، متجنبين الإثم والعدوان لكان لهم شأن غير ما نرى .

ولم يبعد عن الصواب من يقول : إن هذه الحال تحول دون تشجيع (الهندوس) على دخولهم فى دين الاسلام .

## الحال العلمية والثقافية

ما يزال الهند بلداً متأخراً في التعليم العام ، إذ أن نسبة من يعرفون القراءة والكتابة — ممن فوق الخامسة سنّاً — لا يتجاوزون ٨٠ في الألف ، وفق الإحصاء العام لسنة ١٩٣١ ؛ على أن السنوات الأخيرة كانت سنوات نشاط في ميدان العلم بين كافة البيئات .

وفيما يلي بيان بنسبة التعليم بين البيئات المختلفة على ما كانت عليه سنة ١٩٣١ :-

٧٩٠	في الألف بين	البارسى	وهم يبلغون	٤	في الألف من عامة السكان
٢٨٠	» » »	السيحيين	» »	١٨	» » » » »
٩٠	» » »	السيخ	» »	١٣	» » » » »
٩٠	» » »	البوذيين	» »	٣٧	» » » » »
٨٠	» » »	الهندوس	» »	٦٨٥	» » » » »
٦٥	» » »	المسلمين	» »	٢٢٥	» » » » »

١٠٠	البارسى
٢٨٠	السيخ
٩٠	السيحيين
٩٠	البوذيين
٨٠	الهندوس
٦٥	المسلمين

وعما يلاحظ أن نسبة التعليم بين المسيحيين كبيرة نوعاً ما ، نظراً إلى أن جمعيات التبشير المسيحية توفى بنشر التعليم بين البيئات التي تدعوها إلى اعتناق الدين المسيحي .

أما نسبة التعليم بين الهندوس — على ما هي واردة في الإحصاء سابق الذكر — فإنها أقل من نسبة التعليم بين الطبقات المتوسطة والعليا من أصحاب هذه الديانة ؛ وذلك لأن الإحصاء قد جرى على اعتبار المنبوذين هندوساً ، في حين أن التعليم بين المنبوذين منقطع جداً ، فهم لا يقبلون عليه قليلاً ولا كثيراً ، وذلك لعمالين :

العامل الأول : هو أن الأجيال المتعاقبة من هؤلاء قد نشأت على الأمية ، وقابل من أفلت في الماضي من زمامها .

العامل الثاني : هو شعور المنبوذين أنفسهم بأنهم أحط درجة ، بل درجات ، من غيرهم من أبناء البلاد ، ولذلك إذا أرسل أبناءهم إلى المدارس ، فإنهم يعانون آلام «النبت» داخل جدران المدرسة . لذلك عنت بعض الحكومات الإقطاعية أخيراً — كاعنت بعض حكومات الهند — بإنشاء مدارس خاصة لتعليم أبناء المنبوذين ، كما قامت بعض الجمعيات التبشيرية المسيحية ، والتبليغية الإسلامية ، وغير ذلك ، بإنشاء مدارس خاصة لهم .

على أن القاعدة ليست مطردة في كل مكان ، فقد شاهدنا — في (واردا) مثلاً — مدرسة يسلم فيها أبناء الطوائف جميعاً ، على قدم المساواة ، لافرق بين مسلم وهندوسى ، ولا بين هندوسى من الطبقات العليا ومنبوذ .

ولكن هذه نهضة حديثة يراد بها إلغاء الفوارق بين أصحاب الديانات المختلفة ، وكذلك بين الطبقات المتباينة من أصحاب الديانة الواحدة .

## مراحل التعليم

هذا ، وتنقسم مراحل التعليم في الهند إلى الأقسام الآتية :

أولاً — التعليم الابتدائى : وهو يضاوى التعليم الأولى ، وصدر التعليم الابتدائى بمصر ، ومدته خمس سنوات ، منها سنة تحضيرية . والمدارس الابتدائية بالهند منتشرة انتشاراً كبيراً لا يقابله إقبال من جانب الوطنيين على التعليم ؛ والحكومة والهيئات مجدّون في تشجيع الآباء على إرسال أبنائهم وبناتهم إلى هذه المدارس . وإذا كانت الإحصاءات الأخيرة قد كشفت عن الإقبال على هذا النوع من التعليم — ولو إلى حد ما — فإنها كذلك قد سجلت ميلان من جانب الطلبة إلى ترك هذه المدارس قبل إتمام تعليمهم ، يؤيد ذلك أن نسبة الطلبة في السنة التحضيرية تبلغ ٣١ ٪ تقريباً من مجموع الطلبة ؛ في حين أن نسبتهم في السنة الأولى لا تزيد عن ١٧ ٪ ، أى أن عدداً يبلغ ١٤ ٪ تقريباً من الطلبة يترك المدرسة بعد السنة التحضيرية .

ويعزو ولاية الأمر هذه الظاهرة إلى عوامل اجتماعية واقتصادية ، ولكنهم لا ينكرون أثر الروح المدرسية في هذا التنفير ؛ فقد ورد في تقرير إدارة المعارف في بومباى أن بعض العلة في

هذا النفور يرجع إلى أن فصول السنة التحضيرية مكتظة بالطلاب ، ومدرسيها يكونون غالباً من أضعف المدرسين — من حيث مؤهلاتهم — ومن أقلمهم دراية بأساليب التربية ، ولذلك ينفر الأطفال من المدارس ، ويحبون في أولياء أمورهم استعداً لإخراجهم منها .

ولا يفوتنا في هذا المقام أن نذكر أن إقبال البنات على هذا النوع من التعليم ضعيف جداً ، إذ أن نسبة البنات في هذه المدارس إلى مجموعن ، لا يتجاوز نصف نسبة الذكور إلى مجموعهم ، ويرجع ذلك إلى تقاليد البلاد الآخذة بدم ضرورة تعليم البنات ، وهي تقاليد يؤسفنا أن نقرر أنها شائعة في الشرق . ويقل عدد التلميذات كلما تقدمن في سنى الدراسة ، ويرجع ذلك إلى نظام الحجاب المبكر في الهند ، وإلى نظام الزواج المبكر .

والمدارس الابتدائية منتشرة في الهند ، على الرغم من قلة الإقبال عليها ، ومن قيام مشكلة تبرز نشر التعليم المدرسي في البيئات الزراعية؛ وهي تباعد القرى مع قلة عدد سكان كل قرية ، هذا إلى اختلاف جوهرى في العقائد ، قد يمنع أبناء القرية الواحدة من الالتحاق إلى مدرسة واحدة ؛ تضاف إلى ذلك مشكلة المنبوذين المنتشرين في كل مكان ، بحيث كان لزاماً أن تنشأ لهم مدارس خاصة لتعليم أبنائهم .

وقد قامت حكومة بومباى بتجربة جديدة : هى محاولة الجمع بين أبناء المنبوذين وغيرهم فى مدرسة واحدة ، معتمدة فى ذلك على أن التعليم لا يجوز أن يفرق فيه — بين الطبقات — هذا التفريق الحاد المؤلم ، وإذا استطعنا أن نقرر أن التجربة قد نجحت فى قليل من الأماكن ، وجب علينا — فى الوقت ذاته — أن نقرر أنها فشلت فى الكثرة الغالبة من المدارس . وقد ضرب مفتش التعليم فى بومباى لذلك مثلاً بعدد غير قليل من المدارس ، أجرى فيه هذه التجربة ففرط طلبة المدرسة الأصليون ، بحيث إن المدرسة التى كانت تحوى مئة تلميذ لم يبق فيها أكثر من خمسة عشر تلميذاً .

ولو أسست الهيئات التعليمية نفسها للتقاليد ، لوجب أن ينشأ فى القرية الواحدة — التى يحتل ألا يتجاوز عدد سكانها خمسمائة نفس مثلاً — مجموعة من المدارس لا يقل عددها عن ثلاث : واحدة للهندوس ، وثانية للمسلمين ، وثالثة للمنبوذين .

هذه هى بعض الملل فى عدم الإقبال على التعليم فى الهند ، حتى فى أولى مراحلها ، وهى مرحلة التعليم الابتدائى .

ويجزئنا أن نسجل في هذا المقام ضعف إقبال المسلمين على التعليم في هذه المرحلة ، وكذلك مايلها من الراحل ، ذلك بأن إحصاءات مقاطعة بومباي مثلاً قد دلت على أن ١٤٨ في الألف من البراهمة ( الطبقة العليا من الهندوس ) ينتسبون إلى المدارس الابتدائية ، يقابلهم ٢٨ في الألف فقط من المسلمين ، كما يؤسفنا أن نقرر أن قلة الإقبال على التعليم بين المسلمين ، لا تماثلها ، بل لا تقارها إلا قلة الإقبال عليه بين الطبقات المتوسطة والدنيا من الهندوس ، بما في ذلك المنبوذون ، وقد كانت هذه البيئات الثلاث سبباً في ضعف النسبة العامة للتعليم ، بحيث كانت ٤٣ في الألف فقط في هذه المقاطعة .

ثانياً : التعليم الثانوي وهو يضاهي التعليم الابتدائي وصدر الثانوي بمصر ، وعدد سنواته أربع ، ويسمى بالتعليم المتوسط Middle School ، وهو المرحلة التالية للتعليم الابتدائي ، ويعتبر تكملة له ، ينطبق عليه من القواعد ما سبق لنا أن قررنا في الكلام على التعليم الابتدائي .

ومن أوضح مايلت النظر ، ضعف الإقبال على التعليم الثانوي ، فإذا اتخذنا إقليم بومباي مثلاً ، وجدنا أن نسبة التعليم الثانوي فيه ، لا تتجاوز ٦ في الألف ، يقابلها ٤٣ في الألف للابتدائي ، وهو بين البراهمة بنسبة ٣٨ في الألف ، مقابل ١٤٨ في الألف في التعليم الابتدائي ، وهو بين المسلمين بنسبة ٥ في الألف ، مقابل ٢٨ في الألف في التعليم الابتدائي .

من ذلك يتضح أن نسبة « ترك المدارس » بين الابتدائي والثانوي واضحة في المسلمين أكثر مما هي في البراهمة .

وإن من الحزن أن نقرر أن هذا الامتناع يصحبه أن الحكومة لا تضن على البيئة الإسلامية بتشجيع الإقبال على التعليم ؛ فقد حفظت للمسلمين نسبة مئوية خاصة من الأماكن في المدارس ، هي من حقمهم كلاً طلبوا ، كما أنها تقبل ٥٢٢٪ من أبناء المسلمين بالمجانف في المدارس الثانوية ، وهذا عدل مجانيات التفوق التي يُصرف عليها من ريع الأوقاف التي رصدها عظماء المسلمين في الهند ، لتشجيع التعليم بين المسلمين ، وهي أوقاف طائلة نذكر منها بعضاً مما يخص المدارس الثانوية في إقليم بومباي على سبيل المثال :

١ — وقفية السيد محمد يوسف ، ومقدارها ١٨٠٠٠ جنيه مصري تقريباً ، يصرف منها على ٢٦ طالباً ، بمعدل ٣٠ روبية ( ٢٢٥ قرشاً ) للطالب الواحد في كل شهر .



٢ — وقفية قاضى شهاب الدين ، ومقدارها ١٠٠٠ جنية مصرى تقريباً ، يصرف منها على ١٩ طالباً ، بمعدل ١٥ روبية ( ١١٢ قرشاً ) للطالب الواحد شهرياً .

٣ — وقفية السيد إبراهيم كريم بهاي ، وقدرها ١٨٠٠٠ جنية مصرى تقريباً ، يصرف منها على خمسة طلاب فى معهد العلوم الملكى ، بمعدل ٧٠ روبية ( ٥٢٠ قرشاً ) للطالب الواحد شهرياً ، و ١٢ طالباً بمعدل ٣٠ روبية ( ٣٢٥ قرشاً ) شهرياً .

أما — التعليم العالى : وهو بمنزلة النصف الثانى من التعليم الثانوى بمصر ، ومدته سنتان ، وتبلغ نسبة المسلمين الذين يتلقون هذا النوع من التعليم فى يومئذ أربعة فقط فى كل عشرة آلاف منهم ، يقابلهم ٥٩ فى كل عشرة آلاف من البراهمة . وتنتهى هذه المرحلة من التعليم بالتقدم لنيل شهادة الماتريك Matriculation . وتتولى الجامعات عقد الامتحان لإحراز هذه الإجازة ، بحيث تعتبر امتحاناً للقبول بالجامعة .

رابعاً — التعليم الجامعى : ويتقضى بدراسة سنتين التحضير للشهادة المتوسطة المعروفة باسم Inter Mediate ، وبعد ثلاث سنوات آخر يتقدم الطالب لنيل درجة بكالوريوس علوم ، أو بكالوريوس آداب ، أو ما يماثلها ، وتلى ذلك مرحلة تخصص مدتها سنتان ، ينال المتخرج بعدها شهادة الأستاذية فى الحقوق L.L.B ، أو الآداب M. A. ، أو العلوم M. Sc. ، ولا تليها إلا المرحلة البحت العلمى ، التى ينال الطالب بعدها شهادة الدكتوراه فى الفلسفة Ph. D. أو العلوم D.Sc. أو الآداب D. Lit. .

وأخيراً — يسرنا أن نقرر أن هدد المسلمين الذين يواصلون دراساتهم الجامعية بعد نيل شهادة الماتريك ، هو فى الواقع عدد مشرف ، يبعث على حسن الاعتقاد بمستقبل التعليم بين المسلمين ، بفضل إرشاد أولئك الذين تعلموا تعليماً جامعياً ، فأدركوا أثر التعليم فى تحسين حال بيتهم . وقد دل إحصاء سنة ١٩٣٣ — ١٩٣٤ على ما يأتى :

نال شهادة الماتريك	٤٧٧	طالباً
ونال الشهادة المتوسطة	١٠٥	»
ونال شهادة بكالوريوس	١٠٠	»
ونال شهادة الأستاذية	١٣	»

أى أن ٢١٨ طالباً من كل ٤٧٧ طالباً ، يواصلون دراساتهم الجامعية ، بنسبة ٥٢ ٪ ، وهى نسبة مبشرة والله الحمد .

وتساعد الحكومة طلبة التعليم الجامعى — على اختلاف دياناتهم — مساعدة لها أثر محسوس ؛ ذلك بأنها تمنح فى بومباى — مثلاً — مجانبات التفوق الآتية :

٤٠	مجانبة مع راتب قدره	١٥	روية شهرياً فى كلية الآداب	لمدة أربع سنوات .
٣	» » » » »	٣٠	» » » » » الهندسة	» ثلاث سنوات .
١	» » » » »	٢٥	» » » » » التجارة	» ثلاث سنوات .
٣	» » » » »	٢٥ و ٢٠	» » » » » الحقوق	» سنتين اثنتين .

\*\*\*

هذا عرض سريع لحال التعليم للدنى فى بلاد الهند ، ومدى إقبال المسلمين على الأخذ به ؛ وقد حاولت البشة تفرى الأسباب التى أوجبت قيام هذه الحالة المحزنة ؛ وإنا لموردون هنا ما استطعنا الوصول إليه فيها :

كان المسلمون إلى عام ١٨٥٧ سادة البلاد ، وما يزال الشعب الإسلامى فى الهند يتغنى بماضى مجده القريب ، كما لا يزال كثير من ساداتهم يحملون إلى جانب أسمائهم الألقاب الضخمة ، التى تدل على شرف المجدد ، والانتساب إلى بيوت الملك ؛ ولكثير من عظماء المسلمين بالهند ثروات ضخمة اكتفى بها غير المتفقين منهم عن تعليم أبنائهم ؛ وفى ذلك بخس من قدر العلم .

ومما يزيد الألم أن هذه الحال المحزنة بين المسلمين تقابلها حال تكاد تكون مضادة لها فى البيئات الهندوسية ، لا سيما فى الطبقة العليا ؛ إذ أدرك الهندوس قيمة العلم وأثره فى الكفاح الحيوى ، وخاصة كفاح البينتين الإسلامية والهندوسية فى تلك البلاد .

صحيح أن أنظار المسلمين قد اتجهت فى السنوات الأخيرة إلى تنقيف أبنائهم ، ولكن يخيل إلينا أن النشاط العلمى فى البيئات الهندوسية يفلب على ما يقابله من نشاط بين المسلمين ؛ بحيث يخشى ( فى ميدان العلم قبل كل شئ ) أن تكون الغلبة قريباً للهندوس ، فلا ينازعهم توقوهم منازل .

ومما تجب الإشارة إليه أن نشاط الهندوس ، ورغبتهم الجدية فى التفوق ، لا تقتصر على

ميدان العلوم النظرية ، بل إنهم قد ضربوا بسهم وافر من النشاط في العلوم العملية كذلك ؛ ويظهر هذا النشاط واضحاً جلياً إذا ما وازننا بين نشاط جامعة عليكرة العلمى البحث ، وبين نشاط جامعة بنارس ، التى يمت إلى العلوم العملية بصلة كبرى .

### الحياة الجامعية فى الهند

لقد تقدمت الهند فى خلال العشرين سنة الأخيرة تقدماً باهراً فى حياتها الجامعية ؛ إذ أنشئت فى هذه السنوات القلائل — فى حياة الأمم — اثنتا عشرة جامعة ، كما نظمت الجامعات الست القديمة تنظيلاً حديثاً ، مكن الطلبة من إجراء الأبحاث العلمية والأدبية لنيل الدرجات العليا ( الدكتوراه ) فى الجامعات الهندية ، بدلاً من السفر إلى الخارج .

ويقابل النمو الجامعى بارتياح فى الدوائر الوطنية فى الهند ؛ إلا أنه لا يخلو من قد سر ، يوجه إليه كثير من الأجانب ؛ إذ يقررون أن الحياة الجامعية فى تلك البلاد تتدرج بأسرع من حاجة البلاد نفسها ، ويدلون على صحة مذهبهم بانتشار التمثل بين متخرجى الجامعات وكذلك بضعف المستوى الجامعى فى الهند .

ويجب المثقون فى الهند ، وولاة الأمر المسئولون عن الحياة الجامعية ، على هاتين الملاحظتين : بأن التمثل بين خريجي الجامعات ليس بدعاً فى بلادهم ، بل هو أمر يدل على رسوخ قدم التعليم الجامعى فيها ؛ وعما قليل تحل هذه المشكلة بإقبال للتخرجيين على بعض الوظائف الصغرى ، التى لاتسهيها نفوسهم فى الوقت الحاضر . وقد أتمت لجان حكومية لبحث مشكلة التمثل بين المتعلمين ، فأسفرت بحوثها عن بعض العيوب فى تنظيم الجامعات ، وولاة الأمر أخذون اليوم فى معالجة الحال . على أن عدد المتعلمين ليس من الكثرة بحيث يدعو إلى كل هذا الذعر ؛ فقد دل إحصاء المتعلمين فى سنة ١٩٣١ على أن عددهم لا يزيد عن ٢٠٤٣ متعلماً من حائزى الدرجات ، وموزعون على الوجه الآتى :

١٣٧٠	بكالوريوس آداب	٤٢	بكالوريوس علوم
١٤٩	إجازة الحقوق	٤١	أستاذية علوم
١١٣	أستاذية آداب	٤٢	بكالوريوس هندسة

١٥٤	حكاه شرقيون	٢١	بكالوريوس زراعة
		١١١	بكالوريوس تجارة

من ذلك يتضح أن معظم المتعلمين ، هم من خريجي كليات الآداب ؛ وهذه حال لها ما يقابلها في معظم دول العالم .

ولا يلتفت النظر في حال المتعلم هذه إلا كثرة المتعلمين من خريجي كليات التجارة ؛ وعلة ذلك أن البلاد لما تنعقد أن تستخدم هؤلاء في المرافق الوطنية الخالصة ؛ وهم لذلك لا يجدون عملاً إلا في المصارف وأمثاله ؛ وبما لا شك فيه أن البلاد سائرة في طريق إدراك حاجتها إلى هؤلاء .

أما المتعلم بين الأطباء (الحكاه) فإنه يبدو غريباً لمن لا يعرف الهند ؛ ذلك بأن الطبيب المعنى هنا ، ليس هو الدكتور الذي نعرفه في مصر مثلاً ؛ فالطب في بلاد الهند نوعان ؛ أحدهما غربي ينتسب الطالب إلى كليته بمثل ما ينتسب إلى كليات الطب بأوروبا ومصر ، ويدرس فيه العلوم العليا ، ويصير بعد نيل درجته (دكتوراً) ؛ أما الآخر فهو الطب اليوناني أو (الطب الشرقي) كما يسمونه هناك — وينقطع له الطالب بعد نيل شهادة المدرسة المتوسطة ؛ وقد ينتسب إليه من لا يعرف اللغات الأجنبية ممن تعلم في المدارس الوطنية ؛ وفي هذه الكليات الطبية يتلقى الطلاب علومها نافعة للهند ، أساسها العلاج بالمقاهير المستخرجة من الأعشاب الهندية ، ويقوم إلى جانبه طب آخر هو « طب الفيدا » للأخوذ من الكتاب المقدس عند الهندوس ؛ وقد يجمع إلى كل من هذين بعض مبادئ الطب الغربي ، ولا سيما التشريح والأقرباذين .

وخريج هذه الكليات يسمى طبيباً (حكياً) . ولا تستخدمه الحكومة إلا فيما ندر ، وفي غير ما تخصص له ، ولذلك يعيش معظمهم على العيادات والصيدليات الملحقة بها ، يتناولون أجر بسيطاً عن تشخيص الداء ، وتقرير الدواء ، ثم يبيعون الدواء للرخصي من صيدليائهم . وظاهر أن المتعلم جائر بين هؤلاء ، وذلك على الرغم من الخدمات الجليلة التي يؤديها لبلاده ، حيث توجد ملايين من الرخصي لا يستطيعون دفع أجر طبيب على الطريقة الغربية .

هذا عن مشكلة التصلب بين التخرجين ، أما عن ضعف المستوى العلمي في الجامعات ، فقد أسفرت لجان التحقيق عن اكتشاف عيب جوهري في الحياة الدراسية في الهند : هو قلة المدارس الفنية للتوسطة التي يستطيع الطالب أن يلتحق بها إذا لم تساعده مواهبه على الاستمرار في الدراسة

حتى المرحلة الجامعية . وهي حالة شاذة تكاد تنفرد بها الهند من بين بلاد العالم التي عرفت التعليم الجامعي ، فليس العيب إذاً من الحياة الجامعية ، بل العيب في نقص فرع من فروع التعليم ، هو التعليم الفني المتوسط . وقد أدركت ذلك بعض الحكومات — وفي مقدمتها حكومة حيدر آباد — وهي لهذا جادة في تلافى هذا العيب بإنشاء المدارس الفنية المتوسطة .

على أن الهند قد أخرجت من جامعاتها طبقة من فطاحل العلماء ، هم نغز الحياة العلمية اليوم ، نذكر منهم على سبيل المثال : « السير جاجاديش بوس » الذي أدهش علماء الغرب ومفكره ، واكتسب احترام الجميع ، بمكتشفاته العلمية ، ومنهم « السير رامان » الذي بهر أنظار العالم ببحوته المعروفة بتأنيج (رامان) ، ومنهم كذلك « الدكتور ساهو » ، وهو ثالث هندي نال درجة زميل في الجمعية الملكية البريطانية .

وإن نس لا نس في ميدان الأدب : « السير رابندرانات تاغور » وما أحذته من أترائع بكتابه الأديبة وفلسفته العقلية ، كما أحرز شهرة عظيمة في الهند ، كل من « الدكتور حكيم أجمل خان » ، و « الدكتور أنصاري » .

ولغة العلم في معظم جامعات الهند هي اللغة الإنجليزية ، نظراً لتعدد اللغات واللهجات ، وقد سبق القول أن بالهند اليوم ٢٢٥ لغة ، ترجع في أصلها إلى ستة أصول لغوية ، فكان من المتصور أن توحده لغة الدراسة ، مما ساعد الحكومة على فرض اللغة الإنجليزية كوسيلة للتعليم ، لأنها تعتبر وحدة تتعظم الجميع . يتعلمونها من السنة الثالثة بالمدارس الابتدائية .

على أن نزعة قد ظهرت في الهند حديثاً ، ترمي إلى تعليم العلوم باللغة الوطنية ، فقررت جامعة بنارس أن تكون اللغة الهندية ( Hindi ) لغة التعليم ؛ ولكنها لما تستطع أن تخطو خطوة عملية في هذه السبيل ؛ لأن الطلبة يتقنون علومهم في المدرستين : للمتوسطة ، والعالية ، باللغة الإنجليزية ؛ فليس من السهل أن يعدل عنها في مرحلة التعليم الجامعي ، مع ميسر الحاجة إلى المراجع — وكلها مؤلفة بالإنجليزية — لذلك ترمي الجامعة إلى تشجيع التعليم في المدرستين ، للمتوسطة والعالية باللغة الهندية ، وتجهز في الوقت نفسه في إصدار مؤلفات أو مترجمات بهذه اللغة ، لتحل محل المراجع الإنجليزية في المرحلة الجامعية ، وقد نجحت إلى الآن بعض النجاح .

أما الجامعة التي نجحت فضلاً في هذه السبيل ، فهي الجامعة الثنائية التي تديرها حكومة حضرة صاحب السمو العالي « نظام حيدر آباد » . فقد فرضت — منذ إنشائها — لغة الأردولفة للعلم

في الجامعة ، وأعدت المدة لذلك ، بأن جعلتها لغة المدارس للتوسطة والعالية ، وأنشأت إدارة للتأليف بها والترجمة إليها من اللغات الثلاث : الإنجليزية ، والفرنسية ، والألمانية ، ويسرّت للطلّابين سبيل الحصول على هذه المؤلفات ، حتّى تنشر ، فتمّ فائدتها .  
وتنقسم الجامعات في الهند إلى ثلاثة أنواع :

جامعات حكومية : — تديرها ويتفق عليها من الميزانية العامة ، والاقساب إليها مباح لكل الطبقات ، والدراسة فيها لا تمس الدين — لا في قليل ولا كثير — إلا أنه يجوز لأية طائفة دينية أن تنشئ كلية خاصة تتبع الجامعة في إدارتها ، ويتقدم طلبتها إلى الجامعة في امتحاناتهم ، وتكون لإدارة هذه الكلية الحرية في إدخال العلوم الدينية في مناهج الدراسة ، بشرط ألا تتأثر بها العلوم الأصلية ، التي يجتحن فيها الطالب أمام الجامعة ، وفي مثل هذه الحال ، ترى الجامعة أن إنشاء هذه الكلية وأمثالها يخفف الضغط عن الجامعة الأصلية ، ويحل إشكالا من الإشكالات للمعدة ، هو اختلاط الطلبة المختلفي الديانات ، وما يجر إليه من مشكلات ، فتدفع الجامعة إعانة لهذه الكلية ، تساعد على أداء رسالتها مع الاستقلال .

وقد شجّع على إنشاء هذا النوع من الكليات ، اتساع مساحة الدوائر التي يشملها نفوذ الجامعات ؛ ففي جامعة البنجاب مثلا ، نرى أن نفوذها يمتد من بشاور وكشمير شمالا إلى بهاولبور جنوبا ، ولذلك أصبحت الجامعة مكونة من ٥٣ كلية ، يبعد بعضها عن بعض مسافة قد يقطعها القطار في يوم وليلة .

ومما يذكر للمسلمين فيشكر : عناية أهل الشمال منهم بإنشاء هذا النوع من الكليات ؛ فالكلية الإسلامية في بشاور ، والكلية الإسلامية في لاهور ، وكلية صديق إيجرتون في بهاولبور ، وكلية إسماعيل بآندهرى ، كلها تؤدي للمسلمين أحسن الخدمات في الثقافة ، إلى جانب الإلمام بأصول الدين الإسلامي ، وتشجيع الطلبة المدينين على العناية بدينهم ، وتوفيرهم أداء فروض الإسلام ، إلى جانب العناية باللغة العربية ، وتشجيع الطلاب على اتخاذها مادة من مواد الامتحان ، وإنا نرجو أن ينتشر ذلك في كثير من أرجاء الهند .

وكما اختص المسلمون ببعض الكليات ، اختصت الطوائف الدينية الأخر ببعض أيضا ؛ فنرى كثيرا من الكليات قد قام بإنشائه واكتتب معظم المال اللازم لإدارته المهندس والشيخ .  
ومما يؤسف له أن وقت البعثة قد قصر عن زيارة هذه المؤسسات ، بعد أن وردتها دجوات

من بعضها ، ولذلك يكاد يكون من المتصور أن نوازن بين الحياة العلمية في الكليات الإسلامية ، وبين ما عايناه في الكليات الأخرى .

ومن الجامعات الحكومية : الجامعة العثمانية بمبيدر آباد ، أمر بتأسيسها حضرة صاحب السمو العالي « النظام » ، وهي لا تختلف عن الجامعات الحكومية إلا في أن لغة (الأردو) هي واسطة التعليم فيها كما ذكرنا ، وثمة فارق آخر ، هو أن بالغ عناية سمو النظام ورجال حكومته بالدين الإسلامي ، قد قيضت لهم أن ينشئوا كلية دينية يتخصص فيها الطلبة ، في علوم الدين الإسلامي من فقه وتفسير وحديث وغير ذلك ، مما يلزم لطالب العلوم الدينية .

ويشترط فيمن ينتسب لهذه الكلية أن يكون حاصلا على شهادة للاتريك — شأنه في ذلك شأن بقية طلاب الجامعة — ولكن بشرط أن تكون اللغة العربية إحدى مواد الامتحان في شهادته ، حتى يتيسر له الإلمام بعلوم الدين وغيره من البحوث الإسلامية التي لا يستطاع تحصيلها إلا بعد الإلمام بأصول اللغة العربية وقواعدها .

وبما يسرنا تسجيله أن قوام التدريس في هذه الكلية مجموعة من الأساتذة والمحاضرين ، أمم جلهم دراساته العالية في مصر ؛ ففهم من تخرج في الأزهر الشريف ، ومنهم من تخرج في دار العلوم العليا ، ومنهم من تخرج في كلية الآداب بالجامعة المصرية ، ومنهم من جمع بين اثنتين أو ثلاث من شهادات هذه المؤسسات .

جامعة عليكرة اوسموية : ولقد كان من آثار اهتمام المسلمين بمستقبل أبنائهم ، أن قامت في الهند منذ سنة ١٨٨٧ « جامعة عليكرة الإسلامية » .

وقد نادى بضرورة تأسيسها المغفور له « السيد أحد خان » ؛ وكان — رحمه الله — من قادة الفكر ، فرأى بثاقب فكره أن مستقبل الجيل الإسلامي — في تلك البلاد — يستدعى طريقاً خاصة لتعليم المسلمين ، طريقاً تجمع بين الحصول على الشهادات الرسمية للحكومة ، وإحراز قسط وافر من علوم الدين ؛ لذلك دعا إلى تأسيس جامعة إسلامية تقوم على تربية النشء من أولاد المسلمين تربية جامعية ، مع الإلمام بأصول الدين الإسلامي . وبما امتازت به هذه الجامعة : قسم اللغة العربية والدين الإسلامي .

أما اللغة العربية ، فهي مادة اختيارية ، ولكن الجامعة تشجع على دراستها بمختلف الوسائل .

وأما الدين الإسلامى فقد جعلت له حصص قبل بدء اليوم المدرسى ثم بعد انتهائه ، يحضرها من يشاء من الطلبة ، ولكنهم لا يؤدون فيها امتحاناً .

وبالجامعة مسجد كبير يؤمه الطلبة للصلاة ، كما أن لكل مسكن من مساكن الطلبة مسجداً خاصاً يؤمه طلبة المسكن للصلاة ، عند ما يكون الوقت غير ملائم للذهاب إلى المسجد الكبير .

وقد استبسل « السير السيد أحمد خان » فى الإتفاق على هذه الجامعة الإسلامية ، حتى ليقال إنه مات فقيراً معدماً لم يترك لأولاده إلا الذكرى ، ولم يكن ليترك باباً من أبواب سراة المسلمين ، بل من أبواب فقرائهم ، إلا طرقه مستندياً الألف لهذه الجامعة . وهاهى ذى الجامعة اليوم فى الهند ، تشيد بذكر مؤسسها الكبير ، وواضح نواة الإصلاح للبيئة الإسلامية .

ولا تستطيع أن تشعر ، وأنت تزور جامعة عليكرة ، بما لها من أثر اجتماعى خطير فى الهند ، إلا أنك لا تكاد تخرج من الجامعة حتى تلقى شباب الهند المثقفين ، الذين احتلوا بحق أهم مراكز الحكم والحياة العملية ، وهم يتفنون ويفاضلون بأنهم « عليكريون » ، وتشعر بالأثر السحرى الذى كان لهذه الجامعة فى تخريج عدد من الرجال ، هم زهرة شباب الهند الإسلامية اليوم ؛ وإذا كان كثير من منهم قد تخصصوا بعد ذلك فى « كهرج » أو « اكسفورد » ، فإنهم لا يمتنعون بذكر ذلك بقدر ما يمتنعون بالمفاخرة بأنهم من خريجي جامعة عليكرة .

والرابطة العسكرية قوة تقوى ما يماثلها من قوى فى الهند ، فلقد رُوى لنا أن الشاب إذا تخرج فى هذه الجامعة ، فسا عليه إلا أن يطرق باب عظيم من عظماء للتخرجين فيها ، فتفتح له أبواب العمل ، ولا يصعب عليه أن يحتل مركزاً ، لا يلبث أن يكون فيه عظيماً .

هذه هى جامعة عليكرة ، وهى وإن كانت لا تؤدى للدين من الخدمات بقدر ما تؤديه الجامعة الثمانيه مثلاً ، أول المدارس الدينية المنتشرة فى أنحاء الهند ( والتى سنتناولها الآن بالكلام ) إلا أنها تعتبر حجر الزاوية فى ربط الشباب الإسلاميين المثقفين ببعضهم ببعض ، وإن باعدت بينهم الإقامة وظروف الأعمال .

جامعة بنارس : وقد كانت جامعة عليكرة وما أصابت فى الماضى من نجاح صار مضرب الأمثال ، خير حافز للبيئة الهندوسية لأن تقتدى بها ، فتؤسس لها جامعة هندوسية فى بنارس ، تؤدى لها ما تؤديه جامعة عليكرة للبيئة الإسلامية .

جامعة بنارس قد خرجت فكرتها إلى حيز التنفيذ فى سنة ١٩١٧ ، أى بعد جامعة



عليكرة بنحو ثلاثين سنة ، وبهذا أتيتحت القرصة لتلك أن تتفادى ماتانيه هذه من نقص .

في نظام الأبنية : كانت جامعة عليكرة كلما استطاعت الحصول على قطعة من الأرض بنت إحدى المؤسسات . أما جامعة بنارس فقد ابتاعت الأرض كاملة ، ثم رسمت لمبانيها خطة تيمري حتى اليوم على تنفيذها بالتدريج ؛ لذلك ترى المباني في بنارس أحسن تنسيقاً منها في عليكرة .

أما عن حال الدراسة ، فإن جامعة بنارس قد اقتبست نظمها من أحدث جامعات العالم ، وعلى الأخص من أمريكا ؛ لذلك ترى نزعة الحياة فيها أقرب إلى العملية منها إلى النظرية . في حين أن جامعة عليكرة — نظراً لقدم تأسيسها — تنحو نحو الحياة النظرية ، أكثر مما تنحو نحو الحياة العملية .

وكان الرجال المسئولين عن جامعة بنارس ، قد أدركوا ناحية من نواحي الألم في جامعة عليكرة ، وهي تضخم رواتب الأساتذة والمحاضرين ، فأعدت لهذه الحال عدتها ؛ بأن وضعت أساتذتها ومحاضريها — منذ البداية — في مستوى أقل من مستوى أمثالهم في عليكرة ، من حيث الرواتب ؛ وبذلك لم تستهدف في الأزمة المالية الطاحنة الماضية لما استهدفت له عليكرة من الاضطراب لإقاص رواتب المدرسين .

على أن كلاً من الجامعتين — عليكرة وبنارس — يعتبر مثلاً أعلى فيما يجب على الشعب أن يقوم به في سبيل تثقيف أبنائه تثقيفاً وطنياً متحرراً من القيود الحكومية ، فإن الشعب يكتسب لكل من هاتين الجامعتين بالمال الكثير في كل عام .

ويكفي أن نعلم أن ميزانية جامعة عليكرة يُربى على ١٣٠ ألفاً من الجنيهات ، لا تسام فيها الحكومة إلا بمقدار ٢٠ ألف جنيه فقط ، في حين تبلغ ميزانية جامعة بنارس حوالى ٨٠ ألف جنيه ، تدفع الحكومة منها قدر ما تدفع لجامعة عليكرة .

وبعد ؛ فإن مقياس النفع الذي تؤديه كل من هاتين الجامعتين الهند ، لا يقاس بميزانيتهما السنوية ، ولا بمقدار ما تسام به الحكومة في تلك النفقات ، بل أجدر من ذلك أن يقاس بما نشهده من نشاط وطني في كل من هاتين المؤسساتين .

## مدارس المنبوذين

وقبل أن نختتم الكلام على التعليم المدني ، يجدر بنا أن نشير إلى الجهود التي تبذل في الهند لتعليم أبناء المنبوذين تعليماً مدنياً .

فقد أنشأت الحكومة لهم مدارس خاصة ، عنيت بأن تجمع في كثير منها : بين تعليم القراءة والكتابة باللغة الوطنية ، وبين صناعة لا تحتاج إلى رأس مال كبير . وقد ساهمت الجمعيات التي تعمل على رفع مستوى المنبوذين في افتتاح عدد غير قليل من هذه المدارس الابتدائية — سواء في ذلك الجمعيات التي ولدتها حركة زعماء الهندوس لإصلاح حال المنبوذين ، أم الجمعيات التي نشأت في بيئات المنبوذين بفعل زعمائهم .

ومما يجب أن يعتبر به المسلمون : أن للبشرى المسيحيين جهوداً في نشر التعليم بين طبقات المنبوذين ، إلى جانب التبشير ، وهي جهود جبارة يقوم بها المبشرون منذ عشرات السنين . وتقوم بعض جمعيات التبليغ بالدين الإسلامي ، بافتتاح مدارس ابتدائية في أحياء المنبوذين ، حيث تلقن العلوم الابتدائية إلى جانب مبادئ الدين الإسلامي . على أن بعض هذه المدارس بلقن هؤلاء الصغار مبادئ العلوم دون المساس بالدين ، حتى لا ينفر المنبوذون الذين دخلوا هذه المدارس ؛ على أن أصحاب النظرية الثانية يأملون أن يتمكنوا من التطرق إلى المواضيع الدينية ، حينما يحسون ارتياحاً إليها : لدى الطلبة من ناحية ، وأولياء أمورهم من ناحية أخرى .

وقد شاهدنا في حكومة « حيدرآباد » عدداً من المدارس ، خصص لأبناء المنبوذين ، يعملون فيها العلوم باللغة الوطنية ، وإلى جانبها بعض الصناعات الأولية ؛ ومع أن عملى هذه المدارس من المسلمين ، فإنهم لا يرضون لبحث المواضيع الدينية مع الأطفال ، حرصاً على ألا يقال إن الحكومة تقوم بعمل « تبليغي » عن طريق التربية والتعليم .

## المدارس الدينية الإسلامية

لما كانت المدارس الابتدائية والمتوسطة والعالية - التي تديرها الهيئات الحكومية - ممنوعة من تعليم الدين ، ولما كانت العقيدة الإسلامية المتكفئة من قوس المسلمين ، لا تسمح لهم بإحمال هذه الناحية من نواحي تكوين الشباب وهي الدين ، فقد نذيت الأكف في عامة أنحاء الهند بالتبرعات لإنشاء مؤسسات علمية دينية خالصة لوجه الله ، لا يتغنى منها منشؤها إلا وجه ربهم الكريم .

فأبنا سرت في بلاد الهند ، سواء أكان الإقليم منطقة لقلة إسلامية ، أو لكثرة إسلامية ، وجدت هذه المدارس الدينية . وقد يطول بنا الشرح إذا حاولنا أن نل على إحصائها ، أو وصف مسهب لحالها العامة ؛ إلا أننا نتناول بالبحث أهم ما شاهدناه منها :

تنقسم مراحل التعليم في هذا النوع من المدارس أربعة أقسام ، تقابل أقساماً أربعة : شرحناها في الكلام على التعليم المدني ؛ وهي : الابتدائي ، والمتوسط ، والعالي ، والجامعي .

## التعليم الابتدائي

أقررت السلطنة في الهند بهذا النوع من المدارس الابتدائية ، وهي مدارس يعلم فيها التعليم المدني تقريباً ، يضاف إلى ذلك : الإلمام باللغة العربية عن طريق إلقاء القرآن الكريم أو تحفيظه ؛ وهذه للدارس في حالها اليوم ، أشبه ما تكون بالكتاتيب التي كانت معروفة في مصر قبل مشروع التعليم الأولي ، وينفق على هذه المدارس أفراد ، وتعيّن في بعض الأحيان المجالس البلدية . أما في الإمارات التي يحكمها أمراء من المسلمين ، فإن الدولة هي التي تنفق عليها .

ومن أمثلة هذه المدارس : المدرسة المييدية في بهوبال ، حيث شاهدنا أطفالاً دون الثامنة من أسنانهم ، يمجّدون القرآن الكريم تلاوة من المصحف الشريف ، وفيهم حفاظ قليلون ، ومدة الدراسة بهذه المدارس خمس سنوات تنتهي بنيل شهادة « مؤدب » .

## التعليم الثانوى

فإذا ما انتهى الطلبة من القسم الابتدائى ، ألقوا بالقسم الثانوى ، حيث يزداد إلمامهم بعلوم الدين الإسلامى ، فيتلقون الحديث الشريف ، ثم الفقه على المذهب الذى تختيره إدارة المدرسة ، ثم يزداد إلمامهم باللغة العربية ، فيقرءون الكتب الأولية فيها .

وكثيراً ما تجمع المدرسة الواحدة القسمين : الابتدائى والثانوى ، ومن أمثلة ذلك : المدرسة الأمينية بدبلى ، ومدرسة مظهر العلوم بكراتشى . أما المدرسة الرحمانية بدبلى فهى من هذا النوع ، ولكنها تعنى بدراسة الحديث واستنباط الفقه منه ، غير متقيدة بمذهب من مذاهب الفقهاء الأربعة ، ومدة الدراسة فى هذه المرحلة أربع سنوات تنتهى بنيل شهادة « مولوى عالم » .

## التعليم العالى

وبإنهاء الطالب من مرحلة التعليم الثانوى ، ينتقل إلى المرحلة التى تليها وهى التعليم العالى ، حيث يتبحر فى العلوم العربية والدينية ، ويصبح أهلاً لتلقى علوم أعلى من مستوى التعليم الثانوى .

ومن أمثلة ذلك : المدرسة الأحمدية فى بهوبال ، ومدرسة فاتابورى فى دلهى ، وسلطان المدارس فى لكنو ؛ ومدة الدراسة فى هذه المرحلة ثلاث سنوات ، يتقدم فى ختامها الطالب إلى امتحان تجريه الحكومة لنيل شهادة دينية إسلامية « مولوى فاضل » تعادل شهادة ( الماتريك ) فى مناهج التعليم المدنى ، وتوازى إلى حد ما ، شهادة إتمام الدراسة الثانوية فى الأزهر .

## التعليم الجامعى

ثم تلى ذلك مرحلة التعليم الجامعى ، وفيها يتوسع الطلبة فى العلوم العربية وعلوم الدين ، حيث يدرسون سنتين لنيل الشهادة المتوسطة ، ثم ثلاث سنوات تنتهى بشهادة « علامة » ، وهى تقابل درجة ( بكالوريوس ) فى التعليم الجامعى المدنى ، ثم تليها مرحلة تخصص : فى التفسير ، أو الحديث ، أو العقول ، أو التشريع الإسلامى ، أو الأدب والتاريخ ، أو التبليغ .

ومن الجامعات التى تجرى على هذا النظام : دار العلوم بدبوىاند ، وندوة العلماء بلكنو ، والجامع العباسى ببهاولپور ؛ على أن تمت فوارق كبيرة بين هذه المؤسسات الثلاث .

قرار العلوم بربوبانه : تجرى على ما كان الأزهر يجري عليه ، منذ مائة سنة تقريباً ، لم يدخل على مناهجها أى تعديل ؛ وهي جامعة على النسق القديم ، وإن كنا قد آسننا في رجالها استعداداً للأخذ بالجدید ، كما ورد ذلك في خطبهم ، إلا أن الروح العامة في هذه الجامعة الدينية ، ما تزال غير آخذة بالأساليب المصرية ، في الجمع بين علوم الدنيا وعلوم الدين ؛ ورجال هذه الجامعة من الطراز القديم أيضاً ، يعيشون في عزلة عن العالم ، شأنهم شأن علماء مصر في القرن الماضي .

ويلحق خريجو هذه الجامعة بالوظائف التي تتطلب مثل صفات هؤلاء للتخرجين ؛ وتكاد الصلة تكون منقطعة بينهم وبين خريجي الجامعات المدنية ؛ ويعتبر رجال ديوباند مثلاً حياً للبعد عن رجال الدنيا .

ولا ينبو رجال الدنيا من لمز هؤلاء العلماء وغرهم ، والتعليق على سلوكهم ، بل تآدى بعضهم ففتت هؤلاء بالكفر لعدم أخذهم بمذهبهم في الدين ؛ ويسمى خريجو هذه الدار با « الديوبانديين » .

أما الجامع العباسي ؛ فهو مؤسسة أنشأها سمو « نواب بهاولپور » ، لتكون أزهر جديداً في بلاده ؛ وينسب سمو النواب إلى الدولة العباسية ، ولذلك ظهر شغفه باللغة العربية وتملقه بكل ما هو عربي إسلامي . وقد تعرف شئون الأزهر في مستهل القرن العشرين بواسطة وزير المعارف « الميجر شمس الدين » ، ووزير المهام الخاص « الكولونيل قریشی » ، وعمل بمشورتها فأنشأ هذه الجامعة العباسية ؛ ومناهجها أقرب ما تكون إلى مناهج الأزهر قبل القانون رقم ١٠ .

ولسمو النواب ورجال حكومته عناية كبرى بهذه المؤسسة ، ويرجون أن تؤدي لبلادهم ما يؤديه الأزهر لمصر من خدمات ؛ ولكن رئيس هذه الجامعة رجل من رجال المدرسة القديمة .

أما ندوة العلماء في لکنئو : فهي أزهر حديث جمع بين علوم الدنيا وعلوم الدين ، على نسق ما يفعل الأزهر اليوم ، ورجال هذه المؤسسة من أنصار القائلين بأن علماء الدين لا يستطيعون القيام بخدمة الدين خدمة صحيحة ، إلا إذا استألوا إلى جانبهم علماء الدنيا واختلطوا بهم . وهم يجمعون بين الثقافتين على أحسن ما استطاع . والإشراف على شئون هذه الدار مماثل للإشراف على شئون الجامعات المدنية ، فتديرها ثلاثة مجالس :

١ — أراكن انتظامی : ويتكون من ٧٤ عضواً ، بعضهم من خريجي الندوة الذين يحتلون

الراىز الكبرى فى مختلف أنحاء الهند، والبعض الآخر من ترى الدار فائدة من ضمهم للاستشارة بأرائهم العلمية أو الإدارية ، أو بنفوذهم الدينى أو السياسى ، أو غير ذلك .

٢ - المجلس الانتظامى : وهو الهيئة التنفيذية ؛ وينتخب أعضاؤه من بين أعضاء المجلس الأول ، وهو الذى يشرف الإشراف الكامل على أمور الجامعة بين فترات انعقاد « أراكن انتظامى » ، ويتقدم إليه بأعماله .

٣ - وينتخب من بين أعضاء المجلس الانتظامى عدد من النظم . فهذا ناظم الندوة ( الدكتور عبد العلى ) قد نيطت به إدارة الجامعة ، وهذا ناظم المالية قد نيطت به الأعمال المالية ، وهكذا ؛ ولا يتناول هؤلاء النظم ولا غيرهم أجوراً عما يؤدونه لهذه المؤسسة من خدمات .

ونذوة العلماء قد خرجت اليوم عدداً لا يستهان به من العلماء ، يميزهم من غيرهم — من خريجي المعاهد الأخر — إلمام بشئون الدنيا ، واتساع فى الأفق العلمى ؛ وللككتور عبد العلى رأى فى أعمال التبليغ نرجىء عرضه إلى حين .

ومن فطاحل خريجي هذه الجامعة : السيد سليمان الندوى ، وهو من قادة الفكر بين المسلمين ، ويعيش فى مدينة ( أعظم جار ) ، ويتتبع سير الأمور فى العالم الإسلامى بنائية ، ويعرف عن الأزهر ونهضته ما لا يعرف كثيرون .

ومنهم : السيد هاشم الندوى ؛ وقد وقع عليه اختيار صاحب السمو العالى « نظام حيدرآباد » لإدارة دائرة المعارف العثمانية ، وهى مؤسسة جزيلة النفع ، تسهر على نشر العلوم والمعارف الدينية والعربية ، بنشر الكتب القديمة فى الدين والأدب بها . ويطوف السيد هاشم الندوى طوافاً منظماً بكافة المكتبات العامة والخاصة بالهند ، لاختيار المخطوطات التى يراها لازمة لطلاب الدين الإسلامى واللغة العربية ، وطبها ونشرها على ثقة الدار .

أما « فرنجى محل » ؛ فندوة دينية عالية يديرها جماعة من العلماء على نسق أهل ديواند ، وهم يعتزون بأنه لم يطرأ عليهم ما طرأ على غيرهم من أساليب المدنية ؛ كتدريس العلوم الحديثة واللغة الأجنبية ؛ كما يعتزون باستقلالهم عن الحكومة فى التعليم . وقد اتخذوا « فرنجى محل » اسماً لمدرستهم ، لأن الحى الذى تقع فيه ، كان موطن الأوروبيين قبل أن يخرجهم منها الملك « أورانج زيب عالمجير » .

وبلاهور جمعية خدام الدين ، وتسمى مدرستهم « قاسم العلوم » ، وهى مدرسة على نسق

ديوباند أيضاً ، وقد أصدروا طبعة للمصنف الشريف باللغة العربية ، وعليها ترجمة لفظية بلغة الأردو .

مدرسة الراغبين : ومن أهم أقسام التخصص في الدين الإسلامي مدرسة الراغبين للشيعة : تتكوّن هذه المؤسسة من ثلاث فرق ، وتبتدىء الدراسة فيها بعد نيل الطالب درجة عالم ، وقد حدّد عدد الطلاب بأربعة لكل فرقة ، يتخصصون في وسائل الوعظ والإرشاد ، ويعينون بعد تخرجهم وعازلاً ومرشدين في الهند وخارجها .

إلا أن العناية بالتبشير في الأقطار الأجنبية قد أصبحت محور اهتمام هذه الجماعة ، إذ يؤخذ على طلاب الالتحاق إلى هذه المدرسة تعهد بالخدمة فيها وراء البحار مدة ما ، بالراتب الذي تحدده لهم الجماعة ؛ وقد تخرج من هذه المدرسة إلى الآن ٣٢ شيخاً ، منهم ١٧ شيخاً يعملون في جنوب أفريقيا وجنراللاي .

واللغة العربية ، وإن كانت لغة المؤلفات والمراجع التي تقوم عليها الدراسة بهذه المدارس الدينية ، إلا أنها لا تعطى ما تستحقه من العناية ؛ فالكتب التي تستعمل ، كلها من الكتب القديمة التي بطل استعمالها في مصر ، والتي تزد — بصعوبتها — عن مستوى أفهام الطلاب ، كما أنها ليست لغة التخاطب ، ولا لغة الشرح ؛ فالدرس يتلو للثلاث العري من الكتاب ، ثم يشرحه بلغة الأردو ؛ فكانت نتيجة ذلك ضعفاً عاماً في هذه اللغة بين المتخرجين ، ولهذا لا يتكلمون بها إلا بصعوبة كبرى عدا القليل منهم ، ممن يكون قد انكب على دراستها بعد التخرج ؛ أما قدرتهم الكتابية ، فما يشكر لهم . إذ يكتبون بلغة عربية تكاد تكون لغة فصيحة ، ولكتير منهم مؤلفات بها ، بل إن الأستاذ « مسعود عالم الندوى » يصدر مجلته « الضياء » باللغة العربية .

ولا تساهم الحكومة في فقات هذا النوع من التعليم ، إلا إذا كانت اللغة الإنجليزية من بين ما يدرس من اللغات كما هي الحال في دار العلوم ، وندوة العلماء ، وسلطان المدارس للشيعة بلكنو ؛ وبذلك حرّم معظم هذه المدارس الدينية الإعانات الحكومية .

وقبل أن نفرغ من الكلام على جهود المسلمين في نشر الثقافة الدينية بين أبناء المسلمين ، نذكر الجامعة المليّة في دلهي .

الجامعة المليّة : هيئة قد اقتضى وجودها ذلك العامل الذي اقتضى وجود جامعة عليكرة منذ خمسين سنة ؛ وهو السهر على تفتح الشبان المسلمين الذين يريدون الجمع بين التقافين : المدنية ،

والدينية ، ولكنهم لا يريدون التخصص في أمور الدين الإسلامى ، بل لا يريدون الاقطاع عن تيار التعليم المدني الذى يؤهل للوظائف الحكومية وغيرها .

اجتمع لقيف من قادة الفكر المسلمين ، وفكروا في حال المسلمين في الهند ، فوجدوا أن جامعة عليكرة لا تؤدى لهم الخدمة الإسلامية كاملة ، إذ أنها تفتى بمسيرة الجامعات الأخرى في نزعاتها المدنية ، بحيث أصبحت علوم الدين فيها اختيارية ؛ لذلك فكروا في إنشاء هذه الجامعة مترشحين فيها خطوات من أنشأوا جامعة عليكرة ، أول مرة .

ولقد تحدثنا إلى « الدكتور زآكر حسين » عميد هذه الجامعة ، فألقيناه ذا شعور فياض بمشولية رجال الوقت الحاضر أمام رجال المستقبل ؛ ولذلك جمع حوله عدداً ممن يشاركونه الرأى ، وساروا بهذه الجامعة مستبسلين ، ورسوموا لهم خطة قائمة على التفانى في سبيل واجبهم مع تضحية صوالهم المادية من أجل الصالح العام ؛ فلا يتناول المدرسون أجورهم الضئيلة إلا إذا توافرت لديها الموارد . ومن أغرب ما يذكر لهذه الجامعة : أنها وقتت أخيراً لبعض المال ، فبدل أن تدفع منه رواتب المدرسين المتأخرة ، ابتاعت به — بناء على موافقتهم — مساحة من الأرض ، لتنشئ عليها داراً للجامعة ، مستوفية كل الشرائط الصحية والنظامية ، تكون نواة لهذه الجامعة الفتية .

وتفتى الجامعة المالية بتدريس المواد باللغة الوطنية ( الأوردو ) ، ويكلف الأساتذة بتأليف الكتب ونشرها ، ولم عناية خاصة باللغة العربية والعلوم الدينية ، التى تعتبر من أمهات العلوم بالجامعة .

وفى رأينا أن هذه الجامعة المالية وغيرها من المدارس الدينية ، تستحق عناية خاصة من الأزهر .



## نواحي النشاط في البيئات الإسلامية

إن من أهم نواحي النشاط في البيئات الإسلامية في الهند: تلك النزعة التعاونية القائمة على البر والتقوى، ومما ساعد على نشوء هذه الجماعات، الاستعداد القطري - الذي ملك على كبار المسلمين كل نواحي تكسيرهم - الاستبسال في نشر مبادئ الدين الإسلامي الخفيف.

ويتبرع المسلمون في الهند - لمثل هذه المؤسسات - بسخاء لا ينافره سخاء، فكم رأينا من مباني شاهقة وقف ريمها على أعمال البر منذ سنوات، ناهيك بتلك المؤسسات التي تستمد العون من أوقاف لا حصر لها، منذ أيام الملوك المسلمين في تلك الديار.

ومما يحسن بنا ذكره في هذا المقام، أنه إثر ثورة سنة ١٨٥٧، صادرت الحكومة البريطانية كثيراً من هذه الأوقاف و باعتها بأغص الأثمان، ولكن المسلمين مالبتوا أن استعادوا أكثر ما أخذ منهم، إما بمصالحة الحكومة البريطانية، وإما بالشراء من جديد. وتنقسم هذه المؤسسات الإسلامية إلى قسمين: -

(١) جمعيات تعمل على إحياء مجد الإسلام بالعلم والثقافة العامة والتعاون؛ فمن ذلك: جمعيات الشباب المسلمين: وهي منتشرة في أنحاء الهند في بومباي، وأجرا، ودلهي، ولاهور، وكراشي، وكلكتا، وناجبور؛ وهي تعمل على تكوين الأخلاق بالدين والثقافة العامة، ووسيلتها في ذلك إلقاء المحاضرات العلمية؛ وهذه الجمعيات حديثة الوجود بالهند.

معرض البهرت الاسموية ببومباي: ومن الجمعيات العظيمة الأثر أيضاً « معهد الأبحاث الإسلامية ببومباي »؛ ويقوم بالعمل فيه شباب ناهضون من المسلمين المثقفين، وقد اتصلوا بنا وذكرونا في نواحي نشاطهم؛ وهم وإن كانوا من شباب طائفة الإسماعيلية، إلا أنهم يبحثون عن حقيقة الإسلام وروحه السامي، ولا يقتيدون في بحثهم بنحلة خاصة؛ وهم يعملون على إظهار كل مكون علمي - من تراث المسلمين - بترجمة الكتب النافذة في علوم الكون: كتاريخ ابن خلدون وغيره.

وقد تقدم لنا بعض أعضاء هذه المؤسسة بالرغبة في أن توجه إليهم الدعوة لحضور العيد الألفي للأزهر.

جمعية اسموم سيفاً سماج : ومن تلك الجمعيات جمعية « إسلام سيفاً سماج » وهي جمعية حديثة التكوين ، عدد أعضائها محدود ، ولها سكرتير . وهم ينفقون على جمعيتهم — من حراً أموالهم — نحو عشرة آلاف روبية في كل عام ( ٧٥٠ جنياً مالياً ) ؛ ومن برنامجهم — لزيادة أعضاء الجمعية — أن يضم كل عضو من أعضائها عدداً محدوداً من أصدقائه ، على تبعته ، وأن يُقسَّم كل عضو أغلظ الإيمان على أن يكون عمله لأجل الإسلام لا لشهرة أو كسب مال ؛ ثم يضم كل واحد من هؤلاء أصدقاء جدد بنفس الطريقة السابقة .

ومن عمل هذه الجمعية : تشغيل العمال للتعطلين للمسلمين ؛ وقد وظفت في خلال العام الماضي ١٨٠ شخصاً منهم عند تجار مسلمين . وهي تكفل العاطل بما ينقصه من التعلم ، حتى يتهيأ له أداء ما يطلب منه من الأعمال : كالحساب التجاري ، والكتابة على المِكتتاب والاختزال وغير ذلك . وهذه هي الجمعية التي تقدمت إلى فضيلة مولانا الأستاذ الأكبر بالمندالية الذهبية ، كما ذكرنا في مقدمة هذا التقرير .

جمعية أنجمنه اسموم : ومن هذه الجمعيات أيضاً جمعية « أنجمن إسلام » في بومباي ، وهي جمعية قديمة جداً ، أسست بأموال المسلمين ؛ ومن أغراضها نشر التعليم الإسلامي بين طبقات الطلبة الذين يتجهون في دراساتهم اتجاهاتاً مديناً . وقد ظلت هذه الجمعية — سنوات طوالاً — تحقق هذه المبادئ ، إلى أن منيت في شؤونها المالية بما لا محلّ لذكره الآن ، فأعانتها الحكومة وتدخلت في أعمالها .

جمعية أنجمنه حماية اسموم : ومن هذه الجمعيات جمعية « أنجمن حماية الإسلام » بـلاهور ؛ وهي جمعية قوية تضم معظم شباب البنجاب المسلمين المثقفين ، ويرأس مجلس إدارتها اليوم « السير محمد إقبال » شاعر الهند وفيلسوفها العظيم .

وقد ساهمت في إنشاء كلية للآداب من وحدات جامعة البنجاب ، وهي تعنى بالدراسات العربية والدينية ؛ وعيد هذه الكلية اليوم هو الأستاذ « عبد الله يوسف علي » من موظفي الحكومة الهندية القدماء .

وتدير الجمعية مدرسة ثانوية للبنات ، وتعتزم أن تضم إليها كلية عليا ؛ وهي اليوم في صدد وضع مناهج لهذه الكلية . ولقد تقدمت إلينا هذه الجمعية بالرجعة في أن نضع لتلك منهاجا خاصاً في علوم الدين . وقد اجتمعنا مع حضرات الأعضاء ، وتذكرونا في هذا المشروع ، حتى جمعنا

معلومات تصلح أساساً لوضع المنهاج الديني الذي يناسبها ، ووعدها بمعرض الأمر على رئاسة الأزهر  
أما الكلية الاسمية في بشاور ؛ فهي كذلك من المؤسسات التابعة لجامعة البنجاب ، عمل  
على تأسيسها مسلو مقاطعة الحدود بزامة « السير عبد القيوم خان » من أعيان هذه المقاطعة  
ورئيس وزرائها الآن . وهي تمتنى باللغة العربية والعلوم الدينية ، إلى جانب المناهج المدنية .

جماعة حزب الله : وفي بهاولبور جماعة « حزب الله » ، وهم يتزبون بزي الجند ،  
ويقومون بما تقوم به جمعيات الشبان المسلمين عادة .

جمعية « أنجمنه مسلماني بنجابي » : وفي كراتشي جمعية « أنجمن مسلماني بنجابي » وهي  
مكونة من أهل البنجاب المقيمين في هذا الثغر ، وقد نصبت نفسها لمعاونة حجاج بيت الله الحرام ،  
وتسهيل السبل إلى الحج ، وما إلى ذلك من مساعدة قراء المسلمين .

جمعيات تحفيظ القرآن : و يوجد في بعض أنحاء الهند جمعيات لتحفيظ القرآن ، وتجويد  
تلوته ، وقرآته بالروايات ؛ وقد شهدنا من هذه الجمعيات : جمعية القراء بدلي ، حيث عقدت  
حفلتها السنوية في « الجمعة مسجد » تحت رعاية البعثة ، فاستمعنا إلى كثير من الخريجين يتلون  
القرآن الكريم .

جمعية الموهوبين : أما جمعية الخلافة ، وهي تلك الجمعية الدائمة الصيت في أنحاء العالم  
الإسلامي ؛ فقد كانت منذ سنوات ذات نشاط يجذب الأنظار ، ولقد جمعت من كافة أنحاء الهند  
من المال ما لم يجمعه جمعية أخرى ، ولكن رؤى لنا أن تضاول شأن الخلافة الثمانية تضائلاً  
أدى إلى زوالها — أيأس الكثيرين من اعتادوا البذل لهذه الجمعية ، حتى إنه كاد ينقطع  
ندى الأُكف عنها ، وهاهي ذى اليوم قائمة في مركزها العام في (بومباي) يدير شؤونها «مولانا  
شوكت علي» ، ويقوم بأعمال السكرتارية فيها «مولانا عرفان» ، ولكنها غير بادية النشاط في  
هذه الأيام .

هذه أمثلة فقط من نواحي نشاط المسلمين المتوازي ، وقد ذكرنا بعضاً من تلك الجمعيات  
للتفترة في طول البلاد وعرضها ، ولو حاولنا حصرها ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً .

\*\*\*

( ب ) جمعيات تقوم بتبليغ الإسلام بين الطوائف غير الإسلامية :  
أهم هذه الجمعيات وأعظمها نشاطاً هي « أنجمن تبليغ الإسلام » بأملال ، وهي جمعية عظيمة

النشاط في أعمال التبليغ ، ولا يقتصر هوذا على إقليم البنجاب الذى ظهرت فيه ، بل يتعداه إلى معظم أنحاء الهند .

ولها في حركة إسلام المنبوذين نشاط يذكر ويشكر ، فقد ساهمت بقسط وافر من النشاط والمال في « ترافتكور » ، وأسست مركزاً من مراكز التبليغ له شأن عظيم في « ناجبور » . . ومن أم شخصيات هذه الجمعية : الأستاذ غلام بهيج نيرانج ، وهو محام أمام المحكمة العليا في لاهور ، وعضو في الجمعية التشريعية المركزية في دلهي ؛ وهو حركة دائمة لا يستقر في مكان واحد بضعة أيام ، ويحب بلاد الهند من أقصاها إلى أقصاها مرات في كل عام ، وهو شخصية لا يقوم بينه وبين الحكومة المركزية عدا .

الجمعية الاسمية : أما الجمعية الأحمدية اللاهورية ، فهي من أنشط الجمعيات دعاوة للإسلام في خارج بلاد الهند ؛ ويقول مؤسسوها إنهم يدعون الناس إلى اعتناق الدين الإسلامي ، مع عدم التمييز بين مذهب وآخر ؛ ولكنهم في داخل الهند يشرون بمبادئهم الأحمدية اللاهورية ، فيستهدفون لفرض الجاهير وسخطهم .

نواب محمد يارمنج : وفي حيدرآباد رجل يعمل بمفرده ما تعلمه الجمعيات ، هو « نواب محمد يارمنج » الذى يقوم بالتبليغ بين المنبوذين في القرى ، ومع قصر عهده بهذا العمل اللبيل ، فقد أبلى فيه بلاءً حسناً . ويعتبر عمله في حيدرآباد قاعدة لأعمال التبشير المستندة إلى المال ، وهو يبذل بسخاء في هذه السبيل من ماله ، وبما برد إليه من المومنين الخيرين .

محمود فائده : ويقوم إلى جانبه مبلغ خطير الشأن هو « محمود فائدهمان » . كان مسيحياً وأسلم بعد أن كان أباًؤه وأجداده من المبشرين المسيحيين . وقد ورث عنهم التفنن في أعمال التبشير ؛ فيطبق العلم على العمل بمهارة جعلته محط أنظار الكثيرين ، ولهذا فإن عمله منظم ، ويصلح أن يكون نواة لعمل كبير ، لا في بلاد حيدرآباد وحدها ، بل في غيرها من أنحاء الهند أيضاً .

أما ناهير ، فلها مركز من مراكز العمل المنتج ، يقوم فيها ثلاثة من كبار الدعاة للإسلام بين المنبوذين .

١ — فضل الحق صاحب « ، ويقضى أوقات فراغه في مناطق المنبوذين حيث افتتح مدرسة لتعليم أبنائهم ؛ وهو شديد الفيزة على الإسلام ، وله عقلية منظمة ، ويستطيع أن ينتج إنتاجاً مضاعفاً إذا وجد تشجيعاً من أى نوع كان .

٢ — الأستاذ « فضل رحم » الحامى ، وهو كذلك من المعنيين بشئون المنبوذين ونشر الدين الإسلامى بينهم ، وله علاقة طيبة بزعماء المنبوذين فى هذه المنطقة ، ولكنه أبقى كل ما كان مدخراً لديه — على قلته — فى هذا العمل ، وأصبحت موارده أضيّق من أن تساعد على الاستمرار ، لاسيما وأن حاله النفسية قد تطرّق إليها الملل من سلوك الدكتور أمبيدكار ، الذى كان فضل رحم يعلق على إسلامه أهمية كبرى .

٣ — « أسرار أحمد » ، وهو حكيم من خريجي ندوة العلماء ، ذهب إلى ناجبور مدرساً بمدرستها الإسلامية ، ولكنه مالبت أن عنى بشئون الدعاة الإسلامية ، وله صلات طيبة بأكابر القوم ، ويرجى منه النفع العميم ، إلا أن موارده الآن تضيق عن القيام بما تدب قسه له من عمل خطير .

هذا قليل من كثير من نواحي النشاط فى أعمال التبليغ ، ولكنك أينما تسير فى الهند تجد الكثير من هذه الجمعيات .

إلا أن التعامل مع بعضها — وخصوصا الصغيرة منها — يستلزم اليقظة والحذر ، إذ ما من عمل من هذا النوع ، إلا وقد دخل فيه المحترفون ، والذين يعلنون عن أنفسهم ، ويقولون أكثر مما يفعلون .

## أعمال البعثة

١ — العمل على التوفيق بين علماء الدين والعلماء المدنيين :

ماكدنا نزل إلى بلاد الهند حتى تجلت لنا الفرقة المولدة بين علماء الدين والعلماء المدنيين ، وقد حاولنا أن نرجع هذا الخلاف إلى أصوله فأتضح لنا الحقائق الآتية :

التعليم الديني والتعليم المدني منفصلان بعضهما عن بعض أتم اتصال ؛ ذلك بأن الحكومة قد قررت - نظراً لتعدد الأديان في الهند تمدداً لا مثيل له في أية بقعة أخرى على سطح الأرض - ألا يدرس الدين في المدارس بكافة أنواعها ؛ فإذا خرج الطفل إلى المدرسة وجب على ولي أمره أن يختار له إحدى طريقين : إما تعليم مدني لا يعرف في ثناياه شيئاً عن الدين ، وإما تعليم ديني يبعد به كل البعد عن وظائف الحكومة .

وبدئنا أن اختيار معظم أولياء الأمور يقع على النوع الأول من التعليم ؛ حتى طال الزمن على ذلك ، فحلول شئون الحكم في الهند طبقة من خريجي الجامعات المدنية التي لا تمت إلى الدين بصلة ، وبق خارج كراسي الحكم أولئك الذين تخرجوا في الجامعات والمدارس الدينية ، واستحوذ الفريق الأول على النفوذ الزمني ، في حين استحوذ الفريق الآخر على النفوذ الروحي . وكان من رجال الفريق الأول عامة من تربطهم بشئون الحكم رابطة ، أما رجال الفريق الثاني فهم عامة الشعب .

عندئذ دب التنافس بين الفريقين ، وحقد كل منهما على الآخر ، فاستحكمت المداوة بينهما ، ثم تولدت البغضاء بانصراف كثير من رجال الفريق الأول عن شئون دينهم العلنية : كالتردد على المساجد ، وأداء فريضة الحج وغير ذلك ، فاستهدفوا لطمن الفريق الثاني الذي تهادى في التشهير بالفريق الأول ، حتى رمى الكثير من رجاله بالكفر والزندقة .

ثم نشأت الأجيال الجديدة — بعد ذلك — على ما يلقنه رجال العلوم الكونية لتلاميذهم من الحق على رجال الدين ورميهم بالتقصير وضيق الفكر ، كما نشأ على أيدي العلماء الدينيين جيل أشرب كراهة الطلبة المدنيين ، لظاهر انصرافهم عن شئون الدين .

ولو حاولنا أن نتتبع أدوار هذا الجدل العنيف بين الفريقين لطال بنا البحث . على أن بعضاً

من عقلاء المفكرين رأى أن العلاج الوحيد لهذه الحال لا يأتي إلا بأن ينشأ جيل جديد يكون وسطاً بين الفريقين ، وذلك بأن يعطى طلبة الجامعات المدنية بعضاً من علوم الدين ، وينشأوا على القيام بواجباتهم الدينية في السر والعلانية ، وأن ينشأ كذلك في الجامعات الدينية نظام يجمع فيه الطالب ، إلى علوم الدين ، بعضاً من العلوم المدنية ؛ وقد تحقق المقصد الثاني في « دار العلوم ندوة العلماء » في لكنؤ.

ولما وصلت البعثة إلى الهند ، وهالها ما رأت من القرقة بين الفريقين ، رأت أن تكون باكورة أعمالها إلقاء المحاضرات والتحدث في المجالس الخاصة على الضرر الذي يصيب الإسلام من هذه القرقة ، وأنه من صالح كل من الفريقين أن يصلح الفريق الآخر بالتساؤل معه .

ومن أشد ما لا يقينه من هذه الصعوبات : أن الرجال المدنيين يرمون علماء الدين بأنهم منقسمون على أنفسهم شيئاً يكفر بعضها بعضاً ، وأنهم هم السبب الأساسي فيما أصاب المسلمين من تفرق ، كما قالوا لنا : إنهم مستعدون لمصالحتهم إذا صفت قوسهم ، وظهر استعدادهم بالتخاضع عن الصفائر .

أما العلماء الدينيون فقد كنا نظهر لهم مزايا هذه المصالحة ، ونبدل لهم على أنه لاغنى لطالب الدنيا عن الدين ، ولا غنى لعالم الدين عن جود عالم الدنيا .

وإننا نتقصد أننا قد نجحنا في هذا بقدر ما اتسع له وقتنا ؛ وفي رأينا أن الأزهر إذا فكر في إرسال مبوءين إلى الهند — سواء أكانوا لأعمال التبليغ أم لتدريس اللغة العربية والدين الإسلامي في بعض المدارس والجامعات — فأول واجب يقع على عاتق هؤلاء ، هو أن يشروا بهذا الرأي الذي كان نبراس الجامعة الأزهرية في حياتها الجديدة .

## ٢ - العمل على إزالة الفوارق بين طوائف المسلمين :

وثبت ظاهرة أخرى في الهند خفيفة بالتفكير ، تلك هي القرقة السائدة بين علماء الدين بعضهم وبعض . وقد سبق الكلام على المذاهب والشيخ في الهند ، ومقدار ما للزعة المذهبية من أثر في تكوين عقليات الجماهير وطرق تفكيرهم ، حتى إن أصحاب كل ملة أو لمحة لا هم لدى أتباعهم ومريديهم إلا الطعن على أصحاب الملل والنحل الأخر ، كائناً من كان معتقها . وقد حاولنا استقصاء الأسباب المؤدية إلى ذلك ، فها هنا ما سمعنا والهدية على الرواة :

يقولون : إن وظيفة « مولوى » في الهند تعود على صاحبها بالخير الجزيل والرزق الوفير نظراً للاستعداد الفطري عند العامة للحدود بما ملكت أيمانهم عن طيب خاطر لأول طالب يطلبه باسم الإسلام ؛ لذلك حاول هؤلاء المولوية الاستئثار بأتباعهم خالصين لهم فنفروهم من المولوية الآخرين (٨)

بالطن في الشيعة أو المذهب الخالف ، وبذلك أصبح الإسلام في الهند مجموعة من المذاهب لا تربطها رابطة .

هذا ما رواه لنا الرواة ، أما ما أسفرت عنده محادثتنا مع من قابلنا من هؤلاء المولوية ، فتصغير لشأن هذا الخلاف وتكذيب لما ترمى إلينا من أنبائه ؛ إلا أن الظواهر قد دلت على أن الخلاف قائم لا محالة ، وهو من التركيز بحيث يصعب على أمثالنا — ممن لهم وقت محدود — أن يعملوا فيه عملاً حاسماً .

وأقرب ما يحضرنا من أدلة على هذه التفرقة المشثومة ، ما رأيناه في مدرسة « السند » الإسلامية بكراتشي ، وهو وجود مسجدین داخل أسوار المدرسة : أحدهما للشيعة ، وثانيهما لأهل السنة .

وقد قال لنا ناظر المدرسة — وهو إنجليزى — عند ما تحدثنا إليه في شأن هذه التفرقة في دار العلم ، التي يجب أن تعمل على وحدة التفكير بين طلبتها ومدرسيها : « إن وجود مسجدین في دار هذه المدرسة ، كان تنفيذاً لإرادة الواقفين ، وإلت الطلبة يعيشون مع بعضهم في سلام ووثام ، لا يفصلهم إلا وقت الصلاة وتنوع المساجد » .

غير أننا ما أردنا أن نضع القرصة ، فما ضمنا مجلس مع فريق من هؤلاء إلا ضربنا له الأمثال بما جبلت عليه بلادنا العزيزة من تسامح بين أصحاب المذاهب ، وكم من سره أشدنا بذكر طريقة تدريس الفقه في الأزهر الشريف ، وكيف أن طلبة الجامعة الأزهرية — على اختلاف مذاهبهم — تضمهم صلاة جماعة واحدة ، ويؤمهم إمام واحد ، بل كم كان جليلاً أن نذكر لهم : أن فضيلة الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر — وهو سني بالطبع — قد استقبل الشيخ عبد الكريم الزنجاني — وهو من أئمة الشيعة — فأكرم وفادته ، وعنى به العناية كلها ؛ بل عند ما كانت تقوم الصلاة كان أحدهما يصلي مؤتمناً بالآخر ، لا فرق بين سني وشيعی .

وقد تقدم إلينا كثير من ذوى رأى ، بأن مبعوثى الأزهر إلى الهند في المستقبل ، يجب أن يركزوا جهودهم في تنوير الجماهير عن عدم وجود فارق جوهرى بين المذاهب على النحو الذى يشه المولوية الحاليون ؛ ففى ذلك لجمهور المسلمين خدمتان : الأولى دينية بحجة ، وهى رد الإسلام إلى أصوله فى قوس الجماهير ، أما الثانية فوطنية : هى لم الشتم وتكوين الصفوف بما يسود على الأمة بالقائدة .



٣ - تنظيم البعثات الهندية إلى الأزهر .

وقد كلف من أهم ماعينينا به : محادثة زعماء البلاد ، وقادة الحركة العلمية فيها ، ورجال الحكومة ، بشأن البعثات الهندية إلى الأزهر . وقد دلت محادثتنا على أن كثيراً من خيار الناس في الهند ، كانوا يجهلون أن لبلادهم طلبة في الأزهر ؛ في حين كان آخرون يقولون إن هؤلاء يسافرون إلى مصر ، ويسودون إلى بلادهم ولم يطبعوا بطابع خاص من الثقافة ؛ على حين كان آخرون يألمون من أن الطلبة الذين يقدون إلى الأزهر تطول إقامتهم فيه لنقص سبب ظاهر .

أما نحن فقد أطلعناهم على جليلة الأمر بشأن هؤلاء الطلبة ، وكيف أن كثيراً منهم لا يستفيدون من الدراسات الأزهرية ؛ نظراً لضعف استمدادهم العلمي ، كما أن البعض منهم ينصرف عن شئون الدراسة إلى غيرها ، نظراً لضعفهم الخلقى ؛ في حين أن فريقاً ثالثاً يعتقد أن مقامه بالأزهر — الذى يدر عليه بعض الإعانات الشهرية — خير له من العودة إلى بلاده التى يحتل ألا يجد فيها عملاً يعيش منه .

هذا إلى أن الكثيرة المطلقة من الطلبة الغرباء يختارون لدراستهم نظام « الغرباء » ، وهو نظام قلما يكفل التشييف الأزهرى الكامل .

وبعد محادثات شتى ، استقر رأى على ضرورة تنظيم هذه البعثات ، وهنا عرضت علينا مجموعة الآراء الآتية :

(أ) أن يوكل إلى بعض رؤساء المؤسسات الإسلامية العلمية بالهند فرادى ، تزكية طلاب الانتساب إلى الجامعة الأزهرية ، على أن يرشحوا عدداً — يحدد بالاتفاق بينهم وبين الأزهر ، وعلى أن يعلن عن التسييلات التى يمنحها الأزهر لهؤلاء الطلاب ، وعن المستوى العلمى المطلوب . بهذا يتسنى للأزهر أن يحصل على طبقة من الطلبة أرفع من الطلبة الحاليين ، وكذلك تنفع الهند بأعمال هؤلاء عند عودتهم إلى بلادهم .

(ب) أن يقع اختيار الأزهر على عدد من كبار رجال التعليم في الهند ؛ فيكون من بينهم لجنة تسمى « لجنة الترشيح للأزهر » ، وعلى هذه اللجنة أن تتلقى طلبات الراغبين في الانتساب إلى الأزهر ، وتفحص هذه الطلبات وترضى من أصحابها من تشاء .

(ج) أن يشترط في طالب الانتساب إلى الأزهر : الحصول على توصية كتابية من رجل من رجال الفكر في الهند ؛ ممن قامت بينهم وبين الأزهر صلة عن طريق هذه البعثة ، وألا ينظر الأزهر في طلب ليس مشفوعاً بمثل هذه التزكية .

(د) أن يوكل إلى الحكومات الإقليمية في الهند ، أن تكون واسطة الاتصال بين الأزهر وطلاب الالتساب إليه ، ففي ذلك أمان للأزهر من أن يرد إليه من يعتبرون خطراً على النظام العام .

وفي رأينا أن الأزهر يستطيع بعد فحص هذه الاقتراحات أن يصل إلى قرار في هذا الشأن ، يكون من ورائه فائدة لكل من الأزهر والهند .

٤ — تأسيس علاقات صداقة بين الأزهر ورجال الهند المتنازين :

وقد كان سفر البعثة إلى الهند فرصة سانحة لتأسيس علاقات الود والصداقة بين الأزهر من ناحية ، وبين رجال الهند المتنازين من ناحية أخرى ؛ فلقد مدت البعثة يد الصداقة إلى زعماء الحركة الفكرية والعلمية في تلك البلاد ، فأنتست منهم إقبالا على صداقة مصر يجدر بنا أن نغني به أشد العناية .

وإننا لنتشرف بأن نلحق بهذا التقرير كشفاً بأسماء هؤلاء الأصدقاء ، راجين أن تدوم المراسلات بينهم وبين الجامعة الأزهرية .

وحبذا لو عيننا — كلما حضروا إلى مصر — باطلاصهم على الأزهر في ثوبه الجديد ، وما يقوم به من خدمة شاملة للدين واللغة ؛ ففي ذلك توطيد لملاقات الود التي بدأها البعثة ، ومساعدة على نشر الثقافة الدينية في الأقطار الإسلامية .

ومن بين هؤلاء : فريق من رجال العلم ويجدر بمصر على العموم ، والأزهر على الخصوص أن ينفع بالأيام التي يقيمونها فيها ، فيدعهم لإلقاء المحاضرات على الطلبة المصريين في شئون الهند ، مما يعود على كل من البلدين وأهله بالخير .

هذا ولا مندوحة عن القول بأن الهند ومصر بلدان يشتركان في كثير من الشئون ، والإسلام صلة رحم بينهما . ولا يستطيع إنسان — مهما يكن له من سعة الاطلاع وبد النظر — أن يتكهن بالنتائج الثقافية والدينية التي تثمرها هذه الصداقة ؛ ولنا فيما تقوم به الجامعة المصرية — نحو ضيوفها الأجانب من الغربيين — خير مثل على صواب ما نذهب إليه .

وحبذا لو استطاع الأزهر الشريف أن يمنح درجة العالمية الفخرية ، لفريق من رجال الهند المتنازين ؛ فإن في ذلك تقوية لأواصر الصداقة بين الطرفين ، وحفزاً لثمة من أفاضل الهنديين للإقبال على هذه الصداقة ؛ وإن لمثل هذا التصرف النبيل من الأزهر أثره في عواطف الهنديين عامة ، ورجال العلم منهم خاصة .

٥ - العيد الألفى للأزهر :

وها هي ذى فرصة ذهبية تتيح للأزهر أن يخطو خطوة عملية في هذه السبيل ؛ فبعد سنوات معدودات يحتفل الأزهر احتفالاً عالمياً بعيده الألفى ، وما لاشك فيه أنه سيتقدم للجامعات الأوروبية والأمريكية بالدعوة لحضور هذا العيد ؛ فهل يتاح لنا أن نرى في مصر ممثلي جامعات الهند ورجال الفكر فيها ؟

أكبر ظننا أن الأزهر الشريف — وعلى رأسه حضرة صاحب الفضيلة مولانا الأستاذ الأكبر « الشيخ محمد مصطفى المراعى » — لن تلت من بين يديه هذه القرصة ، لاسيما وأن كثيرًا من رجال العلم والفكر — في تلك البلاد — قد طالعونا برغبتهم في أن يتاح لهم حضور هذا العيد الذى يجب ألا تستأثر به مصر وحدها ، خصوصاً وقد أعلنت أن الأزهر جامعة عالمية ؛ لكل مسلم على وجه الأرض حق فيها .

٦ - مشروع تفسير القرآن الكريم :

وقد عنيت البيئة عناية كبرى بالتحدث إلى زعماء الهند ، ومحاضرة الطالبة خاصة ، والمتقنين عامة ، على مشروع تفسير القرآن الكريم ، الذى يقوم به الأزهر الآن ؛ وقد شرحنا الضرورات التى استلزمت هذا التفسير الحديث ، كما أشدنا بالحكمة التى تجلت في تأليف اللجنة ، من حيث إنها جمعت بين رجال تتقنوا ثقافة دينية كاملة ، ورجال آخرين ساهموا في الثقافتين الدينية والمدنية ، وتلقنوا العلم على أحسن أساتذته بالجامعات الأوربية ؛ فأتسنا من الجميع ارتياحاً عظيماً إلى هذا المشروع الذى يرحى منه للإسلام فوائد تفوق المحصر .

وجميعهم يتوجهون بالشكر لله تعالى ، أن هياً للأزهر تلك القرصة التى ستمكته إن شاء الله من أداء خدمة كبرى للإسلام ؛ وكم من خطيب قام يماق على خطبتنا يلزجاء جزيل الشكر إلى فضيلة الأستاذ الأكبر ، لصائب تكثيره وثاقب نظره .

ولما أن تطرقنا بالحديث إلى مشروع ترجمة هذا التفسير إلى اللغات الأجنبية ، طولبنا بأن نرفع الرجاء صادقاً ، إلى فضيلة الأستاذ الأكبر : أن تكون اللغة الأردية من بين اللغات التى يترجم إليها تفسير القرآن الكريم ؛ فإنها لغة عامة للمسلمين في الهند . وقد بلغ تشوقهم إلى ذلك المشروع أن طلبوا ألا يرجى الأزهر الترجمة حتى ينتهى من التفسير ، بل الأوفق أن يترجم كل جزء تنتهى اللجنة من تفسيره .

ومما يذكر لحكومة صاحب السمو العالى « نظام حيدر آباد » بالشكر والثناء : ما ورد على لسان معالى وزير المعارف — عند ما سمع بمشروع الترجمة — فقد قال : إنه يسره كثيراً ، أن يعلم تفاصيل ذلك للمشروع ، حتى يتسنى لحكومته أن تساهم فى مشروع الترجمة إلى لغة الأردو . وأظهر استعداد الحكومة للقيام بمشروع هذه الترجمة لحسابها الخاص ، وكذلك بطبع عشرات الألوف من نسخ هذه الترجمة .

أما السير « روس مسعود » وزير معارف سمو « نواب بهارال » ، فقد أبدى ارتياحاً عظيماً للفكرة ، وطلب الاطلاع على تفاصيلها ؛ لأنه يرجو أن تبذل حكومته مساعدة تذكر فى هذه السبيل ، ولكنها لا تستطيع تحديد موقفها قبل أن تطلع على التفاصيل .

وقد أبديت إلينا بشأن هذا التفسير فكرة تستحق البحث : هى أن الأزهر يجدر به أن يشرك بعض علماء الهند فيه ؛ ولكننا أجبنا على ذلك بأن ما يحق للهند يحق لغيرها من الدول الإسلامية ، فإذا اتسعت دائرة التفسيرين هذا الاتساع تعرض المشروع للعطل الناشئ عن الجدل والنقاش ، ثم عن عدم تكامل الأعضاء ؛ ورأينا أن الأجدر من ذلك بالنظر ، هو أن يسمح بالحضور فى لجنة التفسير ، لاثنتين أو ثلاثة من العلماء الهنود ، ليكونوا عوناً تقسم الترجمة إلى الأردو ، إذا خرج المشروع إلى حيز التنفيذ .

ولما أن تذكرينا هذا الأمر مع « نواب مهدى يارجنك » وزير معارف حيدر آباد ، أظهر استعداد حكومته لأن توفد العالمين الذين يقع عليهما الاختيار — على فقهاء — تمهيداً لمشروع ترجمة التفسير .

#### ٧ — مجلة الأزهر :

وقد كان لمجلة الأزهر نصيب من نشاط البعثة ولكنه محدود ؛ ذلك بأن المجلة غير ذائعة فى الهند الذبوع الذى يسمح للقوم بأن يتبعوا حديثنا فى شأنها ، ولكن « السيد سليمان الندوى » وهو من كبار علماء الندوة ، ذكر لنا أنه يقرؤها بانتظام ، وقد كون رأيه فيها بأنها ينبغي أن تكون أرق من حالها اليوم ، لتناسب مالاً الأزهر من مكانة سامية .

وقد شامت الظروف أن يفتح باب الكلام فى هذا الموضوع قبيل سفر القطار بحيث لم تتسع لنا فرصة لتفصيل الحديث ، على أنه وعد بأن يكتب إلينا فى هذا الشأن .

وفى رأينا أن المجلة يجب أن ترسل إلى كثير من الأمكنة فى الهند ، فإنها خير مذكر للقوم

بالأزهر ورسائله ، وهي الكفيل بأن يستمر الاتصال الروحي بين القطرين ، وحبذا لو عيّنت إدارة المجلة بأن تطلب إلى بعض عظماء الهند — أمثال السيد سليمان الندوى ، ومولانا أبى الكلام آزاد — أن يوافوها بالمقالات بين آن وآخر .

#### ٨ — دور الكتب الدينية والعربية :

بالهند كثير من دور الكتب الدينية والعربية ، يحتوى عدد منها مؤلفات لا يستهان به ؛ ومن أهمها مخطوطات يرجع عهدها إلى العصر الإسلامى فى تلك البلاد ، وكثير منها استورده ملوك المسلمين من بلاد فارس .

ولم يتسع وقت البثّة لبحث مستفيض فى هذه الكتب ، غير أننا كونّا فكرة عامة عنها ؛ ويجدر بالأزهر — الذى يعتزم تنظيم مكتبته ، وتوسيع الانتفاع بها — أن يعنى بدور الكتب التى أشرنا إليها . وحبذا لو فكر فضيلة الأستاذ الأكبر ، فى أن يوفد أحد المتخصصين فى شئون المكتبات ، يكون له إلمام بما فى المكتبة الأزهرية من المخطوطات ، لزيارة دور الكتب التى سندها هنا ؛ عسى أن يجد فيها ما يكمل بعض المخطوطات ، أو يلقى بعض الضوء على تاريخها ، وإلا فلا أقل من أن يكلف بعض المصريين الذين يشئون إلى الهند — فى شئون الثقافة الإسلامية — بأن يطوفوا بتلك الدور طواف الباحث الدقيق ، على أن يوافوا الأزهر بما يرون .

وبما أسفنا له أن كثيراً من هذه الدور ، لم تطبع لها فهرس منظمة ، ولذلك ما جاءت البثّة إلا بما استطاعت أن تحصل عليه من هذه الفهارس .

وفى إالى بيان بهذه الدور :

- ١ — مكتبة بهوبال
- ٢ — مكتبة رامبور (وفىها أكبر عدد من المخطوطات)
- ٣ — مكتبة جامعة البنجاب بلاهور
- ٤ — مكتبة الأستاذ محمد شفيق مدير الكلية الشرقية بلاهور :
- ٥ — مكتبة الكلية الإسلامية فى بشاور
- ٦ — مكتبة هاولبور الخاصة بسمو النواب
- ٧ — المكتبة الأصفية بمحيدر آباد
- ٨ — المكتبة السميديّة بمحيدر آباد

## آراء في الثقافة الإسلامية

لا شك في أن مصر بلد اعترف له بالزعامة الثقافية بين أمم الشرق قاطبة ، وقد شهدنا بأعيننا في الهند ما يدل على سمو مكانتها بين هذه الأمم ، مما عرضنا له في فصول سابقة من هذا التقرير ، غير أننا نشير هنا بوجه خاص إلى ما تنتظره الهند الإسلامية من مصر في عهدها الجديد ، ذلك بأن تسام مصر في رفع مستوى اللغة العربية في المدارس والجامعات الهندية ، محافظة منها على هذه اللغة التي تصل بين أمم الإسلام في العالم كافة .

فما قصدنا إلى مؤسسة علمية ، ولا تحدثنا إلى شخصية كبيرة ، دون أن يرد ذكر هذا الأمر ، وهم يتطلعون إلى مصر ، لأنها القطر الوحيد الذي يستطيع أن يقوم بهذا العمل الجليل اليوم .

وفيا لي ببيان بما وصلت إليه البعثة في هذه السبيل :

أولاً : في إمارة بهوبال اسمومية : عند ما كنا في زيارة إمارة بهوبال الإسلامية ، وكان سمو النواب متغيّباً ، تحدثنا — في هذه الشؤون — إلى « السير روس مسعود » وزير المعارف ، فقال « إن البلاد هنا في مسيس الحاجة إلى طبقة من العلماء المصريين ، يجمعون بين علوم الدين وبين العلوم المدنية ، مع التحكّن في اللغة العربية وآدابها والطرق الحديثة لتدريسها ، وتقريب علومها إلى الأذهان ؛ ولو استطاعت مصر أن تستغني عن واحد أو أكثر من هؤلاء ، لاستخدمتهم حكومة بهوبال . ولكن الحكومة تشترط فيمن يبعث إلينا أن يكون مثلاً عالياً للإسلام ، في حياته العملية والعلمية ، وأن تكون حياته نبراساً يهتدى به العامة في حركاته وسكناته » .

وقد قال السير روس مسعود أيضاً : إن الحكومة على استعداد لأن تمنح مثل هذا المبعوث كل التسهيلات اللازمة ، إلى راتب يناسب مؤهلاته . وظهر من خلال الحديث أنهم على استعداد لدفع راتب شهري قدره أربعون جنياً مصرياً ، مع حق الإقامة في منزل تقدمه له الحكومة في حق كبار الموظفين ، فضلاً عن امتيازات أخر يستطيع المبعوث الحصول عليها ، بما يكون له من مزايا ، تكون موضع تقدير ولاة الأمر بعد حضوره .

ولما دعينا لمقابلة سمو النواب في أخريات أيام رحلتنا في الهند ، فتح سموه الكلام في نفس الموضوع ، ثم قال : إن حكومته قد تحتاج إلى اثنين أو ثلاثة من هؤلاء ، بالشروط التي تكلم عليها السير روس مسعود ، وأنه يرجو أن يعنى الأثر بهذا العرض ، وقد صرح سموه بأنه قوى الأمل في ألا يمضي عام واحد ، قبل أن يتحقق هذا المشروع ، كما أبدى سموه الرغبة في أن يعمل الأثر

على إعداد طبقة من علمائه البارزين للخدمة فيا وراء البحار ، فإن هذا أفضل عمل يستطيع الأزهر أن يقوم به لتدعيم أواصر الصلات العلمية والدينية بين مصر والأقطار الإسلامية الأخر .

ثانياً : في جامعة عليكرة : عندما كنا في زيارة جامعة عليكرة عرضنا مع الدكتور ضياء الدين ، حال قسم اللغة العربية بالجامعة ؛ ومن ثم قال الدكتور إنه يوافقنا على ما ذهبنا إليه ، ويرى أن الطريق الوحيدة للسير بهذا القسم إلى الأمام ، هو الاعتقاد على الأزهر في تدريس اللغة العربية ، وأخذ بالوسائل الحديثة التي تتبع في تعليمها بمصر ، وفي تشجيع الطلبة على التخابط بهذه اللغة ، وهذا لا يتأتى إلا إذا كان بهذا القسم واحد أو اثنان من المدرسين المصريين ، وإن الجامعة على استعداد لأن تدفع راتب أستاذ وآحد ، فإذا رأى الأزهر أن يرسل إليها اثنين — وقبل أن يكون راتبها مناصفة بين الأزهر وجامعة عليكرة — فإن الجامعة يسرها أن تتقدم بطلبها وبين الأزهر المحادثات في هذا الشأن .

ثالثاً : في الجامعة الحفية : لما كانت الجامعة المليية — كما ذكرنا — مؤسسة تقوم على تدعيم الدين الإسلامي واللغة العربية فيها ، ربطاً للهند الإسلامية بكافة الأقطار الإسلامية الأخر ، فقد عنيت الجامعة بالدين واللغة معاً ؛ ولكن مواردها — كما ذكرنا — لا تساعدها على التوسع ؛ لكل هذه الاعتبارات ، تقدم إلينا الدكتور « زآكر حسين » عميد الجامعة ، براحه أن يسامم الأزهر في هذا العمل الجليل ، فيقرر إيفاد مدرس أو مدرسين — على ثقته — لتعلم اللغة العربية والدين الإسلامي بالجامعة .

وتوسمياً للانتفاع بهؤلاء البعوثين ، يقترح الدكتور زآكر حسين ألا ينحصر عملهم في التدريس بالجامعة المليية ، بل يصح أن يتفق مع الجامعات والمؤسسات الإسلامية الأخر على أن يزوروا البعوثون زيارات دورية ، لإلقاء المحاضرات وتشجيع الاهتمام باللغة العربية والدين .

رابها : في امارة رامبور : زرنا مدرسة للعلوم الدينية والعربية تدبرها حكومة سمو النواب ، ولما تحدثنا على هذه المدرسة إلى السيد « بشير الزيدى » رئيس الوزراء ، ألقينا منه استعداداً لإصلاح أحوالها وفق ما يشار به ، ثم حدثنا على حاجة المدرسة إلى مدرس مصري من خريجي الأزهر يقوم بالإشراف على شئونها ، فيساعد الرئيس الحالي ، على أن يحل محله حين ترى الحكومة إحالته إلى التقاعد نظراً لكبر سنه .

خامساً : في الجامعة العباسية : سبق أن تحدثنا على الجامعة العباسية في جهابور ، فذكرنا أنها

تريد أن تماشى الأزهر في أحدث تطوراتها ، غير أننا لم نتحدث إلى رجال الحكومة هناك عما يمكن الأزهر أن يساهم به في هذه السبيل . وفي رأينا أنه إذا عرض على الحكومة أن تستعين بواحد أو بأكثر من خريجي الأزهر - في تدريس العلوم العربية والدينية ، أو الإشراف على شئون الدراسة في هذه الجامعة ، أو الالتحاق بوزارة المعارف للتفتيش على المدارس الدينية ومساعدة القائمين بالأمر فيها - فإن حكومة سمو النواب قد ترحب بهذا المقترح .

مادام : في إمامة حيدر آباد : رأينا حركة شاملة في صالح اللغة العربية والدين الإسلامي في إمارة حيدر آباد ، وأحسننا من جميع من حادثناهم شعوراً طيباً وميلاً ظاهراً ، نحو تأسيس علاقات الود والصداقة بين مصر وبين تلك البلاد . وقوام اللغة العربية والدين الإسلامي فيها طائفة من الأساتذة مخزبوا جميعا — كما ذكرنا — في المدارس والمعاهد المصرية على اختلاف أنواعها ، ويستمر هؤلاء تربة خصبة لامتداد علاقات الود بين حيدر آباد ومصر .

وقد تحدثنا إلى وزير المعارف هناك في شئون شتى ، تقتصر منها هنا على ما اقترحنه ، وهو أن تساهم حكومة حيدر آباد في فترات إنشاء قسم لتدريس لغة الأردو بالأزهر الشريف ، فتدرس فيه هذه اللغة كما كانت تدرس اللغة اليابانية في « تخصص الوعظ والإرشاد » بكلية أصول الدين ، أو على مقياس أكبر من ذلك .

وهنا أدلى لنا معالي الوزير برغبته في أن يكون إنشاء هذا القسم وإدارته على نفقة صاحب السمو العالي النظام ، وأن يسمى « كرسى حيدر آباد لتعليم الأردو » ، وقال : إن الحكومة مستعدة للتحدث في الموضوع على هذا الأساس .

وفي رأينا أن القسم إذا افتتح وعين له أستاذ من أساتذة الجامعة العثمانية - الذين يعرفون اللغة العربية ويقومون بتدريسها ، أو بتدريس بعض علوم الدين هناك - فإن الأزهر يستطيع عندئذ أن يرشح أحد خريجييه ليشغل الوظيفة التي تخلو في الجامعة .

ولا نظن أن الاعتبار المالية تحول دون تنفيذ هذا المقترح ، ولا سيما من ناحية حكومة حيدر آباد .



## تقرير عن حال المنبوذين

### مقدمة

يجدر بنا قبل أن نبدأ الكلام على المنبوذين ، أن نشير إلى أن استقصاء أحوالهم ، قد أحاطت به ظروف محلية وملابسات كان من شأنها أن تضطر البعثة إلى التأني في هذه الدراسة ، وأن تعتمد — في بعض الأمكنة — إلى الانكشاف ، حيث لا تجد الجو صالحاً لهذه البحوث ، كما تعتمد — في أمكنة أخرى — إلى بحث الموضوع في غير حذر ، عند ما تجد الجو صالحاً لذلك .

ولا نرى مندوحة من الإشارة إلى أن وصول البعثة إلى الهند ، قد أحاطت به ظروف شائكة ؛ فقد نشرت الجرائد الهندوسية — بل بعض الجرائد الإسلامية أيضاً ، أن البعثة قادمة للقيام بحركة بين المنبوذين ، بغية تحويلهم إلى الإسلام ، قامت القاعة ، وتكهرب الجو ، مما دعا البعثة إلى إصدار بيان للصحافة ، قد أشرنا إليه في صدر هذا التقرير .

وبهذه المناسبة نتقدم البعثة بجزيل الشكر إلى جميع من أمدّها بالمعلومات ، وإلى من ساهموا في البحوث ، وتخص بالشكر « السير محمد إقبال » الذي ضحى بالكثير من وقته وصحته في هذه السبيل ، وكذلك تزجى الشكر إلى الأستاذ الكبير « غلام بهيج نيرانيج » الذي كان له أكبر قسط من النشاط في هذا العمل الجليل ، والذي عني بأن يجيب البعثة على كل ما وجه إليه من الاستشارات ، وكذلك الأستاذ « فضل رحيم » ، والطبيب « أسرار أحمد » ، و « نواب محمد يارجنج » ، والأستاذ « محمود فاندرومان » ؛ وغير هؤلاء ممن لم تسع الناحية أسماءهم .

ونتقدم البعثة كذلك بجزيل الشكران إلى حضرات من ساهموا بقسط وافر من العمل ، لإنجاح البعثة في مهمتها ، ثم شامت ظروف خاصة ألا نذكر أسماءهم في هذا التقرير .

## إحصاء عام عن المنبوذين

يبلغ عدد المنبوذين — وفق آخر إحصاء رسمي صدر منذ ست سنوات : ١٩٥٥ ر ٥٠ نسمة ، أى بنسبة ١٤ ٪ من مجموع سكان الهند ، وبنسبة ٢١ ٪ من تعداد الهندوس العالم ، وتختلف نسبتهم إلى عامة السكان ، ثم إلى الهندوس ، بين إقليم وآخر ، وفيما يلي بيان ذلك :  
أولا : في الهند البريطانية :

الإقليم	عدد المنبوذين	نسبتهم للهندوس	نسبتهم العامة
الولايات المتحدة	١١,٣٢٢,٠٠٠	٪. ٢٨	٪. ٣٢
مدراس	٧,٢٣٤,٠٠٠	٪. ١٨	٪. ١٥
بنغال	٦,٩٠٠,٠٠٠	٪. ٣٢	٪. ١٤
بهار ، وأوريسا	٥,٧٧٤,٠٠٠	٪. ١٩	٪. ١٥
الولايات الوسطى ، وبرار	٢,٨١٨,٠٠٠	٪. ٢١	٪. ١٨
آسام	١,٨٢٩,٠٠٠	٪. ٣٧	٪. ٢١
بومباي	١,٧٥٠,٠٠٠	٪. ١١	٪. ٨
البنجاب	١,٢٨٠,٠٠٠	٪. ٢٠	٪. ٥
دلهي	٧٣,٠٠٠	٪. ١٨	٪. ١١
أجير ، ومروار	٦٧,٠٠٠	٪. ١٨	٪. ١٤
كرج	٦٥,٠٠٠	٪. ١٧	٪. ١٥
بلوخستان	٥٧,٠٠٠	٪. ١٤	٪. ١
مقاطعة الحدود	٥٥,٠٠٠	٪. ٤	٪. ٥
جزر أندمان ، ونيكوبار	٥١٠	٪. ٨	٪. ٢

ثانيا : في الإمارات

حيدر آباد	٢,٤٧٣,٠٠٠	٪. ٢٠	٪. ١٧
ترافانكور	١,٧٧٠,٠٠٠	٪. ٥٦	٪. ٣٥
راجبوتانا	١,٥٦٥,٠٠٠	٪. ١٦	٪. ١٤

الإقليم	عدد المنيوذين	نسبتهم للهندوس	نسبتهم العامة
ميسور	١٠٠٠٠٠	٪١٧	٪١٥
إمارات الهند الوسطى	٧٨٠٠٠	٪١٤	٪١٢
جوايالور	٦٧٨٠٠٠	٪٢١	٪١٩
إمارات بحارء وأوريسا	٦٣٢٠٠٠	٪١٥	٪١٤
إمارات البنجاب	٣٩٣٠٠٠	٪٢١	٪ ٩
إمارات بومباى	٣٤٩٠٠٠	٪ ٩	٪ ٣
إمارات الهند الغربية	٣١٨٠٠٠	٪١٠	٪ ٨
الولايات الوسطى	٢٥٣٠٠٠	٪١٤	٪١٠
الولايات المتحدة	٢٠٩٠٠٠	٪٢٢	٪١٧
بارودا	٢٠٣٠٠٠	٪ ٩	٪ ٨
كشير	١٧٠٠٠	٪٢٣	٪ ٥
كوشين	١٢٥٠٠٠	٪١٦	٪١٠
إمارات مدراس	٦٥٠٠٠	٪١٦	٪١٤
إمارات بنغال	٣١٠٠٠	٪ ٥	٪ ٣
سنخيم	٢٠٠٠	٪ ٤	٪ ٢
إمارات آسام	١٤٠٠	٪ ١	٪ ٠
إمارات الحدود	٥٤٠	٪ ٤	٪ ١
إمارات بلوختستان	٢٠	٪ ٠	٪ ٠

يستنتج من ذلك أن نسبة المنيوذين إلى عامة السكان ، بل أث نسبتهم إلى الهندوس ، متفاوتت تفاوتاً كبيراً باختلاف الإقليم ؛ وقد حاولنا أن نصل إلى قاعدة لتوزيع المنيوذين بين الهندوس فلم نستطع ، مما يدل على أن عوامل كثرتهم أو قلتهم لا ترجع إلى طريق معيشتهم ؛ أو إلى مدى استمدادهم ، أو مدى اعتمادهم على بقية الهندوس أو غيرهم ، في كسب قوتهم ؛ بل إن أكبر الفان أن توزيع المنيوذين على المقاطعات والولايات لا يمتنع تماعده ما ، بل يستمد كيانه من الوراثة فحسب .

ولما كنا ندرس أحوال المنبوذين لفرض خاص ، هو الاطلاع على مدى استعدادهم لتغيير دينهم ، في الآونة الحاضرة ، أو في المستقبل القريب ؛ وكان التعليم من أهم العوامل التي تدعو القوم للتبصر في أحوالهم العامة ، وإدراك ما هم عليه من شقاء تحت نظامهم الحالي ، بحيث يصح القول إجمالاً : إن استعدادهم لتغيير دينهم يتناسب تناسباً طردياً مع نسبة انتشار التعليم بينهم ؛ لذلك رأينا أن نقف القارئ على نسبة التعليم بينهم في الولايات المختلفة :

١٤٩ في الألف	في ترافاتكور
» » ١٢٩	» إمارات آسام
» » ١٠٣	» إمارة بارودا
» » ٦٩	» بلوخرستان
» » ٥٠	» بنغال
» » ٤٨	» إمارة كوشين
» » ٣٦	» مقاطعة الحدود
» » ٣٥	» إمارات مدراس
» » ٣١	» آسام
» » ٢٨	» بومباي
» » ٢٨	» إمارات بومباي
» » ٢٥	» إمارات بلوخرستان
» » ٢٢	» أوجير
» » ١٩	» إمارات الهند الغربية

وتلي تلك مجموعة من الولايات والإمارات تتضامل فيها نسبة التعليم بين المنبوذين ، حتى تصل في بعض منها إلى ٢ في الألف فقط .

وسنرى فيما يلي — من تاريخ ثورة المنبوذين على الديانة الهندوسية ، بأسبابها ، ونتائجها ، والحال الحاضرة فيها — ما يبعث على الاعتقاد بصحة هذا القياس .

## الأصل في الطبقات المنبوذة

يرجع أصل حركة « التبذ » إلى تقاليد الديانة الهندوسية منذ أقدم العصور، ويرجعها عامة الكتاب إلى عاملين : أحدهما تاريخي ، والثاني ديني .

### الأصل التاريخي

بروى لنا المؤرخون أن المجلس الآري قد استوطن — منذ أقدم عصور التاريخ — الهضبة الآسيوية الوسطى، فقد هاجر منها — في حقب مختلفة من التاريخ — إلى أوروبا وإيران والهند . وقبل قدوم الآريين إلى الهند ، كانت البلاد آهلة بأجناس مختلفة ، ضرب بعضها بسهم وافر في المدينة ، مما يستدل عليه بآثارهم العمرانية التي كشف عنها التنقيب في أنحاء مختلفة من الهند .

وقد ظل الآريون يتوغلون في الهند رويداً رويداً ، متغلبن على كل ماصدهم من عقبات ، حتى يقال إنهم لم يكتفوا بالتغلب على سكان البلاد الأصليين وإخضاعهم لسلطانهم الزمني بقسب ، بل جردوهم من كل ممتلكاتهم ، ونزلوا بهم إلى مستوى أخط من مستوى الأرقاء . وقد لجأ كثير من أفراد المنصر المغلوب إلى الغابات والجبال اللينة ، حيث لا يزال أجدادهم على قيد الحياة يعيشون عيشة المتوحشين الأقدمين ؛ في حين لجأ فريق آخر — ممن جردوا من منازلهم وضياعهم — إلى معيشة التجوال ، ومنهم نشأت القبائل الرحل التي لا تزال تجوب أنحاء الهند لا تملأ على شيء . وقد اتخذ كثير من هؤلاء — على مر الأيام — السرقة والخطف مهنة . يلتسبون الرزق من حيث يأتون ولا يزال ذكر هؤلاء يرد حتى اليوم في الإحصاءات الرسمية باسم « القبائل الإجرامية » ، ويرصد البوليس حركاتهم ويتتبع أحوالهم . وقد أنشأت الحكومة إدارة خاصة بقصد الحد من تصرفاتهم الإجرامية ، أما البقية الباقية — ممن ذكرنا — فقد ركنوا إلى الإقامة بالقرب من المدن الكبرى في حالة فقر مدقع ، يلتسبون الرزق من أحقر السبل : كالتجارة ، والشحادة ، واقتناص القردة وتربيتها على الرقص واللعب أمام جمهور محدود من النظارة يتصدق عليهم ببعض الحبوب أو بيضة قطع من العملة النحاسية . وإلى هذا الفريق ينسب عامة الحواة الذين يلعبون بالثماين ، والراقصون على الحبل و ( البهلوان ) ؛ وقد دفنهم القافة إلى التهام كل ما يقع تحت أيديهم ، فإذا أهرؤهم الطعام فشكلوا بالثمالب وأبناء آوى والفيران ، وقد يأكلون الثماين ، ويمشون معظمهم على الجليف ؛

أما ملابسهم فبالية قذرة ، إلا من عاش منهم في المدن ، فإن ملابسه قد تكون أحسن قليلا ؛  
ويوجد ببلاد الهند من هذه الطبقات الوضيعة حوالى ثلاثمائة صنف .

#### الأصل الدينى

يوجد في تقاليد الديانة الهندوسية قانون قديم جداً ، يعد مرجعاً من أهم مراجعهم ، ويعتقدون  
أن واضع ذلك القانون كان شخصاً عظيم الورع ، واسع العلم ، اسمه « مانو Manu » ، كما يعتقدون  
أنه وضع ذلك القانون شريعة لهم ، ولذلك لم ينكر سلطته ، بل لم يناقشها أحد من المتأخرين .  
ولقد قسم « مانو » الهندوسيين ، بل عامة الجنس البشرى ( إذ يظهر أنهم كانوا يعتقدون  
أن الهند هي كل المصور ، وأن سكانها هم عامة الجنس البشرى ) قسم هؤلاء إلى أربعة أقسام :

#### أولاً : البراهمة

وهم من خلقوا من فم الإله ، وكانت وظيفتهم الوراثية ، هي العلم بكتابهم المقدس ( الفيدا  
Vedas ) . ولهم أن يمارسوا كل شؤون العبادة ، فهم بذلك قساوسة الهندوسية ، وكانوا يعتبرون  
من أرقى مراتب الجنس البشرى ، وواجب على كل من لم يكن برهمياً أن يخضعهم بأعظم قسط  
من الاحترام والتقدير ، وأن يتقدم إليهم بكافة أنواع الهدايا ؛ ولا يصح القيام بأى واجب دينى  
إلا على أيديهم ، أو بعبارة أدق : نراهم قد احتكروا الوساطة بين الإنسان وربه .

#### ثانياً : الشامرى

وهم من خلقوا من أذرع الإله ، ولذلك كانوا هم رجال الحرب والقتال ، ويبدعهم صولجانب  
الحكم الزمنى ، يتوارثون الوظائف أباً عن جد .

#### ثالثاً : الفاشيا

وهم من خلقوا من غنذى الإله ، وينتمى إلى هذه الطبقة : التجار ، ورجال المال والزراعة .

#### رابعاً : السوروا

وهم من خلقوا من أقدام الإله ، وتشمل هذه الطبقة الخدام الذين كتب عليهم — بالوراثة  
اللاهوتية — أن يخدموا الطبقات الثلاث السالفة الذكر ، وأن يعيشوا معيشة كلها خضوع وعبودية  
يحيط بهم الفقر ، ويلزمهم الامتثال .

... ويستطيع الجتهد في قانون مانو ، وغيره من كتب الهندوس ، كما يستطيع التفتيح للسوابق  
التاريخية في هذه الديانة ، وكذا من يبحث أمور أصحاب هذا الدين في حاله الحاضرة ، أن يستنتج

أن تسمى النوع البشرى إلى أربع طبقات ، قصد به أن يكون وراثياً ؛ فأبناء البرهمى وأخاده ، لابد لهم من أن يكونوا براهمة كما كان آباؤهم وأجدادهم ، وكذلك الحال فى كل من الطبقات الأخر .  
ولكن المصر الحديث قد انجلى عن حلات شعواء ، يشنها المسلون والسيحيون على نظام الطبقات ؛ ولذلك نشأ من بين المهندوس جماعة من المثقفين والمفكرين ، يقولون بأن هذا التقسيم لم يقصد به أن يكون وراثياً ، بل إنه تقسم قد دعت إليه السكافيات ؛ فالرجل المثقف الورع قد يكون برهمياً ، كما أن الجندى الحنك قد يكون (شارياً) ، أما من اتجهت به مواهبه إلى التجارة أو الزراعة فيكون (فايشا) ، ثم تبقى بعد ذلك طبقة من الشعب ، تكاد تنعدم فيها المواهب السالفة الذكر ، وهؤلاء هم السودا .

وتمتضى هذا رأى ؛ يجوز أن ينحدر ابن البرهمى إلى أحط دركات المجتمع ، إذا لم يكن له من المواهب ما يستطيع أن يؤهل به نفسه لإحدى الطبقات الأخر ، كما يحتمل أن ينشأ ابن السودا ، وقد وهبته الطبيعة القدرة على إحراز للمعرفة والتسك بأهداب الورع ، فيرتفع بذلك إلى درجة البراهمة ؛ وقياساً على ذلك يجوز لابن الشاترى أو الفايشا أن يرقى إلى درجة أعلى من درجته ، أو أن ينحط إلى طبقة أدنى من طبقته ، وفق مؤهلاته . على أن الرأى الذى نادى به هذه الطبقة من المفكرين لم يعمد أن يكون رأياً نظرياً ، لا تؤيده السوابق التاريخية ، ولا تصرفات الجيل المعاصر .

وتنقسم « السودا » بذلك إلى قسمين : قسم يجوز له ، وقسم يحرم له ؛ فن الفريق الأول حاول الماء ، واخدم المكثفون بتنظيف الأواني ؛ ويجوز لهؤلاء أن يلبسوا أجسام المهندوس من الطبقات التى تعلم ، كما يجوز للمهندوس لبس أجسامهم ، دون أن يسبب هذا التلاصق نجاسة ؛ ولكن سواد السودا يعدون أنجاساً ، لا يسمح لهم بلبس أجسام المهندوس من الطبقات العليا ، بل لا يجوز لهم أن يلبسوا « السودا » من الطبقة الأولى ، كما لا يسمح لأولئك بلبسهم ، وهؤلاء هم المنبوذون .

## المنبوذون

إذا لس جسم رجل من هندوس الطبقات العليا ، أو لمست ملابسه ، جسم رجل من المنبوذين أو ملابسه ، أصبح جسم الهندوسي نجساً وكذلك ملابسه ، ووجب عليه أن يطهرها جميعاً ، وأن ينتسل هو ، بل يجب عليه في بعض الأحيان أن يذهب إلى حمام معترف به — على شاطئ الكنج المقدس — فيغتسل رسمياً وفقاً للتقاليد .

ومن المنبوذين طبقة لا يجوز الاقتراب منها ، كما يجب عليهم أن يتعدوا بأنفسهم عن هندوس الطبقات العليا مسافة محدودة (عشر ياردات أو أكثر) حتى لاتلوث أقماسهم الهواء الذي تستنشقه الطبقات العليا ، وحتى لايلبس الهواء الملوث — بملابس المنبوذين — ملابس الطبقات العليا فيلوئها ؛ فإذا خرج منبوذ من هذه الطبقة عن هذه العادة ، واقترب من هندوسى من الطبقات العليا ، فإنه يلوئه ، ويماقب المنبوذ على ماقل عقاباً قد يكون صارماً . ويوجد هذا الصنف من المنبوذين في جنوب الهند غالباً . والواقع أن المنبوذين يكثرون في الجنوب ، ويقولون نسبياً في الشمال ، كما تختلف القسوة في المعاملة ، فتزيد في الجنوب ، وتتناقص في الشمال .

### لماذا احتمل المنبوذون هذا العسف؟

ظل المنبوذون يمانون هذا النوع من المعاملة الجحضة عصوراً لاتحصى ؛ وقد كان من أثر مبادئ « مانو » أن سار هندوس الطبقات العليا وفق تعاليم دينهم ، فاملأوا المنبوذين باحتقار ، واعتبروهم أنجاساً ، وتحاشوا الاتصال بهم . وقد شاعت مبادئ مانو كذلك : ألا يتعلم المنبوذون ، وأن يظلوا على جهالتهم الأبدية ، حتى لاتتطرق إلى يثمتهم اليقظة التي تدعوهم إلى النزوع لتحسين حالهم ؛ كما فرض مانو مجموعة من العقوبات القاسية على كل منبوذ يحاول أن ينال قسطاً من التعليم ؛ وتقضى مبادؤه أيضاً بأن يصب الرصاص للمصور في أذني المنبوذ التي يسمع — ولو عن غير قصد — نصوص « الفيدا » وهي تنلى .

يظهر من ذلك أن الفكرة كانت متجذرة إلى اعتبار « الفيدا » كتاباً بلغ من قدسيته أن أصبح مجرد استماع المنبوذ لثلاثه إهانة للكتاب نفسه ، لايجوزها إلا صارم العقاب .

ولكن النية الحقيقية كانت تنطوى على أن يظل المنبوذون في جهل مطبق وأمية لا يخرج منها . على أن الجاهل قد يستطيع — في وقت من الأوقات — أن ينظم ثورة ، ولذلك كان من



الضرورى أن تتبكر أساليب آخر لإخضاع المنبوذين ؛ فابتكر البراهمة مبدأ تناسخ الأرواح ، فدفنوا الناس بذلك إلى الاعتقاد بأنهم ما ولدوا أغنياء أو فقراء ينتمون إلى بيئات عليا أو دنيا ، إلا جزاء وفقا لما كانوا عليه في الحياة التناسخية السابقة ، من خير أو شر ؛ وخير للرجل الذى يعيش أليم - بدلا من أن يحسد صاحب مال أوجه ، أو أن يحقد عليه - أن يتحمل للمصاعب والامتهان بصبر وجلد ، وأن يحاول أن يعيش عيشة راضية ، قوامها الاستقامة والاستسلام ، عمى أن يولد مرة جديدة في مستوى أحسن من مستواه الحالى .

وخلاصة القول أن المنبوذين قد قنعوا بحفظهم من الحياة للأسباب الآتية :

- ١ — حالة الفقر المدقع الذى يمانون ويلانه ؛ والفقر أكبر عامل على العجز .
  - ٢ — الجهالة اللانهائية التى يعيشون فى كنفها .
  - ٣ — اعتقادهم بتناسخ الأرواح .
  - ٤ — شعورهم بالخنوع ، وجنوحهم إلى الاستسلام .
- وقد ظل للنبوذون على هذه الحال ، إلى أن دخل للمسلمون الهند فاتحين .

## المتبوءون في خلال الحكم الاسلامي

إن لاعتناق الدين الاسلامي ، وجود المسلمين في هذه السبيل بالتبليغ ، قصة قائمة بذاتها ؛ فمن المعتقد أن أول من أسلموا في تلك البلاد ، كانوا معاصرين للنبي عليه الصلاة والسلام ؛ وتروى في (مالابار) قصة قديمة جداً ، تذهب إلى أن أحد ملوك الهند (راجا مالابار) قد شاهد معجزة شق القمر ، وأنه بدأ يتساءل عن سر تلك الظاهرة ، فقال له الفلكيون في بلاطه : « إن شخصية عظيمة قد ظهرت في جزيرة العرب ، وإنها قد أدت بالمعجزات » ؛ وقد أيد أقوال هؤلاء الفلكيين تجار من العرب ، كانوا يترددون على الشواطئ الجنوبية من الهند للتجارة ؛ كما تذهب القصة إلى أن الراجا أرسل بعض من يثق بهم إلى بلاد العرب ليتحققوا صحة النبأ ، فذهب هؤلاء إلى الجزيرة ومثلوا نين يدي النبي عليه الصلاة والسلام ، ثم عادوا فقصوا على الراجا ما حدث ، فاعتنق دين الاسلام .

كما تذهب قصة أخرى إلى أن بعض التامبين — رضوان الله عليهم أجمعين — وفدوا على (مالابار) فأسلم على يدهم جم غفيرة ؛ ومن هؤلاء التامبين : مالك بن دينار ، وحبيب بن دينار .

وسواء أصبحت قصة من هاتين القصتين ، أم لم تصح ؛ فما لاشك فيه أن للبليغين من المسلمين قد ظهر نشاطهم الاسلامي في بلاد الهند منذ أقدم العصور ، وقبل أن يقوم المسلمون بفتح البلاد بالسيف . وإن دخول الهند في دين الله أفواجا ، يعتبر من أقدم الأمور في تلك البلاد . وكل ما يمكن أن يقال : إن سرعة دخول الناس في ذلك الدين ، قد تفاوتت بين زمن وآخر ؛ ولكن بما لاشك فيه ، أنها لم تقف في يوم من الأيام .

وقد قام بالدعوة للإسلام — على مر الأزمنة — مشايخ الطرق ، والصوفيون ؛ وفي مثلات من الأمكنة المختلفة في الهند ، لا تزال مقابر هؤلاء قائمة ، تشهد بما أبلوا في سبيل الإسلام ، ولا يزال الهنديون يحضنون بموادهم .

وقد كان دخول الناس في دين الله في بعض الأمكنة ، بحيث إن قبائل باكها كانت هندوسية فاعتنقت الإسلام ؛ ولا تكاد نجد اليوم واحداً من رجال هذه القبائل على ديانة أجداده الأول من الهندوس .

أما القبائل الهندوسية الآخر ، قد أسلم منها البعض ، وبقى البعض الآخر على ديانتهم القديمة ؛ ولم تقتصر « عملية الإسلام » على طبقة من الهندوس دون طبقة أخرى ، بل عمت جميع الطبقات من البراهما إلى السودرا .

و بمجرد أن أسلم هؤلاء — وكانوا منبوذين في الديانة الهندوسية — ارتقوا إلى مرتبة غيرهم من المسلمين على قدم المساواة ، بحيث لا يستطيع اليوم أحد أن يميز بينهم وبين غيرهم ، بل إن كثيراً منهم يذهبون اليوم أن أجسادهم جاءوا من بلاد العرب نازحين أو فالحين ؛ ولا يتعرض مسلم — كائناً من كان — إلى نقض هذه الدعوى .

و تمت أسر واحد لا شك فيه ، هو أن المسلمين لم يحاولوا — قبل العصر الحديث — أن يدخلوا المنبوذين خصيصاً في الإسلام ، ولو عتوا بذلك في وقت من الأوقات ، لأسلم للنبوذون كافة منذ أجيال .

### بعثات التبشير المسيحية

وفد المبشرون المسيحيون على الهند ، قبل أن تتخذ الدول الاستعمارية أية خطوة في سبيل الحصول على قوذة سياسية ؛ ففي عصر الإمبراطور القولي « جلال الدين أكبر » ، ( ١٥٥٦ — ١٦٠٥ ) ، تشرفت بعثة تبشيرية مسيحية بحضور حفلة البلاط . وقد اهتم الملك أكبر خان بالإنجيل ، وأمر بترجمته إلى الفارسية ، وتزوج زوجاً مسيحية ، بنى لها كنيسة بالقرب من عاصمة ملكه في أجرا ، ولا تزال الكنيسة قائمة إلى الآن بالقرب من مقبرة الإمبراطور في سكندرا . حدث بعد ذلك أن وفد على الهند كثير من الأوروبيين للتجارة ، واستوطنوا كثيراً من الأمكنة فيها ، فوجد المبشرون الفرصة سانحة ، وبدؤوا يوطنون أنفسهم على الإقامة ، ثم مالبت صوالم الأوروبيين الاقتصادية أن تلاحمت ، فحولت إلى معارك سياسية ، فانهضت سياسة الهولنديين رأساً على عقب ، وانسحب البرتغاليون من الميدان ، ولم يفوزوا إلا بمستعمرة صغيرة على الساحل بالقرب من ( بجا ) ؛ أما المعركة السياسية بين الإنجليز والفرنسيين فقد ظلت قائمة زمناً طويلاً ، استطاع البريطانيون في نهايته إجلاء الفرنسيين بعد نزاع دموى طويل ، قنعوا بعده مضطرين برقعة من الأرض على ساحل خليج بنغال ( بندشيرى ) ، وبشر صغير اسمه ( ماهو ) على ساحل ( مالابار ) في الجنوب الغربي ؛ وبذلك آلت هذه البلاد الشاسعة الأطراف إلى البريطانيين .

وبينا كانت الدول جادة في إحراز النفوذ السيامى ، كان المبشرون يكتفون لأنفسهم في مختلف بلاد الهند ، فأنشأوا المدارس والكتليات والمستشفيات ، وبنوا الكنائس ، وأسسوا مراكز التبشير ، وترجموا الإنجيل إلى معظم لغات الهند ، ووزعوا الملايين من نسخه ، فكانوا واسطة الثقافة لمئات الألوف من الوطنيين ، رجاء أن يحولهم إلى المسيحية ؛ وقد نجحوا في اجتذاب قليل من الناس إلى حظيرتهم ، وعلى الأخص من هندوس الطبقات العليا ؛ ولكن المنبوذين كانوا هم الهدف المقصود ، ولذلك ركز المبشرون جهودهم في هذه الناحية . ويصح أن يقال : إن بثلاث التبشير المسيحية قد جنت ثمرة طيبة في كفاحها الطويل بين المنبوذين .

على أن كل ماينتنا من ذلك : هو أن إدخال أساليب المدنية الغربية على يد المبشرين ، قد أحدث نقطة عامة بين طبقات المنبوذين ، إذ أتيت لهم الفرصة — لأول مرة في التاريخ — أن يتلقوا تعليماً وتثقيفاً ، فوضع المبشرون — بذلك — الأساس الذى يستطيع البليغ الإسلامى أن يشىد عليه مايريد .

### حكومة الهند وتعليم المنبوذين

وتأسس الإمبراطورية البريطانية في الهند ، انتشر التعليم الغربى ، إذ قامت الحكومة بإنشاء المؤسسات العلمية في شتى الأمكنة ، فكان قعها أهم من قع مدارس المبشرين ؛ ولما أتيت الفرصة للمنبوذيين ، لدخول هذه المدارس والكتليات ، ازداد تقبّل أعينهم ، وبدعوا يشعرون بسوء حالهم في الماضي ، وأنهم قد مُسلبوا حقوقهم الانسانية قهراً ؛ وقد اقتنعوا بأن ما أصابهم على مر المصور والأجيال ، من الحزن ، كان السبب فيه هندوس الطبقة العليا ، وأنهم لا يزالون يرزحون تحت هذا العبء الثقيل ، ولذلك لم يقنعوا بحظهم من الحياة ؛ وقد هدد كثير منهم — في مناسبات شتى — بأن يهجروا الديانة الهندوسية ، ولكنهم كانوا يفتنمون كلما استرضاهم الهندوس بأقل منحة .

### دعاة إصلاح الحال بين الهندوس

إزاء هذه الحال ، بدأ بعض الهندوس من رجال الطبقات العليا — ممن تثقّف عقولهم تثقيفاً سياسياً — يدركون الخطر الجاثم ؛ وهو أن المنبوذين قد يتركّون حظيرتهم للارتقاء في أحضان المسيحية أو الإسلام ؛ وبذلك يضعف مركز البيئة الهندوسية من الناحية السياسية ، إذ ينقص عددهم بخروج المنبوذين من حظيرتهم .

لذلك قام هؤلاء بتبثيل « دور » المصاحين ، وبدؤوا يعملون على رفع مستوى المنبوذين ؛ وقد بذل المستر « غاندى » جهوداً عظيمة فى هذه السبيل ، لحمل المؤتمر الوطنى (كونجرس) على أن يميل من بين مبادئه : إلغاء التبدى ، وجرّد حملة كبيرة لهذه الدعاوة .  
وكان من بين ما يعمل له هؤلاء المصلحون ، أن يحصلوا للمنبوذين على حق دخول المآبد ، وقد اتّخذت فى هذه السبيل الخطوات الآتية :

١ — قدم المجلس التشريعى فى دلهى مشروع قانون ، لو وافق عليه المجلس لأصبح منع المنبوذين من دخول المآبد جريمة يعاقب عليها القانون ؛ وقد قام المهندوس من الطبقات العليا ، فأحدثوا ضجة كبيرة ضد هذا المشروع ، اضطر معها مقدمه إلى سحبه من المجلس ، وبهذا فشل المشروع .

٢ — جرد المنبوذون حملة تلو أخرى لاحتحام معبد « راما » فى بلدة « نازك » بإقليم « بومباى » ، ولكن أقلت أبواب المبدى وجوهم ، وكان البوليس يحمل على المنبوذين ويقتصيم عن أبواب المبدى ، ولما استمرت حملات المنبوذين أشهراً دون جدوى ، عدل عنها ، ثم قامت حملة أخرى لمن نوصها لاحتحام معبد « نائى كام » بإقليم « ترافنكور » ، وكانت النتيجة أن ضرب المنبوذون وطرّدوا بعيداً عن أبواب المبدى .

٣ — قام المؤتمر الوطنى بدعاوة واسمة النطاق ، لحل مشكلة المنبوذين والمآبد ، ولكن بغير جدوى أيضاً .

### مؤتمر المائدة المستديرة

حدث فى خلال الحرب الكبرى ، أن أدركت الحكومة البريطانية احتمال قيام صعوبات فى الهند بشأن التجنيد وجمع المال ، إذ أن بعض زعماء المؤتمر الوطنى هددوا برفض مساعلة إنجلترا جزاء عدم اهتمامها بمطالبهم الخاصة بالحكم الذاتى ؛ فى سنة ١٩١٧ أعلن المستر مونتاجيو — وكان وزير الهند فى الحكومة البريطانية إذ ذاك — أن الهند ستمنح نظام حكومة ذاتية مسئولة ؛ ووفاء بذلك العهد ، بمنحت الهند فى سنة ١٩١٩ بعض امتيازات دستورية ، كما وجبت بأن تمنح امتيازات أخر بعد عشر سنوات ؛ وطلب إلى الهند أن ترسل إلى لندن مندوبين يمثلون كافة الطبقات والبيئات ، لمعد مؤتمر المائدة المستديرة ، لبحث ما يمكن أن يمنح لبلادهم من الحقوق السياسية بنذ ذلك ؛ وقد وقع اختيار حكومة الهند على نائبين من طبقات المنبوذين ، كان أحدهما

« الدكتور أمبدكار » الحامى في بومباى ، وحضر « المستر غاندى » المؤتمر نائباً وحيداً ومفوضاً عن المؤتمر الوطنى ؛ وقد طلب ممثلو الأقليات أن يحتفظ لكل من البيئات بعدد خاص من المقاعد فى المجالس النيابية ، وأن تجري الانتخابات على أساس طائفى .

وقد عارض « المستر غاندى » فى كل من الفكرتين ، وكانت كل آماله ألا ينفصل المنبوذون عن بقية الهندوس ، وأن تبقى حقوق الجميع مشتركة ؛ وقد طال الجدل والنقاش لحل هذه المعضلة ، وأخيراً اتفق الزعماء على تحكيم « المستر رمزى مكدونالد » رئيس الوزارة البريطانية إذ ذاك ، فكانت نتيجة هذا التحكيم : أن قرر المستر مكدونالد نظام التمثيل الطائفى ، وحدد عدد المقاعد التى تعطى لكل طائفة ، كما قرر مبدأ الانتخاب الطائفى ؛ ففضب جمهور الهندوس لهذا القرار ، واعتزم « المستر غاندى » أن يصوم حتى الموت ، إذا لم يُلغِ قرار التفرقة بين المنبوذين وبقية الهندوس ، لأنه اعتبر قرار المستر مكدونالد منطوياً على شطر الطائفة الهندوسية شطرين .

ولما بدأ غاندى فى تنفيذ قراره بالصيام فى (بونا) ، هرع زعماء الهندوس من كافة أنحاء الهند إليها ، وجعوا زعماء المنبوذين — ومنهم الدكتور أمبدكار — وتوسلوا إليه بكافة الوسائل أن يوافقوا على إدخال تعديل على قرار مستر مكدونالد ، الذى عرف باسم « المنحة الطائفية » ؛ وأخيراً وصل الجميع إلى ما يسمى « عهد بونا » ؛ وهو القائل بأن يزداد عدد مقاعد المنبوذين فى المجلس زيادة طفيفة ، فى مقابل أن تكون انتخاباتهم فى بعض الأماكن مستقلة بهم ، وفى البعض الآخر مشتركة بينهم وبين الهندوس ؛ وعندئذ أقطع غاندى عن صيامه ، ونجا من الموت ؛ على أن الهندوس ما يزالون غير قانعين ، وهم إلى اليوم حاقدون على المنحة الطائفية .

### جمعية خدام المنبوذين العامة

سبق القول بأن مستر غاندى بذل جهداً عظيماً للقضاء على النبذ فى الهند ، محاولاً تحسين حال المنبوذين . ويحذر بنا أن نذكر : أنه قام بسياسة جمع فى خلالها نحو من ٢٥ لاک روبيية ( ١٩٠ ألف جنيه تقريباً ) لتحسين حال المنبوذين ، وقد أنشأ إذ ذاك « جمعية خدام المنبوذين العامة » ، كما أنشأ لها فروعاً فى معظم مدن الهند الهامة . ومن برنامج هذه الجمعية : إنشاء مدارس نجانية لتعليم أبناء المنبوذين القراءة والكتابة ، ومبادئ الحساب ، وبعض الصناعات ، وكذلك إنشاء مستعمرات « محلات » يتودون فيها المباشرة النظيفة .

ومن مبادئ هذه الجمعية أيضاً : مساعدة الكبار من المنبوذين على كسب قوتهم ، ومساعدة شبانهم الذين يتلقون العلم في المدارس والكلليات . . .  
وقد شجع مستر غاندى بعض أصدقائه الأغنياء على إنشاء المصانع بإرشاده ، لتشغيل المنبوذين الماطلين ؛ ومعظم هذه المصانع من النوع الذى لا يحتاج إلى رأس مال كبير ، عند ما يفكر الصانع فى الاستقلال بالعمل ؛ وقد زرنا بعضاً منها فى ( واردا ) ، فشاهدنا صناعة الورق والنزل والسيج .

### مؤتمر يولا

وإذا كان المنبوذون قد نالوا حقوقاً تشريعية — أشرنا إليها سابقاً — فإن حالهم الاجتماعي والاقتصادية ظلت على ما كانت عليه من سوء ، ولا يكاد يمضى يوم حتى يحدث ما يذكرهم بشديد الاحتقار الذى يكنه لهم الهندوس .

فن أثال ذلك ما حدث فى سنة ١٩٣٥ ، إذ انتخب الدكتور أمبدكار — وهو من كبار الحالمين ، ومن خيرة المثقفين — عميداً لكلية الحقوق فى بمباى ، فارتأى ناثرة الهندوس ، لا لشيء إلا لأنه منبوذ ؛ وليس هذا إلا مثلاً واحداً من آلاف مما يحدث فى كل يوم ، وفى كل مكان ، مما يطول بنا ذكره .

عندئذ أدرك المنبوذون أن موقفهم يتلخص فيما يلى :

- ١ — حاولوا لدى الهندوس ، أن يماولهم كأدبيين ، ولكن بشير طائل .
- ٢ — طالبوا الحكومة مرة تلو مرة بتحسين حالهم ، ولكنها لم تكن لتتدخل فى مسألتهم ، إذ اعتبرتها مسألة دينية .
- ٣ — حاول المؤتمر الوطنى الهندى — بكل الوسائل الممكنة — أن يقضى على التمييز . يستطع .
- ٤ — أخفق الزعماء المصلحون من الهندوس ، فيما أخفق فيه المؤتمر .
- ٥ — حاول المنبوذون أن يصلوا بالطريق الإيجابية إلى دخول المعابد ، فاستهدفوا لأفظع أنواع الإهانات ، ومع ذلك لم ينجحوا .

عندئذ دفعهم القشل ، فى كل هذه الوسائل ، إلى الجزم بأنه لا بد من عمل يقوم به المنبوذون ، لا تقاذأ أنفسهم من هذه الحال المميبة ، فكفروا فى تغيير ديانتهم .

فى أكتوبر سنة ١٩٣٥ عقد مؤتمر المنبوذين فى مكان يسمى « يولا » بالقرب من « نازك »

في إقليم « بومباي » حضره عشرة آلاف منهم ، وتولى رياسته الدكتور أمبيدكار ، وألقي خطابا شاملا ، طلب فيه إلى الحاضرين أن يتبعوا الطريق الوحيدة لعلاج مرض « النبت » المزمن ، ألا وهي ترك الديانة الهندوسية بقاءً ، وقد واقفه على ذلك الحاضرون بالإجماع .

فلما أن نشرت الجرائد السيارة هذا القرار ، اضطرب له الهندوس أيما اضطراب ، وانتهالت الرسائل من كافة الزعماء ، يطلبون إلى الدكتور أمبيدكار التأييد في غير غضب ولا عجلة ، إذ أن حال المنبوذين مستحسن قريباً جداً . أما بقية طبقاتهم ، فقد توالى الاجتماعات بينهم — في كافة أنحاء الهند — وأخذ من الحاضرين تأييد إجماعي لرؤى الدكتور أمبيدكار .

وقد كان من شأن هذا القرار ، أن يثبث النشاط في قوس زعماء الديانات الأخرى ، فأرسل بعض الزعماء المسلمين إلى الدكتور أمبيدكار ، يدعونه إلى اعتناق الإسلام ، ويطالبون إليه أن ينصح لكافة المنبوذين بأن يحذوا حذوه ، وقد اجتمع بعض زعماء المسلمين به شخصياً لهذا الغرض ، كما حاول المسيحيون أن يؤثروا فيه لصالح ديانتهم ، في حين حاول جماعة « السيخ » أن يضموه إلى حظيرتهم .

وفي ديسمبر سنة ١٩٣٥ دعا مہراجا باتيالا ( وهو من أتباع ديانة السيخ ) الدكتور أمبيدكار للقدوم عليه ، والازول في ضيافته ؛ وهناك اتصل به زعماء السيخ ، ودخلوا معه في مفاوضات ؛ فاتفق على أن ترسل بثة من مبشرى السيخ إلى أقاليم المنبوذين للعمل بينهم ، واكتتب السيخ ببلغ ٣ لاک رويية ( ٥٠٠ ٢٢ جنيه تقريباً ) ، وأرسلت بثاتهم التبشيرية إلى الولايات الوسطى والهند الجنوبية ؛ وفي أبريل سنة ١٩٣٦ تضمنت رصيد السيخ لتحويل المنبوذين إلى دينهم ، حتى صار ٧ لاک رويية ( أى ٥٠٠ ٥٢ جنيه تقريباً ) وقد اتصل بنا — بعد عودتنا إلى مصر — أن نشاطهم بدأ واضحاً في إقليم ناجبور ، في شهر أبريل الماضي .

### الحركة في جنوبي الهند

يطلق اسم « كيرالا » على رقعة من الأرض في جنوبي الهند ، تشمل « مالابار » و « كوشين » و « ترافنكور » ؛ ومعنى « كيرالا » : أرض جوز الهند . وفي هذه البلاد جالية من المنبوذين تسمى ( إزهافا Ezhavas ) يقال إنهم يبلغون ٥٠٠ ٠٠٠ ٢ نسمة ، ومنذ اثنتي عشرة سنة أعلن زعيم هذه الطائفة : أن طائفته اعتزمت تغيير دينها لتتبع من النبت ، فمقدت لهم مؤتمرات ، ولكنهم لم يصلوا إلى نتيجة ؛ ومنذ خمس سنوات قام فيهم زعيم جديد ينادى بتغيير دينهم للدخول في دين الإسلام ، ولكن سرعان ما أخفّت ضوته .



فما ارتفع صوت الدكتور أميدكار بنادى بتغيير الدين ، وأصبحت الحركة عامة في نباتات  
التعلمين من المنبوذين — في كثير من أنحاء الهند — تشطت قبائل الجنوب التي ذكرناها ، فقدت  
في فبراير سنة ١٩٣٦ مؤتمراً من منبوذي « ترافنكور » ، قرر ترك الديانة الهندوسية ؛ وقد أيد  
هذا القرار بأخر أصدره مؤتمر جديد في مايو سنة ١٩٣٦ . وفي هذا المؤتمر الأخير خطب عظيم  
من مسلمى البنجاب : أحدهما الأستاذ « خالد لطيف جابا » — وقد كان لخطابه أثر عظيم .  
وقد طاف بأنحاء ترافنكور ، يصحبه الدكتور طايل Dr. Thail زعيم المنبوذين هناك ،  
فغلب في كثير من الأمكنة ، وهياً جواً مناسباً للإسلام . وكان الدكتور طايل نفسه مبشراً  
بالإسلام ، فأعطى الأستاذ جابا بياناً لينشره في صحف الأقاليم الشمالية ، فلما أن نشرت الصحف  
هذا البيان ، وقراه المهتمون بشئون الإسلام في الهند ، تقدم الأستاذ غلام بهيج نيرانج ، فكتب  
إلى الدكتور طايل ، ثم ذهب إلى الجنوب برقة بعض ذوى السكّانة من المسلمين ( وكان ذلك  
في أواخر يولية سنة ١٩٣٦ ) وهناك قابل الدكتور طايل وقضى معه أياماً عدة ، كان لها من  
الأثر أن صم على إعلان إسلامه ، وتم ذلك فعلاً في ٣٠ أغسطس سنة ١٩٣٦ . وقد أسلم اثنان  
وثلاثون من منبوذي الجنوب ، بعد إسلام الدكتور طايل الذي سمى نفسه « كمال باشا طايل » ؛  
وبعد إسلامه طاف مع الأستاذ « نيرانج » بكوشين ومالابار ، طوافاً خلق جواً مناسباً للإسلام .  
ومنذ ذلك الحين أخذ الناس يدخلون في دين الله بين آن وآخر ، ولا تزال جمعية « أنجيمون تبليغ  
الإسلام » بأمالا ، جادة في تنظيم أعمال التبليغ في الجنوب .

## راجا ترافنكور

### يأمر بدخول المنبوذين في المعابد

راج الهندوس في هذه الإمارة انتشار الإسلام بها حديثاً ، فحدث في ديسمبر الماضي — بينما  
كانت البشة في طريقها إلى الهند — أن أعلن الرجا ، وهو هندوسى ، جواز دخول المنبوذين  
في المعابد التي تديرها الحكومة ( تاركا للمعابد التي يديرها أشخاص أو هيئات ) .

وقد امتدح زعماء الهندوس — ذوو الخبرة السياسية في كافة أنحاء الهند — ذلك التصرف ،  
وطلبوا إلى الحكام الهندوس — في غير هذه الإمارة — أن يقتدوا براجا ترافنكور . ولكن الهندوس  
المتعصبين رفضوا الصوت عالياً بالاحتجاج على ماجرى ، ولا تزال المشكلة متعاقفة ، ولكن يبدو  
لنا أن هذه الحركة التي قصد بها إلى مصالح المنبوذين والهندوس قد كتبت لها القتل ، وسيحكم

الزمن وحده فيما إذا كانت أبواب المآبد ستفتح على مصراعها أم لا ، وفيما إذا كان مجرد حق دخول المآبد سيقنع المنبوذين ويثبتهم عن ترك الديانة الهندوسية أم لا .

### الدكتور أمبدكار

لقد اشتهر الدكتور أمبدكار بأنه أول زعيم ذى مكانة بين المنبوذين ، استطاع أن يعلن أن لامندوحة لهم من ترك الديانة الهندوسية واختيار دين آخر ، يكفل لهم الحرية والإخاء والمساواة ، وقد ذاع صيته - بهذه المناسبة - حتى تجاوز حدود الهند إلى مصر وأوروبا وأمريكا ، وحتى لقد أصدرت مجلة تبشيرية شهيرة عدداً خاصاً ، على غلافه صورة للدكتور أمبدكار ، وكتبته « لنكولن الهندي » أى محرر الهند ؛ واشتمل هذا العدد على ترجمة لحياته وتَفَرَّعَ بمدحه بأسلوب بارع .

على أننا قد سمعنا الكثير على الدكتور أمبدكار ؛ فقال قائلون : إنه يتلاعب بصوالج المنبوذين فيساوم عليها بين أصحاب البيانات المختلفة ، ولا يصرح تصريحاً حاسماً بالدين الذى اختاره لهم ، بل يسلك فى ذلك سلوك الوسطاء المحترفين .

ومن الشواهد التى رويت لنا على ذلك : أنه عند ما ذهب فى سياحته إلى الجنوب لعقد مؤتمر للمنبوذيين ، أضافه وجماعته موظف مسلم كبير ، ثم ذهب به فى سيارته إلى مقر المؤتمر ، وهو يعلم أنه سيعلم إسلامه فيه ، فإذا بأمبدكار يفاجئه بالاعتذار من إعلان اختياره دين الإسلام ، ويطلب ذلك بأنه يخشى إفلات المنبوذين من يده ، إذا بادروا بهذا الإعلان قبل أن تنضج الفكرة عندهم .

وحدث أن ذهب الدكتور أمبدكار إلى المؤتمر العام لمبشرى الشيخ ، حيث رفضوا من شأنه ، وتوطدت علاقته بهم ، وخطب فى مؤتمراتهم ، فقال عن ديانتهم : إنها ديانة لاطبقات فيها ؛ عندئذ كتب إليه نيرانج خطاباً ألحق به بعض مقطوعات من الجرائد مما كتبه الشيخ ، مثبتاً أن ديانتهم لم تنج من نظام الطبقات ، شأنها فى ذلك شأن الديانة الهندوسية سواء بسواء .

وزاد الأستاذ نيرانج على ذلك ، فدلل للدكتور أمبدكار على أن الشيخ أقسمهم ليسوا إلا هندوساً ، وأن نظام النبذ منتشر بينهم ؛ ولكنه لم يحظ برد على خطابه .

وقد قرر لنا الأستاذ نيرانج أن الدكتور أمبدكار عقد عهداً سرياً مع زعيم هندوسى ، هو الدكتور منجى ، على ألا يتحول المنبوذون إلا إلى ديانة الشيخ ، إذا أصر الهندوس على حرمانهم من الحقوق السياسية التى نالوها بالمنحة الطائفية .

وقد اعترض المستر غاندى وغيره من زعماء الهندوس على هذه الاتفاقية ، فى حين قام زعيم

من المنبوذين هو « م . ك . راجا » فنشر على الملأ المكاتبات السرية الخاصة بهذا الموضوع ، وهنا انكشفت سياسة الدكتور أمبديكار ؛ ويقال إن شأنه قد قل في نظر الجمهور وخاصة المنبوذين . هذا وإن نشاطه قد تضام في الأيام الأخيرة ، ويمثل بعضهم ذلك بالحرب الانتخابية التي أخذت على الجميع نشاطهم في إياها .

## الحركة الانتخابية وأثرها

قد أثرت الحركة الانتخابية في الحركة أيما تأثير ؛ وتلخص ذلك فيما يلي :

١ — رشح كثير من زعماء المنبوذين أنفسهم للانتخابات الإقليمية ، ولذلك وجب عليهم أن يبقوا أوقاتهم ، وجودهم ، وشاغلهم لها .

٢ — صنوبة قانون الانتخاب الخاص بممثلي الطبقات المنبوذة ؛ ذلك بأن المنبوذين وحدهم يرشحون عدداً منهم عن الدائرة الواحدة ( أ و ه ) ، وبعد ذلك تدور الانتخابات العامة لانتخاب واحد فقط من هؤلاء ؛ وفي هذه الانتخابات يحق للهندوس ، بمقدار ما يحق للمنبوذين ، أن يعطوا أصواتهم . ونتيجة ذلك أن المرشح المنبوذ — إذا لم يفز بالتركية — يظل محتاجاً إلى تأييد الهندوس ، وهم لن ينتخبوا مرشحاً يعلمون عنه أنه من أنصار الخروج على البهاية الهندوسية ؛ لهذه الأسباب تقاص كثير من زعماء المنبوذين عن حركة تغيير الدين ، ولا يساهم فيها الآن إلا من لاثمهم عضوية البرلمان ؛ وعلى ذلك يمكن أن يقال إن الحركة الانتخابية قد أضرت — ولو إلى حين — بالحركة التي يرمى بها المنبوذون إلى تغيير دينهم .

على أن معركة الانتخابات قد أسفرت عن نجاح كثير من زعماء المنبوذين الذين كانوا في نشاطهم في حركة تغيير الدين ، كما أسفرت عن فشل البعض الآخر .

ولما كانت مدة النيابة خمس سنوات ، وكانت الكراسي البرلمانية موزعة توزيعاً طائفيًا ؛ فإن أولئك الذين نجحوا ، يحتمل كثيراً أن ينصرفوا عن حركة تغيير الدين ، لئلا تسقط عنهم عضوية البرلمان التي يملكون عليها أهمية كبرى .

أما أولئك الذين لم ينجحوا في الانتخابات ، فقد كتب عليهم — وفقاً لتقاليد بلادهم — أن يندفعوا في حركة تغيير الدين ، إذ خلا لهم الميدان بفروج منافسين لهم إلى دوائر البرلمان ، وبذلك كسبت الحركة وخسرت في وقت واحد .

## رأى « أنجمان إسلام » بأمالا

تقدم إلينا الأستاذ نيراج بتقرير واف على أحوال المنبوذين ، اقتبسنا منه كثيراً من المعلومات التى أوردناها ، ثم ختم تقريره بالرأى الآتى :

« لقد قابلت الدكتور أمبكار فى يناير الماضى ، وتحدثت إليه ، كما تحدثت إلى غيره من مترضى المنبوذين . وقد ظن بعض أصدقائى أن الدكتور أمبكار ومن معه : لا يمكن الاعتماد عليهم ، وأن أعمالهم تدعو إلى الشك ، وأنهم قد يطرحون نشاطهم جانباً بمجرد الحصول على بعض الامتيازات من الهندوس . وقال آخرون : إنه رجل جاد يصح الاعتماد عليه ، ولا يمكن أن يتحول عن نيته ، ثم ظنوا أنه قد يمتنع الإسلام فيكون قدوة لغيره .

أما أنا فقد وصلت إلى نتيجة : هى أنه سواء أكان أمبكار وغيره من الزعماء مخلصين للحركة أم غير مخلصين ، فإن تصرفاتهم وتصرفاتهم قد خلقت بين المنبوذين حالاً قسوة جديدة ، وأنه يجب علينا أن نتنصع بهذا الجو الجديد ، على نحو ما يفعل السيخ والمسيحيون ؛ لذلك عرضت الأمر على اللجنة التنفيذية لجمعيتنا ، فأصدرت قراراً ببدء العمل بين المنبوذين . ونحن جادون — منذ أن صدر هذا القرار — فى تنفيذه .

أنشأنا مركزاً فى ناجبور عاصمة الولايات الوسطى ، وهياً ناله مطبعة ، وأصدرنا جريدة أسبوعية ، ووزعنا كثيراً من المذكرات والرسائل ، واستخدمنا عدداً من المنبوذين لنشر الدعاية للإسلام ، وافتتحنا مدارس لأبناء المنبوذين ، يتعلمون فيها لغة الأردو ، ويدرسون مبادئ الإسلام وحياة الرسول عليه السلام ، كما أننا نعين نادياً لشباب المنبوذين على تمثيل رواية يقصد بها إلى بيان عظمة الإسلام » .

وقد وردت فى تقرير الأستاذ نيراج النبذة الآتية :

## سلوك المسلمين فى الهند

« مما يجب الاعتراف به : أن جمهور المسلمين فى الهند لم يقدر مسئوليتهم إزاء المنبوذين حق قدرها ، فإن الزعماء المسلمين لم يعبوا الأثر عنابة تذكر ، فى حين أن الأمراء المسلمين يرون الأمر خطراً على مكانتهم ، ويخشون الدعاية الهندوسية ضد مذهبهم خشية كبيرة ؛ أما العلماء الذين يرون رأى

للتأثير الوطنى ، فقد اتمسوا فى السياسة انتماساً ألهام من واجباتهم الدينية ، فكان من نتائج ذلك أن جمعينا — على الرغم مما بذلت من جهود — لم نستطع أن نجمع المال الكافى لهذا العمل العظيم الذى ينتظر الانجاز ؛ ولكننا دائبون على بذل الجهد حتى أن يدركننا الله بموته .  
وتليقاً على سلوك المهندوس نحو المنبوذين ذكر الأستاذ نيرانج ما يأتى :

### قوى المقاومة

« غير خاف أن الدكتور أميدكار — وهو الذى حل علم الجهاد فى حركة تغيير الدين — قد فقد مكانته فى أعين قومه ، وبذا تحولت حركته إلى سكون ؛ ويجدر بنا الآن أن نلقى نظرة شاملة على تلك القوى التى كانت ولا تزال تعمل لمقاومة حركة تغيير الدين ؛ وذلك أن المهندوس قد اتخذوا الخطوات الآتية :

١ — قد استطاعوا اجتذاب بعض الزعماء من المنبوذين لمقاومة الدكتور أميدكار ، وبذلك خلقوا حزناً قوياً ، من مبادئه عدم تغيير الدين ؛ وأصبحنا بذلك نرى — حتى بين منبوذى المهار ، وهم البيئة التى ينتمى إليها أميدكار — حزبين : أحدهما يقول بالخروج من الديانة الهندوسية ، وثانيهما ينادى بضرورة البقاء فيها .

٢ — قد دفعهم السيخ إلى الاتصال بأولئك الذين يفكرون فى تغيير دينهم ، إذ أن السيخ مأمم إلا هندوس ، ولكنهم موحدون ، حتى إذا مسم المنبوذون ، على ترك دينهم فرمما اختاروا السيخ ؛ وبذلك يكون التغيير اسمياً فقط ، أما بالفعل فإنهم لا يزالون هندوساً .

٣ — ينفق الهندوس المال بسخاء فى كل مكان ، للحفاظ على المنبوذين والحيلولة بينهم وبين اعتناق دين جديد .

٤ — يستمر قرار حكومة ترافنكور بإباحة دخول المبادئ المنبوذين خطوة أخرى .

٥ — تعتبر « جمعية خدام المنبوذين » التى أنشأها المستر غاندى وحدة من الوحدات المامة فى هذه المقاومة .

واستطرد الأستاذ نيرانج بعد ذلك إلى ذكر الأضرار فقال :

## ما يجب على الأَزهَر أن يقوم به

« عندما ما علمت باعتزام الأَزهَر أن يقوم بالتبليغ بين المنبوذين في الهند ، كنت أشك في إمكان تحقيق الفكرة علياً ، متأثراً في ذلك بالصعوبة الناشئة من اختلاف اللغة ؛ فإن الهند بلاد شاسعة الأطراف ، متعددة اللغات ؛ وإن المنبوذين أنفسهم يختلفون في لغاتهم اختلافاً جوهرياً تبعاً لاختلاف أكنة إقامتهم ؛ فضلاً عن ذلك فإن معظم لغاتهم لا يعرفها المسلمون ، حتى إننا - ونحن في الهند - نأق الصعوبات في عملنا لجرد جهلنا بلغات المنبوذين ، وكان يغفل إلينا أن إخواننا الأَزهَر يسيئون في ذلك صعوبات شتى .

أما الآن ، فبعد البحث المستفيض ، أدركت أن صعوبة اللغة لن تكون عائقاً للأَزهَر أكثر مما توقعنا فعلاً ؛ والفارق الوحيد بيننا : هو أنهم سيكونون طارئین على هذه البلاد ، ولن تكون لهم بذلك خبرة بالبلاد وأهلها ؛ ومع ذلك فمن السهل التغلب على هذه الصعوبة أيضاً ، إذا أنهم يستطيعون في البداية أن يركنوا إلى مساعدة بعض الهنود المسلمين ممن يمكن الاعتماد عليهم ، فإذا استمرت هذه الحال عاماً أو بعض عام ، تمكن مندوبو الأَزهَر من المعلومات والتجارب التي تؤهلهم للاستقلال بالعمل .

وما دامت البعثات التبشيرية المسيحية - من أوروبا وأمريكا - قد استطاعت أن تشق لنفسها طريقاً في الهند ، فلم لا نستطيع بعثة إسلامية مصرية أن تشق لنفسها طريقاً مماثلة ؟

لذلك أتوجه بالرجاء إلى الرجال المسؤولين في الأَزهَر : أن يرسلوا إلى الهند بعثة لتبليغ الدين الإسلامي الحنيف . وليسمح لي الأَزهَر أن أتجاوز معه حدود اللياقة ، فأذهب إلى القول بأن إرسال هذه البعثة واجب من واجباته ، فإنا نواجه - نحن المسلمين في الهند - صعوبات لا تحصى في المحافظة على كياناتنا ، مع تأدية واجباتنا نحو الإسلام في هذه البلاد ؛ ونحن لتلك في مسيس الجلبية إلى ما يستطيع إخواننا المسلمون - من خارج الهند - أن يقوموا به من أجلنا . وإن الأَزهَر - بإرساله بعثة إلى الهند - ليقوم بواجب مقدس نص عليه في الكتاب الكريم في قول الله تعالى « ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف ويهتدون عن المنكر وأولئك هم المفلحون »

كما أن إرسال هذه البعثة سيسد أزر المسلمين الهنود الذين يقومون بالتبليغ اليوم ، أو يحتمل

أن يقوموا به في المستقبل ، وفي ذلك تحقيق لقوله تعالى في مكان آخر « وتعاونوا على البر والتقوى » أما جهودنا ، أما مساعدتنا ، فإننا نضعها تحت تصرف الأزهر وقتها يشاء .

\*\*\*

هذه هي وجهة النظر التي تقدمت بها جمعية « أنجمن تبليغ الإسلام » بأmbala ، على لسان الأستاذ بهيج نيرانيج . وقد استفسرنا منه عن المراكز التي يصح أن يبدأ الأزهر العمل فيها — إذا أسفر تقريرنا عن اعتزامه القيام بالتبليغ في الهند ، فكان من رأيه أن العمل يجب أن يتركز أولاً في الجنوب في إقليم مالابار ، وهو الإقليم الذي بدأت جمعيته فعلاً بالعمل فيه .

ولأن تذاكرنا معه في نفس الشأن ، بحضور السير محمد إقبال ، ذهب السير إقبال إلى القول بأن المراكز التي يجوز أن يبدأ العمل فيها هي (سورات) ، و(دكا) ، و(رانجون) ؛ ولكن الأستاذ نيرانيج عاد فكد ماذهب إليه أولاً ، من أن الجنوب أولى بالمناية ، وأن إقليم (كيرال) إقليم ينجح فيه العمل برأس مال قليل قدره بمبلغ عشرة آلاف روبية ( ٧٥٠ جنياً تقريباً ) لإنشاء صناعة Choir ، وفي ذلك مايزكي حركة الإسلام القائمة هناك .

وقد رأينا كذلك أن نتفع بالأستاذ نيرانيج ، بأن نطلب إليه أن يدل برأيه في تقرير أرسله إلى الأزهر الأستاذ فضل رحيم الحاي بناجبور ، فكتب إلينا ما يأتي :

### ملاحظات على تقرير الأستاذ فضل رحيم

« لست أرى أنه بعد من الصواب في قوله : بوجوب وضع نظام يكفل للمنبوذین التعليم والعمل ، وكذا رفع مستواهم الاجتماعي والاقتصادي ، إذا ما اعتنقوا دين الإسلام .

قد يكون الأستاذ فضل رحيم عني في كلامه بيئة المنبذين في إقليمه ، وتسمى (المهار) ، ولكن مع ذلك ، فإن نظريته تنطبق على بعض المنبذين في أماكن أخرى ؛ وإنها في الواقع لمضلة . فإذا صمم جمهور من المنبذين على أن يمتنعوا الإسلام أو أي دين آخر ( بالجملة ) ، فقد لا تستطيع دولة أو حكومة ذات موارد ، أن تواجه مستلزمات هذا الموقف إلا بالتدريج ، وعلى نظام (القطاعي) .

حتى أولئك الشيخ الذين جموا فعلاً ٧ لاک ( ٥٠٠ ر ٥٢ جنیه ) ، ويستطيعون أن يضاعفوها في غير إبطاء — إذ أن مال التبشير ميسور لسيهم ، وحاكم بتيالا يعني بتحويل المنبذين (١٢)

إلى ديانتها — لا يستطيعون مواجهة هذه الحال ، وكذلك جميعات التبشير المسيحية ، بمصادرها المالية للعروفة .

وليس معنى ذلك أنه يجب علينا أن نصرف النظر عن المسؤوليات المالية التي تنجم عن إسلام المنبوذين ؛ فمن المحتمل أن من يسلم من أصحاب الحرف اليدوية يكون جزاؤه المقاطعة من أصحاب الأعمال الهندوس ، ومن يسلم من الزرايع الذين يعملون في مزارع الهندوس يكون جزاؤه الطرد من الزرعة ، ومن يسلم ممن يسكنون مساكن الهندوس يطرد من مسكنه ، ومن يسلم ممن يرعى الغنم في أرض الهندوس يحرم من الرعى فيها ، إلى غير ذلك من وسائل العنف التي يبتكرها الهندوس ليلجئوا هذه المخلوقات الضعيفة إلى العودة إلى الخطيئة الهندوسية ؛ وقد وقعت تحت أنظارنا بالفعل أمثلة من هذه المآسى .

لذلك يجب أن تكون بين أيدينا أموال للاتفاق منها في الأوجه الآتية :

- ١ — إنشاء صناعات يعيش عليها بعض الذين يعتنقون الإسلام .
- ٢ — إعداد المدة لتثقيف أبنائهم بالتعليم الأولى على الأقل .
- ٣ — تزويد المسلمين الجدد بالتعاليم الأولية في الإسلام وأصوله ، وتعليمهم الصلاة وما إليها .
- ٤ — مساعدة المدينين منهم وغيرهم ممن يحتاجون إلى المساعدة .

## احتمالات النجاح

ثم قال : « علمت أن الجرائد المصرية والسورية وغيرها — من جرائد العالم الإسلامى خارج الهند — قد نشرت مقالات مبالغا فيها على حركة المنبوذين ، وأنها ذهبت إلى القول بأنهم لم يقصروا تصميمهم على ترك الديانة الهندوسية ، بل تمدوه إلى التصميم على اعتناق الإسلام .

وقد علمت أن بعض الجرائد ذهب إلى حد القول بأن عدداً هائلا منهم ، قد اعتنقوا الإسلام فعلا ؛ حتى في بلاد الهند نفسها جرت بعض الجرائد الإسلامية — التي تصدر في أمكنة بعيدة عن مواطن الحركة — على أن تنشر أنباء وردت عليها من مراسلين مهملين ؛ فكان لتلك الأنباء في أذهان مسلمي الهند مثلاً كان لأنباء الصحف الخارجية في أذهان المسلمين الآخرين ؛ لذلك لا نرى موضعاً للوم الصحافة المصرية وغيرها ، على نشر الأنباء غير الصحيحة .

على أن الأمر من الدقة بحيث يجب علينا أن نلتصم بالحيلة في تلقى مثل هذه الأنباء ، وأن يميز بين الغث والسمين ، وذلك تجنباً لبعض الأنباء المضلة لمن لاحذر عندهم . مثال ذلك :



١ — يتخذ بعض الهندوس أسماء إسلامية مستعارة ، ويكتبون لبعض الصحف الإسلامية قائلين : إن عدد كذا من المنبوذين في إقليم كذا قد اعتنقوا الإسلام يوم كذا . ونشر الصحف على براءتها وعدم شكها في المراسل ، هذه الأنباء بناوین ضحكة ؛ ثم تتناقلها الصحف بعضها عن بعض ، وبعد أن تهلل الصحف وتكبر لهذه الأنباء ، تنبرى لها الصحف الهندوسية فنشر تكذيباً قاطعاً لكل مانشرته الصحف الإسلامية ، ثم تعلق عليها في غفار « انظروا إلى هؤلاء المسلمين والمفتريات التي ينشرونها ، أيفلون أنهم يستطيعون إغراء المنبوذين على اعتناق دين يستسيغ هذه الأكاذيب ؟ » . وتكون نتيجة ذلك : أن يفقد المسلمون مكاتبتهم في أعين النابيهين من المنبوذين ، في حين يأبى القراء من المسلمين تصديق مثل هذه الأخبار ، وقد تزعزع قههم في أعمال رجال التبليغ ، فيصيب الإسلام بذلك ما يصيبه من أضرار .

٢ — يظن بعض الأضياء من المسلمين أنهم يخدمون التبليغ ، ويحققون التحمس بين المسلمين بنشر أخبار من أمثال هذه المبالغات ؛ فينعمون بمآلاتهم . ولكن هؤلاء ممن ينطبق عليهم المثل القائل « عدو عاقل خير من صديق جاهل » .

٣ — يوجد بين الطبقات الإسلامية من يعيشون على التبشير والبطاوة ، ولكن بغير ضمير حتى ؛ فهم ينشرون وقائع قد تكون حقيقية ، كما قد تكون موهومة ، وقد تكون مجرد فكرة عندم لما تخرج إلى حيز التنفيذ ، ولا هم لهم في ذلك إلا أن يضلوا الجاهل ليصلوا إلى ما يريدون من مال .

٤ — كما يوجد بيننا قوم ، وإن كانوا متصفين بالشرف والجد في عملهم ، إلا أنهم لا يعمنون بالنظر إلى الحوادث نظرة الناقد الخبير ؛ ولذلك تكون استنتاجاتهم في غير محلها .

٥ — على أن الحركة واسعة النطاق كثيرة التعقيد ، وقد ظهر على المسرح عدد عظيم من المثاليين يختلفون اختلافاً كبيراً فيما يحفزهم للعمل ، ويتصرفون بين آن وآخر تصرفات متنافرة ؛ وأكثر من ذلك أن المنبوذين يعيشون في مناطق شاسعة الأطراف ، وتختلف ظروفهم باختلاف تلك الأقاليم ، بحيث يتمذر — حتى على الرجل الحصيف النابه ، والناقد المستول — أن يحص الحقائق ، ويصل إلى الاستنتاجات الصحيحة .

فإذا عرضنا كل ذلك تلخص الموقف فيما يلي :

١ — لقد وصل كثير من المنبوذين إلى عقد مؤتمرات قرروا فيها ترك البطانة الهندوسية ؛ ولكن ليس معنى هذا ، أنه قد حصل في كل مكان ، ولا بين المنبوذين جميعاً في مكان واحد .

٢ — تردد صدى هذه القرارات في كل مكان تقريباً ، ولكن بين الطبقات الناهية من المنبوذين ، وبقيت الجماهير لا تعرف من هذه الحركة شيئاً ؛ على أن الدوافع — التي حدث بأحباب هذه القرارات للقيام بما أقدموا عليه ، وكذا أولئك الذين ردودا صداها — لم تكن دينية ولا روحية ، بل كانت مدنية بحتاً .

٣ — صدر مثل هذه القرارات في بعض الأماكن في الولايات المتوسطة .

٤ — كان بعض الزعماء — وخاصة الدكتور أمبدكار — يقولون بضرورة الاحتفاظ برأيهم في الدين الذي يقع عليه اختيارهم وقتاً ما ، ويتلخص رأيهم في أنه يجب عليهم أولاً أن يقتنوا الجماهير بترك الديانة الهندوسية ، فإذا تم لهم ذلك — ولن يتم إلا بعد وقت طويل — عقدوا مؤتمراً من جميع الزعماء ، ثابتهن عن جميع المنبوذين ، لاختيار دين من أربعة أديان : الإسلام ، المسيحية ، البوذية ، السيخ ، بكثرة الأصوات . ولكن الدكتور أمبدكار كان يفاوض السيخ سرّاً ، كما ذكرنا ، ولذلك قد تكون فكرة عقد المؤتمر خدعة لحسب .

٥ — كان هؤلاء الزعماء يقولون : إنهم يرغبون في دين يكفل لهم الحرية والإخاء والمساواة ، فظن قومنا أنهم يريدون بذلك الدين الإسلامي ، ولو لم يذكروه صراحة ؛ هذا استنتاج من جانبي قد أكون مخطئاً ، وقد أكون مصيباً فيه .

يستنتج من كل ذلك أن نجاحنا لا يتوقف على إخلاص الزعماء وحسن عقائدهم — وكلهم من رجال السياسة — ولكنه يتوقف على تسمية الجماهير التي ألهم الزعماء أذهانهم بفكرة تغيير الدين ، وذلك بعد أن دللوا هؤلاء على سوء حالهم في ظل الديانة الهندوسية .

ومثل الزعماء فيما صنعوا ، مثل المشعوذ الذي استطاع بتماويله أن يستحضر الشياطين ، ولكنه جهل التمييز التي يصرفهم بها ؛ فقد واجهوا هذه الجماهير بضرورة تغيير الدين ، وهم لا يستطيعون بعد ذلك أن يطالبوهم بالبقاء فيه ؛ لأنهم إن فعلوا ذلك ، فقد أوقعوا الجماهير بهم . لقد وضع الزعماء الحديد في النار فاحمر ، ولم يبق علينا إلا أن نطرقه وهو في حال الاحمرار ؛ فإذا تقاسنا عن العمل الآن ، برد الحديد ثم ضاعت الفرصة ، ونحتم علينا أن نناني وضعه في النار مرة جديدة .

هذا ما طفقت أنا دى به المسلمين في الهند عاماً كاملاً ؛ ولكن قليلاً منهم من استمع إلى هذا النداء . اه

## رأى البعثة في المنبوذين

هذا مخصص وجيز لحال المنبوذين اليوم نخرج منه بالنتائج الآتية:  
يختلف المنبوذون في طباعهم ، وعاداتهم ، ولغاتهم ، ودرجة انشار التعليم الأولى بينهم ،  
باختلاف الإقليم الذى يعيشون فيه ، كما تختلف الطرق الواجب اتباعها لتتوهم في مبادئ الدين  
الإسلامى ، وكذلك تختلف درجات استمدادهم لاعتناق الإسلام .

وخير طريق لمعالجة هذه الحال : هى أن تعتبر كل فئة من المنبوذين قائمة بذاتها ، وأن تبحث  
حالتها الخاصة ، في ضوء الملامات والمشاهدات التى دونناها عنها ؛ وهى وإن كانت معلومات أولية  
بجاء ، إلا أن البعثة لديها من المستندات والمصادر ما تستطيع به أن تتوسع في المعلومات ؛ ولكنها  
لا ترى ضرورة لذلك ، إلا إذا استقر رأى الأزهر على المل فى إقليم خاص ، وذلك توفيراً لجهد  
قد لا تدعو الحاجة إليها .

والبعثة تشارك الأستاذ نيرانج رايه في ضرورة الابتداء بالجانب للأسباب الآتية :

في ترافانكور

- ١ — : لقد بدأ العمل فى هذا الإقليم تحت رعاية جمعية «أنجومان تبليغ الإسلام» بأربلا .
- ٢ — ارتفاع نسبة التسليم الأولى بين طبقات المنبوذين فيها ، إذ تبلغ النسبة ١٤٩ فى الألف ،  
وهى أكبر نسبة عرفت بين المنبوذين ، فى كافة أنحاء الهند .
- ٣ — قلة المال المطلوب لهذا العمل ؛ إذ ذكر الأستاذ نيرانج فى تقريره : أن الصناعة التى  
يمكن إنشاؤها فى هذا الإقليم ، لا تتطلب أكثر من ٧٥٠ جنياً مصرياً تقريباً .
- ٤ — ولا يضرنا قرار « راجا ترافنسكور » بفتح المابد للمنبوذين ، لأن هذا القرار أصبح  
عديم الأثر ، لما لاقاه من تنف من طبقات الهندوس العليا .

• • •

كما تشارك البعثة السير محمد إقبال رايه ، فى ضرورة إنشاء مراكز آخر للتبليغ فى : سورات ،  
ودكا ، ورافنجون ، للاعتبارات الآتية :

في سورات

- ١ — تقع سورات فى إقليم بومباى ، الذى بدأت فيه حركة تغيير الدين ، على يدى  
الدكتور أمبدكار ؛ وقد نهت هذه الحركة شعور الجماهير فخلقت فيهم الاستعداد .

٢ — يعتبر إسلام المنبوذين في سورات من الأمور الهينة نسبياً ، نظراً إلى أن محور الحياة العامة فيها ، أقرب إلى الصناعة منه إلى الزراعة ؛ مما يسهل معه على من يسلم من المنبوذين ألا يستهدف إلى الأخطار التي يستهدف لها الزراع منهم ؛ إذ أن معظم أصحاب المصانع من (البارهي) لا من (الهندوس) .

#### في دلا ، دراجوره

يصالح هذان الإقليمان للدعوة الإسلامية ، بصرف النظر عن شئون المنبوذين نظراً لانتشار الديانات القبلية فيها ؛ فكل قبيلة دينها ، وبها بذلك تربة خصبة لتبليغ الدين الإسلامي الذي لا يلبث أن ينتصر على العقائد التي لا يدعمها يقين ، ولا تتركز تعاليمها في كتب معترف بها ، فضلاً عن أن الديانات القبلية — على وجه العموم — عديدة المصبية ، لا تربط أتباعها رابطة كالتي تربط الهندوس مثلاً ؛ يزداد عن ذلك أن الظروف السياسية لا تلعب بينهم دوراً ذا شأن ، كما هي الحال في غير هذين الإقليمين .

#### في ناجبور

وتعتبر منطقة الولايات الوسطى كذلك صالحة للعمل للاعتبارات الآتية :  
يوجد في ناجبور (عاصمة الولايات الوسطى) حركات ثلاث لتبليغ الإسلام بين المنبوذين :  
١ — حركة الأستاذ « فضل رحيم » وهي حركة يمكن أن تؤتي ثمرة طيبة ، إذا تمهلتها يد أقدر على ظروف العمل .  
٢ — حركة الطبيب « أسرار أحمد » ؛ وهو شاب يتوقد غيرة ، وقد استطاع أن يقنع ندوة العلماء بضرورة المساهمة في العمل ؛ وقد ساهمت فيه فضلاً .  
٣ — حركة السيد « فضل الحق » ، وله مدرسة لأبناء المنبوذين .  
وجميع هؤلاء على صلة بزعماء المنبوذين ، سواء من نجح منهم في الانتخابات ، ومن لم ينجح .

#### في ميسر آباد

وتعتبر إمارة حيدر آباد كذلك صالحة للعمل . وفيها عاملان عظيمان :  
١ — « نواب محمد يارجنج » من كبار الأعيان ، وقد أسلم على يده كثيرون ؛ وعمله منظم وله مستقبل .

٢ — الأستاذ « محمود فاندردمان » ، وهو يلاقى نجاحاً في كل مكان .

#### في برماي

أما منطقة مدينة بومباي فتقوم فيها « جمعية أنجومان تبليغ الإسلام » ببومباي ؛ وهي جمعية برعاها الحاج « قاسم علي شيراز بهاي » ، ولكن أمورها الإدارية والعملية في يد الأستاذ « محمد زكريا منيار » ؛ وهو رجل نشيط كثير الحركة ، إلا أن له خصوصاً في التبليغ والسياسة ، مالا يحسن معه أن يكون واسطة الاتصال في هذا الإقليم ؛ وجبذا لوصرف النظر عن بومباي الآن .

هذه هي حال التبليغ كما هي عليه اليوم ، وقد ذكرنا أهم الشخصيات القائمة بالعمل ، تاركين في هذا المقام جماعة الأحمدية اللاهورية الذين يمتنون بالدعوة في خارج الهند ، وجماعة الشيعة ( مدرسة الواعظين ) الذين يركزون نشاطهم في إفريقيا الجنوبية .

وفي رأينا أن الحركة — لو تركت على ما هي عليه الآن — مكفولة السير إلى الأمام ، ولكن يبسط محزن ، فإذا ما حضرها حافز خارجي ، كانت عظيمة النتائج ، ولا سيما إذا اتجهت النية إلى توحيد النظم ، وتركيز العمل ؛ لإنشاء إدارة مركزية تكون حلقة الاتصال بين هذه الهيئات .

## ملخص مقترحات البعثة

على ضوء المعلومات التي أوردناها في هذا التقرير ، نستطيع البعثة أن تقترح ما يأتي :

أولاً : نشر الاتفاقية الاسمية بالخرن

١ - الاتصال بالهيئات الآتية : -

- ١ - حكومة حيدرآباد ، بشأن : إنشاء كرسي للغة الأردنية بالأزهر .  
والمساهمة في مشروع ترجمة معاني القرآن .
- ٢ - حكومة بهوبال ، بشأن : إيفاد مبعوثين مصريين أزهرين إلى بهوبال .  
وموافاة السير روس مسعود وزير المعارف  
بأول جزء يفسر من القرآن الكريم .
- ٣ - حكومة رامبور ، بشأن : إيفاد أحد خريجي الأزهر إلى المدرسة الدينية هناك .
- ٤ - حكومة بهاولپور ، بشأن : استعداد الأزهر للمساهمة في النهضة العربية  
الإسلامية بالجامعة العباسية .
- ٥ - جمعية أنجمن حماية الإسلام بالاهور : لوضع مناهج دينية لكلية البنات .
- ٦ - جامعة عليكرة ، بشأن : إيفاد مدرسين أزهرين للجامعة .  
ووضع مناهج لشعبة العلوم الدينية بها .
- ٧ - الجامعة لليلية بدلهي ، بشأن : إيفاد مبعوث أو أكثر إلى الجامعة في حدود ما عرضته .
- ٨ - الدكتور محمد حسين بدهرادون : للاتفاق على وضع مناهج يحقق فكرته التي يرى  
بها إلى إعداد طائفة من طلابه للاتحاق بكلية  
أصول الدين رأساً .
- ٩ - السيد سليمان الندوي ، بشأن : استطلاع رأيه فيما أشار إليه في حديثه عن مجلة  
الأزهر ودعوته للتحرير بها .

- ب — تنظيم بثثات الهند إلى الجامعة الأزهرية .  
ج — تنظيم استقبال القادمين إلى مصر والممارين بها ، من عظماء المسلمين في الهند ،  
ودعوة مضمم لإلقاء المحاضرات ، مع العمل على منحهم درجة الصالية القمرية .  
د — دعوة بعض عظماء الهند لحضور العيد الألفى للأزهر .  
هـ — الإرشاد إلى أحسن الكتب لتعليم اللغة العربية .  
و — إرسال مناهج الأزهر للجامعات والمؤسسات العلمية الإسلامية .  
ز — إرسال « مجلة الأزهر » إلى المدارس والجمعيات والشخصيات البارزة .

#### ثانيا : عن شوره المنهورة

- ١ — في حالة ما إذا رأى الأزهر أن يقوم بعمل مباشر ، فإننا تقترح إنشاء مراكز للثقافة والتبليغ ( وفق المشروع المرافق ) في الجهات الآتية :  
(١) مركز في إقليم كيرال في الجنوب الغربي للدين .  
(٢) مركز في إقليم سورات بمقاطعة بومباي .  
(٣) مركز في إقليم دكا في البنغال الشرقية .  
(٤) مركز في إقليم رانجبون في برما .  
(٥) مركز في إقليم ناجبور في الولايات الوسطى .

ويستحسن في هذه الحال الاتصال بالأستاذ « غلام بهيج نيرانيج » ، للاتفاق معه على إنشاء هذه المراكز ، كما يستحسن — في حال التوسع في العمل — أن تنشأ إدارة مركزية في لاهور ، تكون حلقة الاتصال بين هذه المراكز بعضها وبعض ، ثم بينها وبين الأزهر .

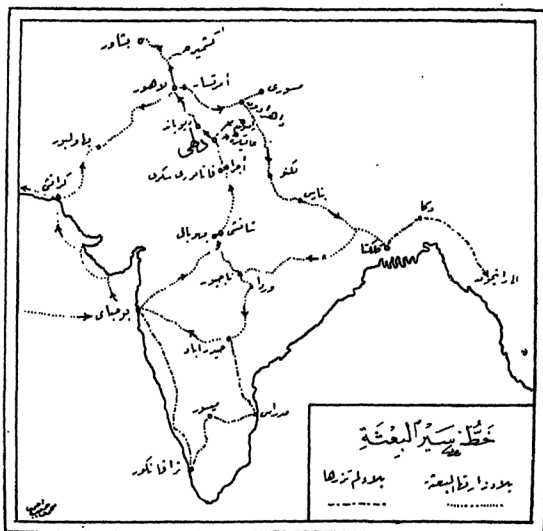
ب — في حالة ما إذا رأى الأزهر أن يتفادى ما يحتمل أن يقوم من الصعوبات ، إذا اعتمد إرسال البثثات باسم التبليغ ، فالبمش ترى عندئذ أن يوفد الأزهر إلى الهند عدداً من رجاله لتشر الثقافة الإسلامية ، مع تكليفهم الاتصال بجمعيات التبليغ الحالية للتعاون معها .

على أن يقوم الأزهر بما يأتى :

- ١ — قبول خمسة من أبناء المنبوذين — الحاصلين على شهادة الماتريك — بالأزهر لإتمام علومهم والتخصص فى الوعظ والإرشاد .
- ٢ — الاتفاق مع ندوة العلماء بلكنو ، على قبول عشرين من أبناء المنبوذين باسم الأزهر لإتمام تسليمهم الدينى بها .
- ٣ — إعانة الجمعية الإسلامية بناجبور ، مقابل افتتاحها فصولا جديدة لأبناء المنبوذين .
- ٤ — إعانة « جمعية أنجمان تبليغ الإسلام » بأمبالا ، على شريطة أن يخصص المال لتبليغ الإسلام بين المنبوذين فى إقليم كيرال .

والله ولى التوفيق







# فهرس

## مقدمة

٣	فأحة التقرير
٤	نشأة الفكرة
٥	مرض الأمر على جماعة كبار العلماء
٦	قبيل سفر البعثة
٧	كلمة شكر
٨	في عدن

## بين مصر والهند

١٠	مكآة مضر والأزهر عند مسلمى الهند
١٣	مكآة مصر الأدبية

## دراسات البعثة

١٦	الحال الاجتماعية والحقية
١٦	التنظيم الإدارى
١٩	نصاا الهند
٢٢	ديانات الهند

## المسلمون فى الهند

٢٧	حلم الدينية وتفرقهم إلى مذاهب وشيع
٢٧	أهل السنة : أصحاب المذاهب الثلاثة ، أصحاب القرآن ، أهل الحديث
٢٨	الشيعة : الإثناعشرية : البهرة السلجانية ، البهرة الداودية
٢٩	السقيون أو الوهابيون
٢٩	الأحمدية : القاديانية ، اللاهورية
٢٩	أثر الاختلاف وحقيقته
٣٩	الحال العلمية والثقافية

٣٢	مراحل التعليم : الابتدائي ، الثانوي ، العالي ، الجامعي . . . . .
٣٧	الحياة الجامعية في الهند ، النمو الجامعي السريع . . . . .
٣٨	التعطّل بين الأطباء . التعطّل بين المتخرجين . . . . .
٣٩	لغة العلم بين الإنجليزية واللغات الوطنية . . . . .
٤١	الجامعة العمانية بمحيدرك آباد . . . . .
٤١	جامعة عليكرة الإسلامية . . . . .
٤٢	جامعة بنارس . . . . .
٤٤	مدارس النبروزين . . . . .
٤٥	المدارس الدينية الإسلامية . . . . .
٤٧	دار العلوم في ديوبند . . . . .
٤٧	الجامعة العباسية في بهاولبور . . . . .
٤٧	ندوة العلماء في لكنو . . . . .
٤٨	معهد فرنجي محل في لكنو . . . . .
٤٨	مدرسة قاسم العلوم في لاهور . . . . .
٤٩	مدرسة الواعظين للشريعة في لاهور . . . . .
٤٩	الجامعة المليّة في دلهي . . . . .

### نواحي النشاط في البيئات الإسلامية

٥١	جمعيات الشبان المسلمين . . . . .
٥١	معهد البحوث الإسلامية في بومباي . . . . .
٥٢	جمعية إسلام سيفاسماج في بومباي . . . . .
٥٢	جمعية أنجمن إسلام في بومباي . . . . .
٥٢	جمعية أنجمن حماية الإسلام في لاهور . . . . .
٥٣	الكلية الإسلامية في بشاور . . . . .
٥٣	جماعة حزب الله في بهاولبور . . . . .
٥٣	جمعية أنجمن مسلماني بنجابي في كراتشي . . . . .
٥٣	جمعيات تحفيظ القرآن . . . . .

- ٥٣ ..... جمعية الخلافة .  
٥٣ ..... جمعية أنجمن تبليغ الإسلام في أمبالا .  
٥٤ ..... نواب محمد يارجنج ، محمود فاندزمان ، في حيدر آباد .  
٥٤ ..... فصل الحق صاحب ، الأستاذ فضل رحيم ، الطبيب أسرار أحمد في ناجبور .

### أعمال البعثة

- ٥٦ ..... العمل على التوفيق بين علماء الدين والعلماء المدنيين .  
٥٧ ..... العمل على إزالة القوارق بين طوائف المسلمين .  
٥٩ ..... تنظيم البعثات الهندية إلى الأزهر .  
٦٠ ..... تأسيس علاقات صداقة بين الأزهر ورجال الهند المتأخرين .  
٦١ ..... العيد الألفي للأزهر .  
٦١ ..... مشروع تفسير القرآن الكريم .  
٦٢ ..... مجلة الأزهر .  
٦٣ ..... دور الكتب الدينية والعربية .

### آراء في الثقافة الإسلامية

- ٦٤ ..... في إمارة بهوبال الإسلامية .  
٦٥ ..... في جامعة عليكرة .  
٦٥ ..... في الجامعة المليية .  
٦٥ ..... في إمارة رامبور الإسلامية .  
٦٥ ..... في الجامعة العباسية .  
٦٦ ..... في إمارة حيدر آباد .

### تقرير عن حال المنبوذين

- ٦٧ ..... مقدمة وشكر .  
٦٨ ..... إحصاء عام عن المنبوذين .  
٧١ ..... الأصل في الطبقات المنبوذة؛ الأصل التاريخي .

الأصل الدينى؛ البراهمة — الشائرى — القايشا — السودرا . . . . . ٧٢

### المنبوذون

- ٧٤ . . . . . لماذا احتمل المنبوذون السف ؟
- ٧٦ . . . . . المنبوذون فى خلال الحكم الإسلامى .
- ٧٧ . . . . . بثثات التبشير المسيحية .
- ٧٨ . . . . . حكومة الهند وتعليم المنبوذين .
- ٧٨ . . . . . دعاء إصلاح الحال بين الهندوس .
- ٧٩ . . . . . مؤتمر المائدة المستديرة .
- ٨٠ . . . . . جمعية خدام المنبوذين العامة .
- ٨١ . . . . . مؤتمر يولا .
- ٨٢ . . . . . الحركة فى جنوبى الهند .
- ٨٣ . . . . . راجا ترافانكور يأمر بدخول المنبوذين فى المعابد .
- ٨٤ . . . . . الدكتور أمبيدكار .
- ٨٥ . . . . . الحركة الانتخابية وأثرها .
- ٨٦ . . . . . رأى « أنجمان إسلام » بأمبالا .
- ٨٦ . . . . . سلوك المسلمين فى الهند .
- ٨٧ . . . . . قوى المقاومة .
- ٨٨ . . . . . مايجب على الأزهر أن يقوم به .
- ٨٩ . . . . . ملاحظات الأستاذ نيراج على تقرير الأستاذ فضل رحيم .
- ٩٠ . . . . . احتمالات النجاح .
- ٩٣ . . . . . رأى البهتة فى المنبوذين ومواطن العمل .
- ٩٣ . . . . . ترافانكور ، سورات ، دكا ، رانجون ، ناجبور ، حيدرآباد ، برمباى .
- ٩٦ . . . . . ملخص مقترحات البهتة لنشر الثقافة الإسلامية بالهند .
- ٩٧ . . . . . ملخص مقترحات البهتة بشأن المنبوذين .



